# 大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人　費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第五十號

第一萬八千壹百二十六號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二
編輯部電話：三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二號二樓
電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印


# 在蘇聯最高蘇維埃民族院會議上
# 馬林科夫重要演說

## 蘇聯經濟迅速發展工業產量三年增四成半
## 世界兩種制度可和平共處以進行經濟競賽
## 侵略者恃原子武器蠻幹必遭同樣武器反擊
## 各大國關係必須正常化不容歧視人民中國
## 歐洲集體安全條約建議符合歐洲人民利益

### 撥出巨大款項發展經濟
### 預算充分反映人民福利

【新華社北京二十八日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯部長會議主席格．馬．馬林科夫在蘇聯最高蘇維埃民族院二十六日會議上發表了演說。

馬林科夫說：政府提交蘇聯最高蘇維埃會議審議的國家預算草案，充分反映了共產黨的進一步發展蘇維埃經濟和增進人民福利、保證國防和鞏固我們國家的力量的政策。國家預算的大大增加是我國經濟進展的指標。一九五四年國家預算的收入將比一九五零年增加一千四百九十億盧布，爲戰前一九四零年預算收入的三倍以上。應該考慮到，預算是在黨和政府堅持不渝地奉行減低食品和製成品的零售價格的情況下增加的。由於減低消費品價格而造成的國家收入的減少，由社會主義企業增加產量、提高勞動生產率和減低生產成本而造成的收入增加中得到補償。今年，發展國民經濟的撥款將近三千二百七十億盧布。這意味着國民經濟中的投資要比一九五零年增加百分之五十七。這項撥款的大部分將作爲基本投資。在一九五四年，滿足蘇聯人民的社會和文化需要的撥款爲一千四百一十億盧布，幾乎等於一九三九年國家預算的全部支出。像前些年一樣，蘇聯國民經濟發展的速度繼續保持在資本主義國家——即使是那些經濟最發達的國家——所不能夢想的水平上。在第五個五年計劃的頭三年中，工業生產量增加了百分之四十五，其中生產資料的生產量增加了百分之四十六，消費品生產量增加了百分之四十三。在這個時期中，國民經濟中的職工人數增加了將近六百萬；職工的實際工資增加了百分之三十，職工的收入和農民的收入增加了百分之三十四。

共產黨中央委員會和政府在盡力擴大和平建設陣地的同時，還不倦地關懷進一步加強蘇聯的國防力量。蘇聯武裝部隊現在和將來都有一切必要的條件來完成他們的崇高使命——保衛國防和隨時準備給予膽敢破壞我國人民的和平勞動的侵略者以粉碎性的回擊。

### 提出今年工業生產任務
### 決定擴大農田增產穀物

今年工業任務的完成將意味蘇聯經濟發展向前大大邁進一步。下面幾個數字就足以說明問題了：在一九五四年，鋼的產量將比一九五零年增加百分之五十一，煤百分之三十三，電力百分之七十三，水泥百分之八十以上，機器和設備百分之九十；消費品的產量將增加百分之六十以上，商品流通量將增加百分之七十五。五年計劃規定的消費品生產和商品流通方面的任務將提前在四年內完成。

大家知道，黨和政府採取了重要的措施來進一步發展農業。爲了增加穀物產量，播種面積正在擴大，主要的方法是開墾生荒地和熟荒地；生產和供給農村的拖拉機和農業機器的數量正在大大增加着；機器拖拉機站、集體農莊和國營農場正在增加幹部。正在實行一種獎勵的制度來鼓勵並刺激農業生產的最大限度的發展，以便創造必要條件，使居民對農產品和工業對農業原料的不斷增長的需要跟農產品產量的同時增加取得協調的配合。

要勝利完成我們國家面臨的任務，就要要求國民經濟各部門都保證無條件地完成已通過的國民經濟計劃所規定的任務。爲了要更迅速地前進，我們必須勇敢地揭露並堅決地消除我們若干部門還存在的缺點，以及落後和無人過問的現象。馬林科夫強調說：大力提高勞動生產率，是進一步提高和發展國民經濟的主要的決定性的條件。

自從社會主義的生產方法在我國打穩了基礎以後，經濟各部門的勞動生產率都大大提高了。由於企業的技術改造以及配備有最有效的設備的新企業投入生產，由於勞動組織的改善，在利用工業生產能力方面獲得了很大的成就。

蘇聯國民經濟目前具有保證勞動生產率更迅速提高的一切必要條件。我們的黨在列寧事業的偉大的繼承者斯大林同志的領導下已經使得蘇聯的國民經濟有了強大的技術基礎。

爲了進一步發展作爲整個國民經濟和國家力量的骨幹的重工業，必須繼續盡力展開電力站的建設工作，以便使電能形式的強大的動力基礎成爲生產各部門——包括農業生產部門在內——的基礎。我們當前最重要的國民經濟任務，就是以能夠使發電量的增加超過其他經濟部門發展的速度和規模，來繼續促進電氣化。現在的任務是：在電氣化基礎上極力改善生產技術，在生產中更大量地運用科學和技術成就，廣泛地實行各生產部門的全盤機械化，充分利用現有的全部機器和設備，每一個企業要嚴格地遵守生產中技術操作過程的規定，盡力改進產品的質量。

馬林科夫接着還談到了提高勞動人民文化技術水平、改進生產組織、正確配置勞動力，加強社會主義勞動紀律等對於提高勞動生產率的重要意義。

### 以最大的限度使用潛力
### 改善工作減低產品成本

馬林科夫說：我們社會主義制度巨大的優越性在於：我們有可能在最嚴密的科學基礎上發展國民經濟。蘇聯計劃制度的巨大成就是大家都知道的。我們應該更加堅決地克服計劃工作中有礙充分利用計劃制度的一切優越性的缺點。我們的中央計劃機構、特別是國家計劃委員會，首先應當把注意力集中在最重要的國民經濟問題上：確定各個部門發展的正確比例，消除弱點和最大限度地使用國民經濟的現有潛力，以便能以少量的投資獲得更大的效果。

我們必須竭力改善社會主義建設各方面的工作，更堅決地進行鬥爭，爭取提高勞動生產率和減低產品成本，厲行節約，消除一切無節制的現象，並切實管理財政。我們所有的經濟幹部、生產管理人員的責任是：發掘國民經濟各部門的潛力並加以利用，爭取以最少的開支獲得最大的效果。

（下轉第二版）

# 石油工業生產擴大
# 汽油今年增四成三

【本報訊】新華社北京廿七日電：中央人民政府燃料工業部石油管理總局在四月十五日到二十四日召開全國石油廠礦第一屆生產工作會議。由於石油工業在發展國民經濟中佔有重要的地位，同時石油工業的基礎薄弱，今後必須加快它的發展速度，以適應國家和人民的需要，因此今年石油廠礦的要求是：原油總產量比一九五三年增加百分之卅五點二八，汽油增加百分之四十二點八四，煤油增加百分之三十五點七，柴油增加百分之十二點零一，潤滑油增加百分之卅五點二五，燃料油增加百分之七十七點四。

# 全總邀各國使節參觀鞍鋼展覽會
## 劉寧一董昕等陪同參觀

【本報訊】新華社北京廿七日電：中華全國總工會在二十七日下午三時邀請各國駐華使節參觀了「鞍鋼技術革新展覽會」。

參觀前，中華全國總工會副主席劉寧一向來賓們表示了熱烈的歡迎。中華全國總工會書記處書記董昕介紹了展覽會的主要內容。來賓們在劉寧一、董昕等陪同下，參觀了展覽會的各個部分。

# 和平解決朝鮮問題
# 南日提出具體方案
## 成立全朝鮮委會在自由條件下舉行選舉
## 一切外國武裝力量在六個月內撤出朝鮮
## 各有關國家保證朝鮮和平發展和平統一

【新華社日內瓦二十七日電】日內瓦會議在二十七日下午三時繼續舉行。由蘇聯代表團首席代表蘇聯外交部部長莫洛托夫擔任主席。

首先發言的大韓民國的代表卞榮泰在他的全篇發言中沒有提出任何和平解決朝鮮問題的具體建議，而只是任意歪曲並捏造歷史，對朝鮮民主主義人民共和國、中華人民共和國和蘇聯肆意誣衊。這樣，他的發言就不過是荒謬的誹謗。卞榮泰一開始就竭力掩飾南朝鮮政府的非法性。卞榮泰企圖把李承晚集團在美國唆使下發動戰爭的責任推在朝鮮民主主義人民共和國身上，顯然這種抵賴詭辯改變不了衆所週知的美國侵略朝鮮的事實。卞榮泰雖然談到朝鮮的「和平」和「獨立」，但是他唯恐失去美國軍隊的支持，他反對美國軍隊撤出朝鮮，同時又無理地要求中國人民志願軍首先撤退。卞榮泰肆意誣衊中國和蘇聯的和平外交政策，並且顛倒黑白地誣衊中國是侵略者。大家都知道，美國在發動侵略朝鮮戰爭的同時侵佔了中國的領土台灣。中國人民只是在美國軍隊不顧中國人民的一再警告，逼近中國國境、威脅中國安全的時候，才組織了中國人民志願軍去援助朝鮮人民，反抗外國侵略者，保衛自己祖國的安全。卞榮泰在結束其誹謗性的長篇發言時，抱怨人家責怪李承晚集團「喜愛戰爭」與「好鬥成性」，而他直到最後還是揚言南朝鮮「不能購買和平」。這樣，卞榮泰就又一次暴露了南朝鮮當局對朝鮮問題和平解決的敵視和恐懼。

朝鮮民主主義人民共和國代表南日外務相接着發言。與卞榮泰的挑釁性發言完全相反，南日詳盡地分析了朝鮮問題的實質，並且提出了和平解決朝鮮問題的具體方案。南日首先指出：朝鮮人民期望這次會議將有助於和平解決朝鮮問題。解決朝鮮問題的主要任務是完成朝鮮的民族統一，依據和平方式創建統一、獨立、民主的朝鮮國家。南日追述了在朝鮮從日本統治下獲得解放後北朝鮮和南朝鮮兩種截然不同的發展。一九四五年莫斯科三外長會議通過了有助於朝鮮在民主原則上統一的決議。但是，這一符合朝鮮人民根本利益的決議，由於美國拒絕執行決議所賦予它的責任，因而未能實現。美國統治階層採取了分裂朝鮮的路線，並在警察鎮壓的條件下進行了非法的南朝鮮單獨選舉。這一選舉遭到了朝鮮民主力量的廣泛抵制。另一方面，北朝鮮人民則根據莫斯科會議的決議，實施了各項根本的民主改革。實施民主改革的結果，北朝鮮的經濟和文化都有巨大發展。一九四八年八月的包括南北朝鮮全體人民的普選，表現了朝鮮人民爭取在民主原則上和平統一祖國的不屈意志。選舉結果成立了朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議和政府。

南日指出：朝鮮民主主義人民共和國爲了結束朝鮮的分裂狀態和完成祖國的獨立，曾經三次提出和平統一朝鮮的方案。但是，大韓民國政權當局對這些方案未予任何答覆。相反地它在美國唆使之下，企圖把自己的制度強加於北朝鮮。三年多的戰爭給朝鮮人民帶來了巨大的考驗。全世界人民都是美國干涉者及其幫兇的證人。朝鮮人民的正義戰爭受到了一切進步人類的支持與同情。中國人民志願軍給予朝鮮人民的援助是朝鮮人民對外國干涉者取得勝利的重要保證。

南日接着指出：一九五三年七月二十七日簽訂的朝鮮停戰協定，開闢了依據民主原則和平統一朝鮮的道路。顯然，這一目的的達成有賴雙方遵守停戰協定條款並努力保證朝鮮的鞏固和平。但是，南朝鮮卻叫囂着要繼續戰爭。南朝鮮政權當局在增加自己的軍隊，美國違反停戰協定把大批軍火運入朝鮮。美國和南朝鮮還簽訂了所謂「共同防禦」條約，規定在南朝鮮留駐美軍和採取其他軍事步驟。同時，不能不提到戰俘問題。一切戰俘本應依照朝鮮停戰協定返回家鄉過和平生活。但是，竟有四萬八千名我方被俘人員被聯合國軍方面非法扣留，編入「大韓國軍隊」和蔣介石軍隊。

南日說，這一切都無助於和平調整朝鮮問題。我們認爲爲了防止朝鮮戰爭再起和徹底的和平調整朝鮮問題，朝鮮民主主義人民共和國代表團認爲：必須撤退一切外國軍隊，舉行南北朝鮮全體人民參加的全國自由選舉，並成立全國性的民主統一政府。爲了討論籌備和進行民主選舉的具體步驟，有必要召開南北朝鮮代表聯席會議並在這個會議上組成全朝鮮委員會，促進南北朝鮮經濟和文化的接近。

# 南日所提方案全文

南日最後提出和平解決朝鮮問題的方案如下：

爲迅速恢復朝鮮的國家統一，並建立一個統一的、獨立的和民主的朝鮮國家：

（一）向朝鮮民主主義人民共和國政府和大韓民國政府建議：

甲、在全朝鮮居民表示自由意志的基礎上，舉行國民議會的全朝鮮選舉，以組成朝鮮的統一政府。

乙、爲籌備與舉行朝鮮國民議會的全朝鮮自由選舉，並採取緊急措施促使南北朝鮮之間的經濟及文化的接近，由朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議和大韓民國國會各自選派的南北朝鮮的代表組成全朝鮮委員會。該委員會應包括南北朝鮮最大的民主的社會團體的代表。

全朝鮮委員會的當前任務之一應該是草擬一個全朝鮮選舉法草案，以保證選舉得以在排除外國干涉及地方政府當局和恐怖集團對選民施加壓力的自由條件下舉行的真正民主性。委員會應採取必要措施，以保證朝鮮居民的集會、出版的自由，和國內一切公民不分政治見解、宗教、信仰、性別和民族，推選立法機關候選人的自由。

丁、爲促進朝鮮經濟的恢復，提高朝鮮人民的物質福利，保護並發展民族文化，爲創造必要條件以實現朝鮮國家統一，全朝鮮委員會應立即採取措施建立並發展朝鮮民主主義人民共和國和大韓民國之間的經濟及文化聯系，即：貿易、財政結算、運輸、邊境關係、居民的通行和通信自由、科學和文化交流及其他。

（二）認爲有必要使一切外國武裝力量在六個月內撤出朝鮮。

（三）認爲對維護遠東和平具有最大關心的相應國家有必要保證朝鮮的和平發展，並從而有必要創造條件以促使能迅速完成以和平方式把朝鮮統一成爲一個統一的、獨立的、民主的國家的任務。

接着發言的是哥倫比亞代表。他首先宣稱哥倫比亞對於朝鮮問題並非直接有關，但是他還是對軍事統一朝鮮的問題提出了他的主張。他主張在朝鮮舉行自由選舉，以達到在朝鮮建立一個統一、獨立的國家。但是，他沒有提出任何保證，使這一選舉能夠是真正自由的。他完全沒有提到外國軍隊撤離朝鮮，作爲和平解決朝鮮問題的必不可少的條件，和舉行自由選舉的必不可少的條件，他認爲這一選舉必須在聯合國監督和在非法的聯合國朝鮮統一復興委員會的干預下舉行。而大家知道，朝鮮戰爭的一方就是聯合國名義下的軍隊。由交戰的一方來監督進行的選舉，不可能是真正自由選舉的。

主席莫洛托夫接着宣佈：由於原來報名在今天發言的美國國務卿杜勒斯已決定將他的發言推遲到明天，同時又無別人報名發言，今日會議宣告休會。

下午會議將於廿八日下午三時繼續舉行。

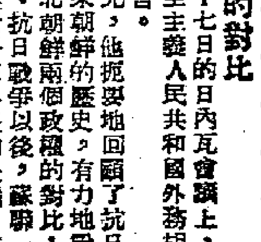
# 新華社評論員分析
# 尼赫魯聲明可注意
# 具有政治眼光值得歡迎
## 印度支那問題只要協商就有解決辦法

【新華社北京廿八日電】本社評論員江南評論印度總理尼赫魯二十四日關於印度支那問題的聲明，他說：尼赫魯的聲明是毫無疑義的值得世界各國輿論注意的。尼赫魯首先指出了印度支那戰爭的正義性。尼赫魯說：「印度支那衝突就其起源和基本性質來說，乃是反殖民主義的反抗運動，以及用傳統的鎮壓及分而治之的方法對付這一反抗的企圖。」印度支那戰爭的歷史清楚地告訴人們，正義是在以胡志明主席爲代表的印度支那人民的方面。

歷史上曾經發生過一七七六年的美國獨立戰爭，當時，正義是在美國人民方面；一七八九年的法國發生過資產階級革命，當時，正義是在法國人民方面。印度支那人民所進行的反對殖民主義的戰爭，是與十八世紀發生的這兩個戰爭有同樣的正義性，因而，世界人民特別是亞洲各國人民的同情印度支那人民，是完全可以了解的。尼赫魯總理聲明中另一點令人注意之處，又在於他說出了對於美國干涉和擴大印度支那戰爭以及侵略東南亞的正當憂慮。尼赫魯說：「關於日內瓦會議的決定，雖是一個受到歡迎的發展，但是引起我們的憂慮和不祥的預感的發展，不久就接踵而至了。其中包括：一、反覆地提及立刻的和大規模的報復，及對中國大陸可能的進攻，以及關於擴大和加緊印度支那戰爭的言論；二、邀請西方國家、美澳新公約國家和某些亞洲國家參加在東南亞的聯合的和集體的行動。在這以前曾發生過若干言論，這些言論接近於承擔對東南亞各國的保護或片面地宣佈一種對東南亞各國的門羅主義。」所謂「對東南亞的門羅主義」，就是把整個東南亞變爲美國的殖民地，這正是美國在「聯合行動」的口號下所要達到的不可告人的目的。尼赫魯總理把它指出來，是有政治眼光的。

評論員說：恢復印度支那和平，這是世界各國人民，包括印度支那人民和法國人民在內，所一致希望的。日內瓦會議的重要任務之一，正是解決這個問題。現在印度政府總理，主張「拿出最好的思考和努力，以防止這一衝突趨於擴大與加劇，而促其趨於導致解決」，是值得歡迎的。中華人民共和國派遣以周恩來外長爲首的代表團參加日內瓦會議，是抱着誠意的。我們相信，參加日內瓦會議的各國代表對鞏固和平的共同願望和共同努力，將會提供和平解決朝鮮問題與恢復印度支那和平的可能。可是，我們不能不看到，美國代表杜勒斯在坐下來開會以前，還在叫喊什麼「共產黨在亞洲的侵略」，難道他是真心希望在會議上達成協議的麼？現在是要用協商的辦法來解決問題，而不是用什麼「聯合行動」來擴大印度支那戰爭和侵略東南亞各國，難道不是很明白的麼？協商是觀點不同的國家之間避免戰爭而解決問題的方法，決不是由單獨一方或被單獨一方所把持的某種組織來獨斷獨行。至於解決的方案，我們相信，只要有誠意，只要協商，是會得到的。

# 兩個政府的對比



二十七日的日內瓦會議上，朝鮮民主主義人民共和國外務相南日發言。

首先，他扼要地回顧了抗日戰爭以來朝鮮的歷史，有力地說明了南北朝鮮兩個政權的對比：

一、抗日戰爭以後，蘇聯一貫遵循莫斯科三外長決議的精神；美國卻始終阻撓這個決議的實現，企圖分裂朝鮮。這是朝鮮南北分裂的起源。

二、南朝鮮所舉行的「選舉」是非法的，這個「選舉」所產生的，不是一個民主的政府，而是一個專制獨裁、賊民以逞的政府。

三、北朝鮮人民根據三外長決議的精神，在北朝鮮舉行了民主改革，成立了民主政府，大力恢復建設，大大提高了北朝鮮人民的物質及文化水平。

四、朝鮮民主主義人民共和國政府一直努力於朝鮮的統一，卻受到李承晚的阻撓；最後，李承晚在美國支持下發動了戰爭。

五、現在，南朝鮮和美國還在窮兵黷武，破壞停戰協定。

**兩張照片**

昨天，一家晚報並排刊登了南日和南朝鮮外務長官卞榮泰兩人的照片。有人說，看了這兩張照片，就不難看出兩個政府的對比。

我覺得，相信相面之術，也許是太玄虛了；但是，聽聽這兩人在日內瓦會議的發言，是可以辨別兩個政府的不同性質的。

南日在追述了以往的歷史事實後，就提出了一項「關於恢復朝鮮的國家統一和舉行全朝鮮自由選舉的方案。」

**南日的方案**

這個方案的要點是：

一、由南北朝鮮的議會所選派的代表，並包括南北朝鮮最大的民主社會團體代表，組成全朝鮮委員會，來籌備全國自由選舉，恢復朝鮮的統一。

二、自由選舉應保證不受外國干涉，並不受地方政府和恐怖集團的壓力。

三、一切外國武裝應在六個月內撤離朝鮮。

南日的方案貫串着這樣一種精神：朝鮮問題，應由朝鮮人民在不受外國干涉下自己解決。這是獨立的人民、獨立的政府的主張，是堂堂正正的主張，也是真正能和平解決朝鮮問題的主張。

**歡迎外國「警察」的外長**

再聽聽卞榮泰。

他也叫「和平」，可是又說「不能購買和平」。

他歪曲事實、誣衊朝中，有時到了極爲可笑的程度；例如，他先承認美軍到朝鮮，早在中國人民志願軍入朝以前；接着他又說，美國到朝鮮，是爲了「懲戒中共侵略」！

他也提「自由選舉」，但沒有提出一條辦法；反之，他卻堅持要撤退中國人民志願軍，而不撤退「聯合國軍」。據他說：「聯合國軍」是「警察」，所以是不應該撤退的。

就這樣，卞榮泰暴露了自己的立場，他反對朝鮮人民獨立，而要外國「警察」永遠統治南朝鮮，而且希望這些「警察」將來也可以統治北朝鮮。

卞榮泰如果十足代表「大韓民國政府」，則這個政府是個什麼樣的政府，也就不言而喻了。

施君玉

# 日內瓦會議今日續舉行

【路透社日內瓦廿八日電】廿八日的日內瓦會議在國際標準時間十六時（香港夏令時間廿九日晨一時）過後不久即休會，同時，莫洛托夫、艾登和邦拉德親王三位主席舉行會商，以決定是否廿八日復會，抑或延至廿九日才復會。

十六時二十五分復會。主席艾登宣布休會，定二十九日十四時復會。

# 我代表團招待記者
## 黃華報告廿七日會議進展情形
## 詳細介紹南日和平統一的方案

【新華社日內瓦廿七日電】中華人民共和國代表團二十七日下午五時三十分在國聯大廈舉行了對中國記者和外國記者的第一次招待會。中國代表團發言人黃華在會上向到會的記者介紹了二十七日會議進行情形。特別詳細地介紹了朝鮮民主主義人民共和國代表團首席代表南日外務相的發言和他提出的關於恢復朝鮮的國家統一和舉行全朝鮮自由選舉的方案。黃華並回答了記者們提出的問題。

## 朝鮮代表團亦舉行記者招待會

【新華社日內瓦廿七日電】朝鮮民主主義人民共和國代表團二十七日下午五點五十分在此間記者之家舉行記者招待會。代表團發言人金明龜宣讀了南日外務相在二十七日會上發言所提出的關於恢復朝鮮的國家統一和舉行全朝鮮自由選舉的方案。這個方案引起此間記者極大的重視。發言人並答覆了記者們提出的問題。

# 尼赫魯聲明全文
# 北京各報均登載

【本報訊】新華社北京廿七日電：廿七日的北京人民日報，登載了印度總理尼赫魯四月廿四日在人民院有關印度支那問題的聲明全文。

北京的所有報紙也都登載了該聲明的全文。

# 我對外貿易進一步發展
# 去年比前年增加三成六
## 對西方國家貿易額增多二成九
### 中捷簽訂今年易貨協定，我以礦石茶葉水果交換電站糖廠設備等。

【中國新聞社北京廿八日電】我國對外貿易在一九五三年有了進一步發展。根據中央人民政府對外貿易部的統計，去年我國對外貿易總值比一九五二年增加了百分之三十六。在去年進口商品中，生產資料佔百分之八十七，生活資料佔百分之十三。

從一九五〇年起，我國對外貿易就改變了在解放前的七十三年的入超情況，幾年來進出口基本上都是平衡的。和一九四九年相比，一九五三年對外貿易總值增加了五倍多，並大大地超過了戰前的最高水平。

【本報訊】新華社北京廿七日電：一九五三年，中國對資本主義國家的貿易額較一九五二年增加了百分之廿九。這些貿易完全符合各該國家人民的經濟利益，因此是有助緩和國際緊張局勢的一個因素。

【新華社布拉格廿八日電】中華人民共和國和捷克斯洛伐克共和國一九五四年交換貨物及付款協定於四月二十七日在布拉格簽訂。協定的簽訂將進一步擴大兩國間的貨物交換和加強兩國間的經濟合作。捷克斯洛伐克將在一九五四年向中國輸出冶金和機械工業製品，首先是電站和糖廠設備、各種金屬加工機床、起重機、挖土機、柴油機、載重卡車、通訊設備、以及化學和造紙工業產品。中國將向捷克斯洛伐克輸出冶金工業原料，以及蛋品、茶葉、各種香料、罐頭肉類、水果等。

在協定上簽字的，中國方面是中華人民共和國中央人民政府對外貿易部副部長徐雪寒，捷克斯洛伐克方面是捷克斯洛伐克共和國對外貿易部部長理．德沃夏克。

# 冠蓋京華貴賓雲集
# 各國代表團抵北京
## 朝德匈挪日均派有代表來觀禮
## 代表中有作家學者牧師演員等

【新華社北京廿八日電】以金應萬爲首的朝鮮人民訪華代表團和隨行藝術團，由中央人民政府掃除文盲工作委員會主任委員楚圖南、文化部副部長丁西林陪同，在二十八日下午從天津乘專車回到北京，參加「五一」節觀禮。

【新華社北京廿六日電】應中國人民外交學會邀請前來我國訪問的挪威人民文化代表團一行十二人，由團長古托姆·耶辛、副團長拉格納·福貝克率領，在二十六日乘飛機到達北京。前往機場歡迎的有中國人民外交學會代會長周鯁生、副會長陳翰笙、錢端升，中華全國總工會國際聯絡部副部長金子明、中國教育工會全國委員會副主席方明、中國建築工會籌備委員會副主任張進和文化界、宗教界人士洪深、鄭振鐸、華君武、蔣翼振等人。

到機場迎接的還有挪威政府駐我國的建交談判代表高爾。

挪威人民文化代表團名單如下：

團長：古托姆·耶辛，奧斯陸大學人種學和考古學系教授。

副團長：拉格納·福貝克，牧師，世界和平理事會理事。

團員：拉格納·榮爾赫姆，律師，挪威對人民主國家文化協會中國委員會主席。艾利斯·邦—湊森夫人，醫生，奧斯陸婦幼衞生組織主席。安娜·瑪格麗特·諾雷爾，畫家。費恩·弗伯格，畫家，國立藝術學院教員。古納爾·艾利亞遜，造紙工人。哈沃爾·斐雷姆，建築工人。漢斯·雅各布·尼爾遜，奧斯陸人民劇院院長。奧托·奧特遜，中學教員。奧德·斯蒂芬·多爾加德，學生，奧斯陸大學學生聯合會主席。

代表團秘書：奧勒·格雷普，作家，演員。

【本報訊】新華社北京廿七日電：中國人民外交學會代會長周鯁生於二十七日在和平賓館舉行宴會，歡迎應邀來我國訪問的挪威人民文化代表團。

挪威人民文化代表團團長耶辛教授、副團長福貝克牧師及代表團全體團員都參加了宴會。出席宴會作陪的有中國人民外交學會副會長陳翰笙、胡愈之、錢端升，中國人民保衛世界和平委員會秘書長劉貫一、中華全國總工會國際聯絡部副部長金子明和文藝界、科學界、宗教界人士洪深、鄭振鐸、方石珊、蔣翼振等人。

【本報訊】新華社北京廿六日電：應中華全國總工會邀請前來我國參加「五一」節觀禮的德意志民主共和國工會代表團已於二十六日下午二時乘飛機到達北京。

【本報訊】新華社北京廿七日電：根據中德文化合作協定一九五四年執行計劃應邀來我國訪問的德意志民主共和國作家布多·烏賽和虞德韋希·雷恩二人，於二十七日乘飛機到達北京。布多·烏賽是德意志民主共和國作家聯盟理事會理事、「建設」雜誌總編輯，虞德韋希·雷恩是德意志民主共和國藝術科學院院士。

【新華社北京廿七日電】根據中匈文化合作協定應邀來我國作學術訪問的匈牙利數學家帕爾·圖蘭於二十七日乘火車到達北京。帕爾·圖蘭是匈牙利科學院院士，有著作七十種，曾兩度獲得科蘇特獎金。

【法新社東京廿八日電】日本全國海員工會代表二人，定月底赴北京參加五一國際勞動節觀禮。這兩位代表計劃一俟外務省發下護證，即在月底搭機出發。

## 工人宿舍大增郊區面貌一新
# 廣州改善工人生活
## 去年已建宿舍可容二萬六千人
## 許多工廠並計劃裝置降溫設備

【本報廣州廿八日專訊】廣州市近郊的芳村、河南、西村，因爲工人宿舍的不斷出現而改變了面貌。從工人宿舍不斷增加，可以看出廣州市工人生活水平的顯著上昇。在衞生保健方面、文化學習方面，最近一年來都有了巨大的發展。

爲解決廣大工人的居住問題，人民政府在五年計劃開始的頭一年，就撥出專款，大量興建工人及工人家屬宿舍，據截至去年九月底不完全的統計，廣州市已建築工人宿舍四百七十多幢，可容二萬六千多人；家屬宿舍四千多戶，面積達十萬多平方公尺。各工廠、企業與建的工人宿舍，還沒有計算在內。

工人的健康受到極大的重視。人民政府爲工人舉辦了工人醫院，並在各區分設了七間工人診療所，以解決工人的醫療需要。郵電、鐵路、銀行等企業部門，都有自己的工人醫院。搬運、建築等部門，也設立了他們所屬的工人診療所。

去年，鐵路、郵電、紡織、搬運等產業部門，都有很多工人被送往青島、杭州、廬山及北戴河等地休養。中華全國總工會在廣州市設有療養院一個，供廣東省和廣州市的工人休養。廣州市各基層工會也爲它們的工人設立了十三個療養所。這類療養機構，今後將有更大發展。

按照勞保條例，女工在產前產後，共有五十六天假期，假期中可以照標領取工資，並獲得工會的生育補助。爲解決女工工作上的困難，全市共設立了一百三十多個托兒所，使母親們能夠安心生產。年老的工人在退休後，每月可按照工齡領取養老金。

廣州市各種職工業餘學校，至去年年底，已發展到一百五十多間，比一九五〇年增加了十倍多，在這些業餘學校學習的職工，共三萬五千多人，專任教師達一千八百多個。廣州市人民政府和中山大學都設立了工農速成中學。

廣州市的紡織、鋼鐵、水泥、造紙和玻璃工廠，今年在夏季來臨以前，就已計劃裝置車間降溫設備。人民政府爲進一步改善工人的工作條件，已批准廣東紡織廠等五個公私營工廠在降溫裝置上動用卅三億六千多萬元，其他各種工廠亦將動用互款從事於勞保福利建設。

# 潮汕國畫展覽受到羣衆歡迎
## 展出作品有一百零三幅
## 老畫家王顯詔等都參加

【汕頭廿八日專訊】汕頭市文學藝術工作者聯合會和汕頭市文化館聯合舉辦的潮汕國畫展覽會，由四月六日起在汕頭市展出後，十五日移至潮州市展覽。

這是解放以來潮汕地區的第一次國畫展覽會。許多國畫家都有作品展出；有的畫家把作品修改了五、六次才拿出去。潮汕地區著名的老畫家王顯詔和劉昌潮，八十多歲的民間藝人王香濤，也都積極地寫畫參加展出。展出作品共有一百零三幅，作者共五十二人，其中，有不少民間藝人。

展出的作品約有百分之四十是表現現實生活的，畫中人物有工人、農民、漁民等，題材有普選、修水利工程、鋤蝗等。許多作品帶有潮汕地區的地方色彩。

展覽會受到廣大人民羣衆的歡迎。「請教」（王弄臨作）、「農民詩人李昌松」（陳勝作）、「媽媽下地去」（民間藝人張宜亭作）等幾幅作品獲得特別好評。許多民間藝人的作品，表現了勞動人民的生活和思想、感情。

展覽會在潮州市展出後，將移到揭陽縣繼續展覽。

# 山西基層選舉結束
## 各單位並選出基層政府
## 李順達與劉胡蘭母親等均當選代表

【本報訊】新華社太原廿七日電：山西全省六千四百九十四個基層選舉工作已全部結束，各基層單位都召開了人民代表大會並選出基層人民政府。

一九五二年「愛國豐產金星獎章」獲得者李順達、郭玉恩、吳春安，全國植棉模範曲耀離，陽泉煤礦工業勞動模範陳三，劉胡蘭烈士的母親胡文秀，出席一九五三年世界婦女大會的代表申紀蘭，抗日戰爭時期的勞動英雄魏元勝和民兵殺敵英雄徐顯貴，都得到了最高的選票。

# 一百四十五歲的老婦
# 在陝西南鄭參加普選
## 生於嘉慶十四年即公元一八零九年
## 終身困苦活了一百四十多年才享有田舍

【中國新聞社南鄭廿八日電】陝西省南鄭縣柏鄉衛院村一位一百四十五歲的老太太廖春香，興奮地參加了基層選舉。

廖春香出生於清朝嘉慶十四年（公元一八零九年）二月初四日，他活了整整一百四十五歲，第一次獲得選舉權利，感到特別高興。她領到選民證後，用幾層紙把它包起來放進小匣子，然後再謹慎地藏在懷裏。她無數次伸手到懷裏去摸它。她說：「這是咱當家的，可千萬不能掉了！」

四月六日下午，璟院村召開選舉大會，她換上乾淨的衣服，清早就到會場等着，選舉代表時，她高高地舉起了手。代表選出後，她不停地鼓掌。她說：「今天選的代表都是能給窮人辦事的。」

廖春香出身於陝西省城固縣石堰坪水壓河村一個貧窮的農家。七歲時，她就做了童養媳，十四歲結了婚。丈夫是個「瘸」牲口的匠人，沒房沒地，靠當手藝吃飯。廖春香跟着他成年累月沒明沒黑地幫人洗衣，紡線，織布。

一年又一年，苦日子就像永遠過不完。逃荒、討飯、東奔西跑，最後流浪到南鄭縣柏鄉的一個破廟裏住下。

一百多年漫長的歲月裏，她含着眼淚埋葬了在苦難中死去的丈夫和兒子，忍着無盡的辛酸把孫女養大，把孫女婿招進門來。孫女一樣是被生活折磨死去，她再咬緊牙，噙着眼淚把重孫撫育成人。

一九四九年十月漢中地區解放了，毛主席的光輝照到了她的身上，土地改革時，她一家三口人分得二畝三分田和兩間樓房，活了一百四十多年，她開始有了自己的土地和房屋。她買回一張毛主席的像，貼到堂屋的正當上，她常常說：「毛主席比我的親人還要親。我們祖宗幾代還沒掙給我們一分田，毛主席給我們分了田，還分了房子。」

她的孫女婿劉忠林，是個樸實的莊稼漢，還有一套木匠手藝，重孫劉明聰已經是個年輕力壯的小夥子。一九五二年劉明聰光榮地參加了青年團，擔任村裏的民兵隊長和農會主任。還在速成識字班學習了一年，識了一千多字，拿起筆來能寫能算。從他參加互助組後，家裏還添置了一些農具和牲口。廖春香看到這些心花就開了。這次普選，她又獲得莊嚴的政治權利，所以她覺得特別高興。

# 五光十色陳列窗櫥
# 廣州供應春夏布疋
## 紗綢銷量激增花布品種更多了
## 美華製衣廠趕製襯衫夏威夷恤

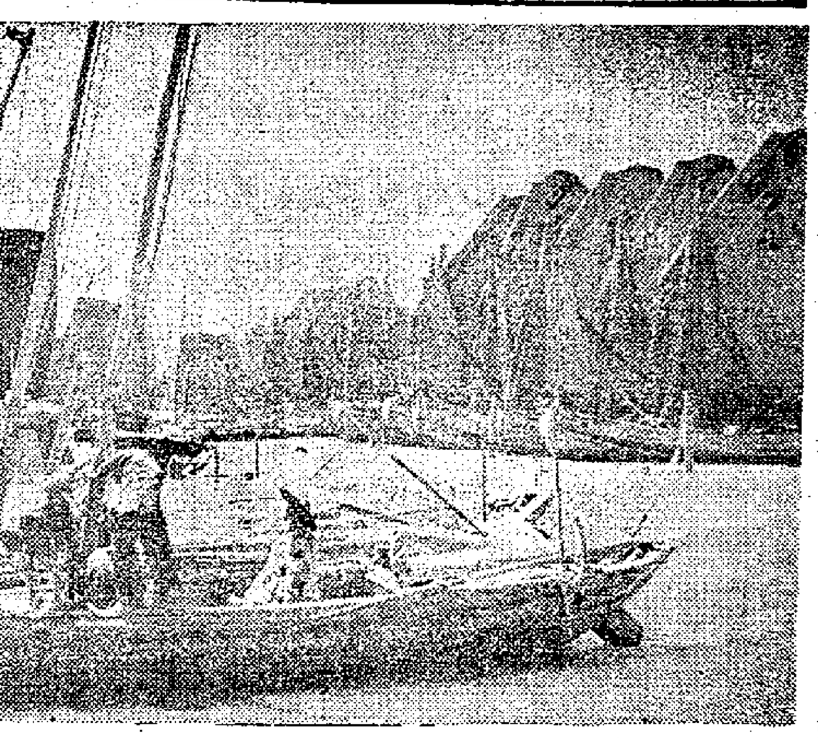
【廣州廿八日專訊】四月下旬的廣州，人們已漸感到初夏的氣息。市國營百貨公司各個商店的春夏季商品，銷售量都大大增加。「五一」勞動節快要到了，該公司各百貨商店、批發部正積極儲備適銷物資，供應勞動人民節日的需要。

在國營百貨商店，人們在熙來攘去，興高采烈地在選購自己心愛的物品，或者在購備「五一」節日的新裝。在惠愛路、下九路或長堤的國營百貨商店裏，都陳列着五光十色、各式各樣的春夏布疋、紗綢、服裝、襯衫、汗衫、背心、日用品……。人們對春夏商品的需求不單在數量上增加，就對質量、花式的要求也提高了。不少人過去是穿一萬元左右一件的汗衫，現在就要穿上價錢較好的二萬元以上至三萬元一件的汗衫了；過去穿紗綢的人少，現在穿紗綢的人却多起來了。惠愛路國營百貨商店在四月上旬銷出的紗綢就比三月上旬增加了百分之一三四點六三，汗衫背心增加了百分之一八點四。下九路國營百貨商店在四月份平均每日銷出各色襯衫四十六件，比三月份平均每日增加了三十件；各種花布的銷量平均每日也較前增加百分之五二。各種日用品售貨額也增加不少。

勞動人民在「五一」節所需要的物品，各商店正在積極準備做好供應工作。如人們愛好在遊行時穿着的白襯衫、膠鞋等都已趕製進貨了。惠愛路百貨商店已向廣州百貨採購供應站調進大批加工襯衫，夏威夷襯衫、花布的品種色樣也比去年增加六十餘種。

【廣州廿八日專訊】本市私營美華製衣廠工人正在趕製人民需要的大量襯衫、夏威夷衫，以供應夏季期間廣大消費者的需要。從今年第一季度起，該廠全部接受國營百貨公司廣州採購供應站及廣州市合作總社的加工任務，第一季度生產出來的各種襯衫共一萬二千多件。工人們都知道，這是國家加工的服裝，就能供應廣大人民的需要。第二季度的加工任務比第一季度增加百分之二十五，共有一萬五千六百件。

在設計和裁剪部最近國家加工的一大批夏威夷式襯衫。近月來工人們的生產積極性更加提高，他們說：「現在許多工廠的工人都在積極生產迎接這個偉大的節日，我們也要多製些襯衫，供應勞動人民節日的需要。」這幾天來，他們正趕製一批批新的襯衫供應市場的需要。



**揚帆出海**

漁汛季節到了，潮陽達濠港漁民紛紛揚帆出海捕魚。

# 萬花村裏牡丹開 引得遊人四處來
## 荷澤牡丹甲齊魯 聲名早已著聊齋

【中國新聞社北京廿八日電】著名的山東荷澤（舊名曹州）的牡丹花，在穀雨前後開放了。好多人都到城東北的牡丹園遊覽。

荷澤的牡丹花名聞全國，歷史很久，蒲松齡在「聊齋志異」一本書裏就生動地描寫了「曹州牡丹甲齊魯」的故事。這裏的牡丹花品種繁多，有：烈花雪、碧月踏雲、綠牡丹、黑牡丹等。荷澤的趙樓村有「萬花村」之名，這「萬花村」現在還保存着珍藏四百多年的花譜。趙樓村的居民是明永樂年間從山西遷來的，他們把太行山的野花牡丹也移植過來，留傳到現在。

現在，北京各大公園裏都有來自荷澤的牡丹花。有一些荷澤的工人爲了使首都更美麗，已到北京來栽花。

# 政府貸款幫助生產
# 寶安漁產逐年增加
## 去年只蛇口鄉就收購二萬多擔

【本報寶安二十日專訊】寶安縣西海是漁業生產地區，解放後經過人民政府的貸款扶助和救濟，經過了民主改革，漁民的生產熱情提高了，漁產也逐年增加了。據蛇口鄉不完全的統計，一九五二年漁產爲一萬一千多擔，一九五三年水產公司蛇口供銷站的收購魚產數字是二萬三千多擔。五四年第一季的收購漁產數字也有四千五百多擔。而且西海深水作業的大漁船捕撈的魚類還是多在珠海縣唐家灣出售的。

解放後，由於人民政府對漁民貸款，扶助漁業生產，因此漁業得到了更進一步的發展。一九五三年的漁貸有七億餘元，另救濟款五千億餘元。使漁民在淡季中解決了困難，在旺季中發展了生產，添置了大量的生產工具。如漁民梁爪以前的生產工具只有打魚網，現在有索仔網、罾網各七張，打魚網四十張了。

去年冬春旺季時，拋艇和罾艇都分別組織了漁業臨時生產互助組。拋艇是十隻二十隻一起配合進行生產的，當發現了魚羣，便分作對面兩排，把魚羣包圍，然後撒網。各組選出了經驗最好的漁民擔任指揮，訂出公約，出海場互相通知，出海時聽從指揮人指揮下網。互助組生產比單幹戶提高了百分之三十產量。拋艇與罾艇組員吳錦桃說：「過去人家捕魚一百斤，我只有四十斤；參加了互助組，人家八十斤，我也有七、八十斤了。」他們又進一步的想出了增產辦法，如一般漁民，慣例是早上出海，中午便回來賣魚，不再生產。余細妹組却在中午收網後，把全組的魚集中交由一艇去賣，其餘各艇仍留在魚場進行生產，這樣產量就增加了。余標組也想出了辦法，見沉水網不能捕獲潮水混時的魚，便改用浮水網。現在正是拋艇罾艇的淡季，他們便分散開來，分別在本海及東莞等地捕魚。因目前正是釣白魚上水的時候，赤灣的釣艇正忙着生產，迎接漁汛。

# 農民詩人李昌松
## 出版詩集「萌芽集」

【廣州廿八日專訊】揭陽縣農民詩人李昌松，解放後開始學習寫作，幾年來寫了不少詩歌，在「潮汕農民報」、汕頭「團結報」和「工農兵」半月刊等發表，獲得農民羣衆的歡迎。最近，「廣東文藝」社特協助他選擇一部分比較好的作品，編成一本詩集，名「萌芽集」，由華南人民出版社印行，於本月二十日出版。

「萌芽集」共收集詩歌七首，包括表現解放前農民痛苦生活的「農民淚」、「山內作田嚴艱難」、「憤恨」，批評好吃懶做的二流子的「偷蟲」，表現新人新事的「搶救」等。

李昌松的詩最大的特點，是有明確的階級觀點和鬥爭的力量，詩中常把貧苦的農民生活和地主階級生活作强烈的對比，有力地向農民進行階級教育。他的詩因爲從生活出發，內容充實，富有生活氣息，感情眞實。詩的用語是當地農民羣衆熟悉的語言，簡潔、流利，韻腳也很和諧。「廣東文藝」社今後將繼續選擇羣衆創作中比較優秀的作品編輯出版。

# 勞模海員座談
## 交流生產經驗

【本報廣州廿八日專訊】華南區海員工會爲迎接「五一」國際勞動節，特於「五一」前邀請當選廣州市第二屆勞動模範的海員舉行座談會，交流生產經驗及迎接「五一」節的計劃。

在會上，勞動模範們分別報告了他們參加廣州市第二屆勞模大會回去後的生產情況。二等勞模、黃埔港裝卸區起重段正司機梁根，在二屆勞模會議後創造了花塔式裝載法，使裝載六噸半大卡車的數量由八輛增加到十五輛，創造了新紀錄。內河航運局技術員、二等勞模梁汝標學習了蘇聯的導流管的導流作用原理，在工人羣衆幫助下，創造了新的拖駁法，使船身轉彎操縱輕便，船能速度加快。黃埔港裝卸區工具組組長三等勞模梁炎，最近改進了吊太米的工具。過去只能吊一碼十包或十五包，現在可以吊二碼二十包或三十包。勞模在會上還紛紛提出，保證要不斷提高生產技術，以實際行動迎接「五一」。

本報寶安專訊

# 漁鄉小景

本報記者 王粵

在沙井，到處都是蠔和蠔殼；來到蛇口，所看到的盡是魚了。各式各樣大大小小的魚，人們也終年與魚爲伴。

### 水上鄉村

我來到蛇口墟時，大風尚未停息。大風捲起巨浪，發出咆哮的聲音，不斷地拍打着岸邊的沙石。百十號出海歸來的漁船，都泊在風平浪靜的避風塘內。拋艇、罾艇、鮎仔、鮮鮎、釣艇，大大小小的漁船撐縱着，有次序的整齊的泊在塘邊，遠遠看過去，就像百十多家的一個水上鄉村。

過了一天，風浪已經平息，海平如鏡，避風塘的漁船已經出了海。在白茫茫一片無垠的海面上，由近而遠，從大而小，數不盡的漁帆，在海上飄浮。還有不少漁船仍然像一字排列的泊在岸邊。

在船艙，在岸上，都可以看到漁民們在織着新網。岸邊的沙灘上，還是不斷的響着修造漁船的叮咚聲，幾隻大船，幾隻小艇，已將近做好，造船工人們正忙碌的趕工。岸上，迎着柔和的陽光，張曬着各式的魚網，從船頭至船尾，從岸邊至不遠的岸邊。

### 從今不唱漁光曲

大規模捕魚的場面，我雖然沒有看到，但是從造船、織網中，也可以看到漁民生活的改善了。漁民肚皮捱餓，含着眼淚撒網，「捕魚人兒世世窮」（漁光曲）的時代是一去不復返了。在過去，惡霸地頭，封建魚欄，高利放債，大秤收魚，強搶豪奪，使得「捕魚人兒世世窮」，現在那些曾經殘酷的剝削漁民，騎在漁民頭上的封建魚欄沒有了。看到的都是爲漁民服務的機構：人民銀行，辦理魚貸和漁民存款；水產公司供銷站，收購水產；寶安西海漁民供銷合作社供應漁民在生產上用的膏蓆、綱、索、茨篾、魚砲、鴨蛋、鐵線、棕繩、桐油、篾蓆等，供應漁民以米、油、糖、鹽、肉、柴等生活物品。單在三月份的營業額就有七億多元。另外還有西海漁民醫療站，替漁民治病，替漁婦接生。

### 建築了避風塘

人民政府非常重視漁民的福利事業，撥款六億三千五百萬元建築了避風塘，興建了風訊報站、醫療站、禮堂、廣播室、蓄水池、水井、蒸網灶、放網室等。每當颱風警報站發出大風訊號後，大大小小的漁船，便有規律的駛入了避風塘。建築了蓄水池和水井，便解決了食水問題，有了放網室、蒸網灶，使漁民有地方放網放其他生產工具，蒸曬新網。

人民政府從各方面改善漁民的生活，解除了漁民在生產上所受的束縛。在蛇口，漁民新的生活，使我留下深刻的印象。

# 上接第一版馬林科夫演說

上接第一版

爲了更充分地利用我們社會主義經濟所具有的巨大的可能性，必須經常改進國家和經濟機關的工作，改進國家機關的每一環節的工作，更深入地實現偉大的列寧認爲應作爲蘇維埃國家機關的基礎的原則──和廣大的人民羣衆的聯系、節約、鼓勵創造主動性，和以任何形式表現出來的官僚主義作鬥爭。我們必須切實地、堅決地剷除疲沓作風，消除一切違反國家紀律的現象，克服對完成國家任務所採取的不負責任的、形式主義的態度。必須不倦地提高我們的工作人員對黨、對國家的責任感。

黨中央委員會和政府要求蘇維埃國家機關各個環節、所有的機關工作者，必須在最嚴格地遵守法令的基礎上進行工作，維護蘇維埃人的權利。今後機關工作者，不管他是什麼人、居於什麼職位，如對蘇維埃公民有粗暴和不法行爲，必將給予嚴懲。

## 各國人民努力爭取和平
## 國際局勢有了一些緩和

馬林科夫接着分析了當前國際形勢。他說：在國際事務方面，必須首先注意到：最近以來，緊張局勢有了一些緩和。毫無疑問，這種緩和是和平力量積極反對美國及其僕從國的有勢力集團的侵略方針的結果。

各國人民爭取和平的努力[illegible]上已成爲當代的強大動力。這一努力是這樣一種巨大發展過程的基礎，歐、亞兩洲許多國家現在就在這種重大發展過程的標誌下生活。我們所指的就是各國發展的力量團結起來保衛和平和各國人民的安全的過程。

進步人類看到而且也知道，蘇聯、中華人民共和國、各人民民主國家的努力，對緩和國際緊張局勢起着重大的作用。蘇聯的鞏固和平的政策博得了各國愛好和平的人民對蘇聯的巨大的信任。

在地球的廣大的地區內，已鞏固地建立了蘇聯、中華人民共和國、各人民民主國家的牢不可破的友誼，這對現代整個國際局勢發生着巨大的影響。

## 中國歷史揭開新的一頁
## 五年計劃已經開始實現

一九五三年，在偉大的中國人民的歷史上揭開了新的一頁。中華人民共和國開始實現提高和改造國家經濟的第一個五年計劃。中國人民在自己的光榮的共產黨的領導下所作的英雄的努力，是勝利實現中國工業化計劃的可靠保證。蘇聯人民感到驕傲的是：他們正在爲這一任務的完成作出一定的貢獻。

蘇聯、中華人民共和國和歐洲各人民民主國家正在大力援助兄弟的朝鮮人民恢復遭受戰爭破壞的經濟。

蘇聯人民和德意志民主共和國之間的友誼更加深厚和鞏固了。德意志民主共和國是恢復德國人民的全國統一和把德國改造成爲一個愛好和平的國家的最重要因素，因而它的國際作用正在一天比一天提高。

## 蘇聯重視發展經濟關係
## 今後還要擴展對外貿易

蘇聯十分重視發展對外貿易和經濟關係。去年，和我國進行貿易的有五十多個國家，其中有二十五個國家是根據一年的和長期的貿易協定和我國進行貿易的。從一九四八年到一九五三年，蘇聯的對外貿易額差不多增大爲二點二五倍。今後蘇聯還要擴展和各人民民主國家和一切表示願意跟我們發展貿易的國家的貿易。

你們都已知道，蘇聯政府曾採取了一些步驟，以保證和一切鄰國的友好關係。這些努力都已取得一定的積極效果。互利的原則是睦鄰友好的基礎。蘇聯過去一貫是、而且將來也還是以這個原則爲出發點的。

## 不要過分誇大緩和意義
## 侵略分子意圖並未放棄

蘇聯人民對國際局勢的估計特別清醒。因此，他們今天要警告：不要過分誇大目前已取得的國際緊張局勢的緩和的意義，因爲反對鞏固和平的人們，沒有放棄他們的侵略意圖。他們擴充軍備，挑撥擴大印度支那戰爭，他們還在建立新的軍事基地和軍事集團。西德軍國主義分子又開始感覺自己坐上了馬鞍，感到自己已不是潛在的和可能的侵略勢力，而已是對歐洲安全的一種實際威脅。同時，日本正在被大力準備以充當在亞洲再次實行帝國主義侵略的突擊力量。

侵略分子在人爲地保持戰爭歇斯底里的氣氛；以氫彈來威脅世界；公開宣佈實力政策和長期冷戰的方針；不惜採用威脅和恫嚇的手段。

對於這有什麼可說的呢？首先要說的是：大家都知道，蘇聯到處洋溢着興致勃勃、充滿信心與和平創造性勞動的氣氛。但在美國，連美國的官方人士自己也承認：社會空氣被恐怖、恐懼和沮喪的情緒所毒化了。這就是威脅和恫嚇的政策的結果。

## 兩種制度可以和平共處
## 蘇聯政府所採立場一貫

其次，蘇聯政府一貫採取的立場是：資本主義制度和社會主義制度完全可以和平共處，而互相進行經濟競賽。我們本着這一立場，始終實行和平和鞏固國際合作的政策，但是如果侵略集團仰仗原子武器，決心蠻幹，想嘗一嘗蘇聯的力量和威力，那末，不必懷疑，侵略者也將遭到同樣武器的反擊，而這種冒險必不可免地使資本主義社會制度崩潰。要知道，第一次和第二次世界大戰的歷史教訓已明顯地證實了這一點，資本主義經過這兩次世界大戰已大大地縮小了自己的統治範圍。大家知道，第二次世界大戰的結果，世界上三分之一以上的人類永遠擺脫了資本主義。

在目前情況下發生了一個問題：和平力量的主要任務是什麼？所有和平保衛者的偉大使命就是要粉碎侵略集團的計劃，爭取國際緊張局勢的進一步的緩和，竭力促進各國之間的和平合作。

人類的切身利益要求解決禁止原子武器的問題。使原子能這一人類天才的偉大發現不可能用來大規模屠殺和平居民，毀滅大城市──工業、文化和科學的中心，這就是我們的任務。蘇聯政府正在努力使這一任務得到有效的解決。同時，蘇聯政府過去和現在都主張大大地普遍裁減軍備和軍隊。

## 要求拋棄歧視中國政策
## 各大國關係必須正常化

人人都很清楚，如果各大國之間的關係不能正常化，國際緊張局勢就不可能得到進一步的緩和。這首先要求拋棄對偉大的中華人民共和國所採取的歧視政策。[illegible]動的陰謀相聯系的。但是，東方各國的人民正在爲反對侵略勢力企圖變亞洲爲永久的殖民地壓迫和奴役的陰謀而進行日益擴大的鬥爭。[illegible]不明白麼？事實使進步的人類相信，領導中華人民共和國的是民族進步、世界和平和各國人民友誼的捍衛者。恢復中華人民共和國的一切合法權利是當前最迫切的國際任務。

建立歐洲安全的持久的保障，是鞏固和平的最重要的條件。現在，在大洋彼岸的某些人士當中，把輕視歐洲當作是一種時尚，他們硬說：看見沒有，歐洲已病入膏肓，並且日趨末路，唯一解救的辦法就是許多國家放棄自己國家的主權。有這樣一種時髦的理論，說什麼主權國家的時代已經過去了。這眞是對眞理的莫大的歪曲。

## 歐洲集體安全條約建議
## 可以解決各國民族利益

蘇聯認爲鞏固歐洲安全具有頭等重要的意義。歐洲的安全只有作爲歐洲各主權國家的集體安全時才有現實意義。但是，有人企圖使我們相信，似乎還有另外一條保障歐洲安全的道路。原來就是復活德國軍國主義，建立由西德、法國、意大利、比利時、荷蘭和盧森堡參加的軍事集團。難道還能想像到有比這更帶侮辱性的對待歐洲各國人民的切身利益的態度嗎？如果說德國軍國主義分子不但可以得到發展自己的軍隊的巨大資助，而且將可以指揮法國、意大利以及上述軍事集團的其他國家的軍隊，那末，還有什麼東西阻止德國軍國主義把整個西歐拿到自己手中呢？

一九四二年英蘇條約的締結以及一九四四年法蘇條約的締結，奠定了戰後歐洲安全的基礎。這些文件是由蘇聯、英國和法國人民的最優秀的兒子的鮮血鞏固下來的。現在，「歐洲防務集團」的主謀人正在貶低英蘇和法蘇條約的眞正意義。

蘇聯政府深信，它在柏林會議上提出的「全歐洲集體安全條約」的建議，能夠作爲眞正解決歐洲安全問題的基礎。採納蘇聯的建議是符合鞏固歐洲和平的根本利益和歐洲各國人民的民族利益的。這在同樣程度上適用於德國人民。全歐洲安全條約也會證明是德國的安全的可靠保證。因爲侵略集團力圖保持德國的分裂狀態，把西德變爲新的戰爭策源地，而[illegible]就會有助於恢復德國的統一和改建德國爲和平、民主的國家。

我們不想把美國排除在歐洲以外。我們認爲沒有東西阻礙着美國政府也在全歐洲集體安全條約上簽字。蘇聯政府還表示願意就蘇聯參加「北大西洋公約組織」一事進行相應的談判。

蘇聯的外交政策是始終一貫的、不變的。蘇聯在全人類面前提出了並且正在堅持着一些建議，這些建議的實現就會爲持久和平和各國人民的安全提供保證。

## 各國合作決定今後發展
## 才能保障局勢繼續緩和

蘇聯的鞏固和平的政策的出發點是：在現在的情況下，各國（不問其社會制度如何）的和平合作應當而且能夠決定國際關係的發展，而且能夠保障國際緊張局勢的進一步緩和。

要實現和平合作，需要些什麼呢？要達到這一目的，有關各國首先應當表示共同的願望，願意在遵守平等權利和不干涉他國內部事務的原則的基礎上實行合作，無條件地執行自己承擔的義務。我們堅守這種立場：在目前的局勢下，如果有關各方具有誠意和願意考慮彼此的利益，懸而未決的國際問題是應該而且能夠按照鞏固和平的利益加以解決的。

一切朋友與和平的捍衛者可以相信：蘇聯的政策今後仍將一貫實行鞏固和平和各國人民的友誼。

馬林科夫最後說：再一次的選舉顯示了蘇維埃社會主義國家的力量，顯示了我們多民族各民族的眞正兄弟友誼和牢不可破的工農聯盟。這一次的選舉再一次表現出我們的人民對共產黨的衷心的信任。我們的人民[illegible]堅信：在勞動人民的偉大的天才領袖和導師列寧及其戰友偉大的斯大林的領導下，並在不朽的鬥爭中成長、鍛鍊出來的共產黨，是忠誠地爲人民服務的。共產黨明確地了解國家在國內政策及外交方面所面臨的任務，領導着蘇聯人民的造勢潮，它引導着我們的國家從勝利走向勝利，走向共產主義的勝利。

# 「真理報」發表社論
# 中蘇協力爭取和平
## 國際和平運動對世局影響巨大 使侵略者不得不考慮這一力量

【新華社北京廿七日電】塔斯社莫斯科二十六日訊：「真理報」發表了題為「鞏固各國人民在爭取和平的鬥爭中的團結一致」的社論，摘要如下：

各國勞動人民在各國人民日益加緊為爭取持久和平而鬥爭的情況下，迎接一九五四年的「五一」節。千百萬人已把保衛和平和各國人民的安全的事業擔當起來。屬於各種社會集團、抱有各種不同的政治和宗教觀點的人們正在保衛和平和民族安全的基礎上團結起來。這就是近幾年來國際局勢發展的最重要的總結。

——勞動人民國際團結的日子，各國工人友好的「五一」節日子的時候，蘇聯人民謹向正在為和平而鬥爭的各國人民致熱烈的敬禮。各國人民為和平而鬥爭的力量在不斷壯大和鞏固。國際和平運動已經走過了一段偉大的道路。它已經而且正在對國際局勢產生巨大的影響。各國人民爭取和平的鬥爭已使國際緊張局勢有了某些緩和。愛好和平的人類取得了朝鮮停戰。數以百萬計的人們的和平意志取得了勝利，並成為侵略者不得不加以考慮的一支強大的力量。

民主陣營是保衛和鞏固世界和平的強大因素之一，它以偉大的無產階級國際主義思想團結着三分之一的人類。

我們偉大的祖國——蘇維埃社會主義共和國聯盟是世界和平的不可摧毀的堡壘。這些天來千百萬的人們將看到蘇聯最高蘇維埃會議的工作，一次又一次看出，蘇聯的政策的目的在於鞏固和平和國際合作。在會議上所討論的蘇聯國家預算是和平建設的預算。

蘇聯人民感到極其欣悅的是：和蘇聯一起站在為和平和國際安全而鬥爭的前列的有光榮的中華人民共和國。

以美國反動勢力為首的帝國主義陣營反對緩和國際緊張局勢。國際侵略集團正在策劃建立一個在美帝國主義卵翼之下的、殖民者反對亞洲各國人民民族解放運動的「聯合戰線」。他們不願意瞭解：已經沒有一種力量能夠迫使亞洲人民離開爭取自由和民族獨立的道路。美國侵略集團擴大印度支那戰爭以及阻撓徹底和平解決朝鮮問題的意圖證明：美國壟斷資本家直接關心的是使國際局勢尖銳化，從而保持擴充軍備和高額的軍事利潤。

全世界人民都在期望今天在日內瓦開幕的外長會議能有助於使朝鮮在民主基礎上獲得民族統一，能保證在印度支那建立符合於印度支那人民的自由和民族獨立原則的和平。

德國問題是目前國際局勢中的最主要的問題之一。美國帝國主義正在復活德國軍國主義，使它成為「歐洲軍」的突擊力量。但是，歐洲各國人民的團結正在日益鞏固，他們反對復活德國軍國主義，反對建立侵略性的軍事集團的政策，主張建立集體安全。

使侵略者能夠背着人民偷偷地準備戰爭的時代已經過去了。列寧曾經教導我們要堅決地揭露導致戰爭的陰謀。自那時以來，各國人民的覺悟和警惕大大提高了，而擁護和平的力量也無比地壯大起來了。各國人民已經學會了如何識別它在加劇國際緊張局勢的罪惡陰謀，國外愈來愈廣泛的階層開始明白：美國侵略集團所奉行的「實力政策」的目的，是要破壞國際合作，準備新的戰爭。

蘇聯主張各國人民友好，尊重各大小國家一律平等的原則和合法利益，這一思想得到國外愈來愈多的人的擁護。蘇聯的外交政策是明確的，它的力量就在於它既符合蘇聯人民的利益，又符合世界各國人民的利益。

# 馬林科夫再度當選蘇聯部長會議主席
## 蘇聯最高蘇維埃主席團 由伏羅希洛夫擔任主席
## 蘇最高蘇維埃兩院會議閉幕

【新華社北京廿八日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯最高蘇維埃聯盟院和民族院二十七日在莫斯科克里姆林宮聯合舉行末次會議。會議選出了蘇聯最高蘇維埃主席團，並組成了蘇聯政府。

蘇聯最高蘇維埃代表普扎諾夫代表蘇聯最高蘇維埃聯盟院和民族院的黨組和年長代表委員會，向會議提出了一項經蘇聯共產黨中央委員會批准的關於組成蘇聯最高蘇維埃主席團的建議。

伏羅希洛夫被一致選為蘇聯最高蘇維埃主席團主席。會議並選出代表蘇聯所有加盟共和國的十六名副主席。別哥夫被選為主席團秘書，另有十五名代表被選為蘇聯最高蘇維埃主席團委員。

會議主席拉齊斯接着宣佈，根據蘇聯最高蘇維埃的要求，蘇聯最高蘇維埃代表馬林科夫提出了一份經蘇聯共產黨中央委員會批准的蘇聯政府的新名單。在宣讀了馬林科夫關於政府的新名單的聲明以後，拉齊斯說，聯盟院和民族院的黨組和年長代表委員會已經討論並通過了政府的新名單。

蘇聯最高蘇維埃聯盟院和民族院聯席會議接着一致通過了蘇聯部長會議的新名單。馬林科夫被任命為蘇聯部長會議主席，莫洛托夫為部長會議第一副主席兼外交部部長，蘇聯元帥布爾加寧為部長會議第一副主席兼國防部部長，卡岡諾維奇為部長會議第一副主席，米高揚為部長會議副主席兼貿易部部長，薩布羅夫為部長會議副主席兼國家計劃委員會主席，別爾烏辛、捷沃西安和柯西金為部長會議副主席，馬利歇夫為部長會議副主席兼中型機器製造工業部部長。會議還任命了蘇聯各部部長。

當主席宣佈會議已一致選出蘇聯最高蘇維埃主席團並批准蘇聯政府的新名單時，會場中響起了暴風雨般的掌聲。

第四屆蘇聯最高蘇維埃第一次會議至此宣告閉幕。

# 安排討論印度支那問題
# 法蘇繼續交換意見
## 討論集中於成員國問題
### 日內瓦英記者說會議進行順利

【合眾社日內瓦廿八日電】法國外交部長皮杜爾廿八日上午十一時過後不久，前往蘇聯代表團總部，與莫洛托夫商談關於印度支那問題會議的組織事宜。皮杜爾帶着法國駐瑞士大使謝維爾去做傳譯。

【新華社北京廿八日電】塔斯社日內瓦二十七日訊：蘇聯外交部部長莫洛托夫二十七日在法國代表團本部會見法國外交部部長皮杜爾，他們討論了在日內瓦會議上討論印度支那問題的程序問題。

【路透社日內瓦廿八日電】法國外長皮杜爾希望關於印度支那問題的討論能在一週左右開始，他曾去訪晤蘇聯外長莫洛托夫，提出西方國家對於邀請何國出席的意見。

後來，皮杜爾把他和莫洛托夫商談的結果，即關於提前討論印度支那問題的可能性，告知了艾登和杜勒斯。

日內瓦會議一開始就進行順利，使那些預先就斷定在程序問題上會有長期爭辯的人們瞠目結舌，並且，也給印度支那問題談判成功帶來了更大的希望。

艾登、加賽（澳）、皮爾遜（加）、韋伯（新西蘭）廿八日早上舉行了一次「小型聯邦會議」，討論印度支那局勢。

# 范佛里特東來
## 將在遠東勾留三個月
### 首先與史敦普赫爾會晤

【路透社華盛頓廿八日電】前美國駐朝鮮第八軍軍長范佛里特將在啟程赴遠東前，先和總統艾森豪威爾會商一番。

范佛里特對記者說：他在海外約有三個月的時間，但不肯說明印度支那是否也在他擬訪問的國家之內。

范佛里特將於今天（廿八日）離美國赴遠東。他將在檀香山和東京兩地停留，分別和F·史敦普海軍上將及赫爾會商。前者為美國駐太平洋艦隊總司令，後者為美駐遠東軍最高司令官。

## 澳洲外長加賽說
# 日內瓦充滿希望
### 各方接觸露出良好徵兆

【路透社日內瓦廿八日電】澳洲外長加賽廿八日在這裏說：他有「直覺」，日內瓦會議「將有若干收穫」。

加賽說：這裏的「幕後討論」已預示相當成功。他透露，他本人曾與蘇聯外交部長葛羅米柯有過「一次融洽和友好的非正式會談」。

加賽說：「日內瓦已展開滿有希望的氣氛。談判與解決的實際工作，如果要做的話，勢將在會議廳外分成許多小組進行。」

他說：折個樽頸是一件最困難的工作。必須在會外私人磋商，始能成功。「實際的日內瓦會議將在百餘名代表居住的旅店房間進行。」「這裏已有能夠感覺得到的談判氣氛了。」

## 在日內瓦會議討論前
# 法保連忙簽訂協定
## 「在聯邦範圍內予完全獨立」
### 美將以此為擋箭牌阻撓和平

【合眾社巴黎廿八日電】法國和保大越南廿八日已在一項宣言上簽了字。同意在兩個條約以後再簽字。該兩個條約約定在法聯邦範圍內給予前印度支那殖民地以「完全「獨立」」。法國總理拉尼埃和保大越南副總理阮興文分別代表他們的國家簽字。

【路透社巴黎廿八日電】法國和保大廿八日宣佈，他們未來的關係，將在「越南（保大）的完全「獨立」和在法國聯邦內平等結合的基礎上」解決。

這個宣佈，是載在法國總理拉尼埃與保大的副總理阮興文廿八日簽字的聯合聲明書。

【新華社北京廿八日電】許多跡象顯示：美國處心積慮要迫使法國跟着它破壞日內瓦會議，正企圖利用保大等印度支那的三個政權來阻撓日內瓦會議在恢復印度支那和平的問題上得到積極的結果，以便擴大印度支那戰爭，並從法國手中「接管」這個戰爭。

據「華盛頓郵報」駐巴黎記者報道：在日內瓦會議開始之前，杜勒斯在巴黎和皮杜爾與艾登會談時，「已經通知英法外長，美國將不同意在日內瓦會議上謀求印度支那的解決，因為這是印度支那三個聯邦成員國所不能接受的。」同時，據英國「星期日泰晤士報」華盛頓記者發表的消息，美國還準備萬一法國在日內瓦會議上同意恢復印度支那和平時，就利用保大等三個政權來推翻和平協議，並使這些政權完全接受美國的「保護」。英國「星期日泰晤士報」駐華盛頓記者報道說：「如果法國接受了一個為美國所不能同意的解決辦法的話，華盛頓的政策可能決定於三個聯邦成員國的態度。此間認為，這三個國家將拒絕接受危害他們前途的任何協議。在這種情況下，美國可能考慮保護它們。」

二十四日，杜勒斯和正在巴黎的保大會談了印度支那形勢和日內瓦會議問題。第二天，保大就在巴黎發表了一個聲明，公開表示反對進行協商恢復印度支那的和平。保大並表示

# 在錫蘭總理主持之下
# 科倫坡會議昨開幕
## 矚望日內瓦解決印度支那問題

【路透社錫蘭科倫坡廿八日電】印度、巴基斯坦、緬甸、印尼和錫蘭五國總理廿八日在此間開始他們為期三天的會議。會議地點在參議院大廈。主持會議的錫蘭總理約翰·科特拉瓦拉宣佈：會議期內每日將發佈兩次公報，一次在正午，一次在黃昏。當總理們抵達的時候，群衆在街上列隊歡迎。

會議在午餐休會的時候，發表公報稱：科特拉瓦拉歡迎與會的總理們，並提出了討論的主題。公報稱：錫蘭總理曾經表示，希望在日內瓦開會的國家能以「現實主義的精神」，去接觸印度支那問題。科特拉瓦拉建議討論的問題有印度支那問題，對民主之內在的和外在的威脅問題，並呼籲反對使用暴力。他希望參加日內瓦會議各國，能以「現實主義的精神」，接觸印度支那這一主題。

科特拉瓦拉在呼籲管制原子武器時說：「我們亞洲不能袖手旁觀，徒然希望雙方因恐懼報復，任何一方將不會冒乾坤一擲的危險，雖則雙方已做成了這些武器。」

他說：為了維護世界和平，五國可能更密切地聯繫起來，「這種聯繫不過是預示我們自己之間要共同諒解和信任，以保證避免戰爭和侵略，反對用任何形式干涉別國的事務，並嚴格遵守國際禮貌，相互保持我們的關係，並保持和其他國家的聯係」。

【路透社科倫坡廿七日電】印度總理尼赫魯廿七日到達科倫坡。他說，對於廿八日在這裏開幕的亞洲總理會議的展望是樂觀的。

記者問他是否要請總理們支持他的印度支那和平計劃，尼赫魯回答：「我願意獲得世界上二十餘億人民的支持。」他說：「人民是要支持這個計劃的……我們聚首一堂來商討問題，我們將以虛懷若谷的態度來提出建議。其他方面也提出建議，從許多建議中便可以看見光明。」

尼赫魯又說：「我們必須面對困難的局勢。如果有魔術的話，就不會有問題了。」

【法新社巴黎廿八日電】法國的下午報「世界報」評論科倫坡的總理會議說：亞洲人民贊成印度的停火建議，表現出受美國鼓勵的西方政策和亞洲人民的願望，二者之間存在着矛盾。

「世界報」說：不幸，共產主義和「自由世界」之間使用武力攤牌這一觀念，居然在歐洲某些人士心坎中生了根。又稱：一個亞洲的「北大西洋公約」，並不會改變在亞洲已形成新的力量的關係。

# 法右派議員電拉尼埃
# 法應促成立即停火
# 並與對方舉行談判
## 塞納省數百萬人民要求和平解決

【路透社法國中部克勒蒙費朗廿八日電】法國中部彼德杜姆省右翼議員四人，廿八日要求立即在印度支那停火。

他們打電報給總理拉尼埃說：「如不立即停止敵對行為及舉行停戰談判，而空談交戰雙方在日內瓦開始談判，這是違反外交慣例和國際公法的；我們提出抗議。」

這四名議員中有一名是前國民議會外交委員會主席巴爾多。

【新華社北京廿八日電】據塔斯社巴黎訊：法國塞納省和平擁護者二十五日舉行會議。會上，產業工人、藝術家、學者、教授、教師、醫師和退伍軍人都痛斥這個印度支那戰爭。他們要求出席日內瓦會議的法國代表團採取一切措施來和平解決印度支那問題。他們還抗議政府準備要國會批准遭到大多數法國人民反對的波恩條約和巴黎條約。

會議寫了一封信給法國外交部長，代表塞納省幾百萬抱着各種信仰的人民要求在印度支那建立和平。

會議還通過了一項決議，號召反對「歐洲軍」計劃，貫串和平擁護者要組織起來，為反對德國軍國主義復活而進行不懈的鬥爭。

## 在日內瓦會議第二天會議上
# 南日外務相發言全文

【新華社日內瓦廿七日電】出席日內瓦會議的朝鮮民主主義人民共和國代表團首席代表、朝鮮民主主義人民共和國外務相南日二十七日在日內瓦會議上的發言，全文如下：

主席先生：

各位外長先生：

討論朝鮮問題的日內瓦會議集中了全世界的注意。朝鮮人民期望這次會議將有助於和平解決朝鮮問題，因此賦予它重要意義。毫無疑問的，朝鮮問題的和平調整不僅對朝鮮具有重大意義並對保證遠東的和平與安全和緩和國際關係上的緊張局勢的共同偉業也具有重大的意義。

解決朝鮮問題的主要任務是完成朝鮮的民族統一，依據和平方式創造統一、獨立、民主的朝鮮國家。因此朝鮮人民相信日內瓦會議會制訂並通過將有助於由停戰走向穩固的和平及依據民主原則和平統一朝鮮的決議。

### 第二次大戰後的朝鮮

如衆所週知，朝鮮有著悠久的獨立主權國家的歷史。愛好自由的朝鮮人民保衛自己的民族獨立，擊退外國侵略不只是一兩次。朝鮮人民為了自己的民族解放和恢復本國的自主權，反對日本強佔者，繼續了四十多年的勇敢的鬥爭。一九四五年，由於蘇聯軍隊的決定性作用所取得的對日勝利，給朝鮮人民帶來了解放，使他們擺脫了日本帝國主義殖民地壓迫。這是全世界所週知的事實。解放後朝鮮人民掌握了主權，開始建設民主的民族獨立國家。在朝鮮的每個角落，人民自動的建立地方民主政權機關——人民委員會。但是這些人民委員會只有在蘇聯軍隊駐紮的北朝鮮才得以正常的執行其職司，並實施了各項民主改革。與此相反，美軍強佔下的南朝鮮，人民委員會被迫解散，人民的起碼的民主權利和自由全部被剝奪。從而朝鮮自解放之初即各向着兩個不同的道路發展。

一九四五年十二月在莫斯科召開的蘇、英、美三國外長會議是解決朝鮮問題的重要步驟。莫斯科三外長會議所通過的決議指出：「為重建朝鮮成一獨立國家，創造各種依據民主原則發展朝鮮之條件，及儘速消除日本在朝鮮長期統治之惡果起見，特設立一臨時朝鮮民主政府，該政府須採取各種必要步驟，以發展朝鮮之工業、運輸、農業及朝鮮人民之民族文化。」但是，符合於朝鮮人民的根本利益的莫斯科三外長會議關於朝鮮問題的決議，由於美國政府拒絕執行該決議賦予它的責任而未被實現。

### 美採取了分裂路線

美國統治階層採取了分裂朝鮮的路線來代替協助樹立民主的朝鮮臨時政府，在警察組織的條件下進行了非法的南朝鮮「五·十單選」。聯合國朝鮮臨時委員會也不得不承認在南朝鮮進行的這一選舉的非法性。該委員會就監督選舉結果發表公報稱：「此次選舉未把北朝鮮和南朝鮮全部包括在內，也未包括已存在諸政黨和社會團體的全部或大部，因此我們充分理會它不是全國性選舉」。該公報說：「某些地方，警察在投票場內」。單獨選舉是造成朝鮮的分裂的；所以朝鮮的民主力量展開了反對分裂的單獨選舉的鬥爭。具有不同的政治見解和思想的南北朝鮮的諸政黨和社會團體在一九四八年四月在平壤召開了代表聯席會議。該會議一致決定抵制「五·十單選」，並討論了在民主原則上完成朝鮮的和平統一的具體步驟。

### 北朝鮮情況

北朝鮮人民根據莫斯科三外長會議關於朝鮮問題的決議，實施了根本的各種民主改革，實施土地改革的結果，七二七、五二二戶無地或少地的農民分得了從日本地主、親日分子及民族叛徒手裏沒收的一百萬公頃以上的土地。接着土地改革，大、中企業所，交通，銀行，郵電機關，被收歸國有。實施民主改革的結果，北朝鮮的國民經濟有了迅速的發展。由於勝利的完成國民經濟計劃的結果，早在一九四七——一九四八年的工業生產水平已經超過了一九四四年水平，一九五零年的工業生產水平比一九四四年增加了百分之五十一點四。農村經濟方面也取得了巨大成就。主要產物——米、穀的總產量在一九四九年達到一九四四年的百分之一百四十八。其結果，過去感到糧食不足的北朝鮮在短時間內解決糧食問題上取得了巨大成就。北朝鮮人民的福利一年比一年提高，失業現象完全消滅了。在北朝鮮人民的民族文化的發展也取得了巨大的成就：朝鮮解放前北朝鮮地區連一所大學也沒有，但在一九四九年就有以金日成大學為首的十五所大學，數萬男女青年在這些大學讀書。

### 南朝鮮情況

一九四八年八月實施的包括南北朝鮮全體人民的普選，充分表現了朝鮮人民爭取在民主原則上和平統一祖國的不屈的意志。選舉結果，創設了朝鮮民主主義人民共和國的最高立法機關——最高人民會議，建立了朝鮮民主主義人民共和國政府。

在南朝鮮則恰恰相反，過去協助日本帝國主義的反民主分子們在美國佔領軍的庇護下，仍然統治着政治經濟生活。在南朝鮮還未實施任何民主改革，人民的最起碼的人權和民主自由沒有得到保障。南朝鮮實施的所謂「農地改革」未能改善農民的生活。實施了所謂「農地改革」之後，土地仍然掌握在地主們的手裏，農民仍然沒有土地而處在窮苦的境地。南朝鮮的工人、職員遭受殘酷剝削，失業不斷折磨着他們，他們的生活沒有得到任何改善。

### 三次和平統一方案

朝鮮民主主義人民共和國為了結束朝鮮的分裂狀態，完成祖國獨立，曾提出了三次和平統一方案。如所週知：第一次方案在一九四九年六月二十八日即以祖國統一民主主義戰線的名義提出；第二次方案在一九五零年六月七日由祖國統一民主主義戰線中央委員會提出了和平統一朝鮮的意見。朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議在一九五零年六月十九日提出的第三次方案，主張以聯合朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議和大韓民國國會為單一的全朝鮮立法機關的辦法，實現祖國的和平統一。

### 三年戰爭是重大考驗

但是大韓民國政權當局，對於和平統一祖國的北朝鮮的上述方案，未做任何答覆，而在美國唆使之下，企圖把自己的制度強加於北朝鮮。三年多來的艱苦的流血戰爭，給朝鮮人民帶來了巨大的考驗和困難。這個戰爭是由於外來的干涉而爆發的。全世界人民都是美國干涉者及其黨羽們對北朝鮮使用的野蠻的戰爭方法的見證人。朝鮮人民正義的祖國解放戰爭受到了一切進步人類的支持與同情。在中華人民共和國，廣泛地展開了抗美援朝保家衛國運動，中國人民志願軍部隊出發到朝鮮，不顧犧牲地援助了朝鮮人民爭取自由和獨立的正義鬥爭。中國人民志願軍給朝鮮人民的援助是朝鮮人民對外國武力干涉者取得勝利的主要保證。

### 停戰後的扣俘勾當

一九五三年七月二十七日簽訂了朝鮮停戰協定，朝鮮停戰開闢了依據民主原則和平統一朝鮮的道路。很顯然，這一目的的達成，必須由雙方遵守停戰協定條款並努力保證朝鮮的鞏固和平才有可能。但是南朝鮮卻叫囂着要繼續戰爭行為。南朝鮮政權當局在增加着自己的軍隊，美國違反停戰協定把大量軍火運入朝鮮。並且美國和南朝鮮簽訂了所謂「共同防禦條約」，規定留駐美軍在南朝鮮和採取其他軍事性步驟。與此同時不斷不提到有關戰俘問題。一切戰俘本應依照朝鮮停戰協定返回家鄉過和平生活，但是竟有四萬八千名我方被俘人員被聯合國軍方面非法扣留，編入「韓國軍隊」和蔣介石軍隊。

這一切都無助於和平調整朝鮮問題。我們認為，為了防止朝鮮戰爭的重起和完全的和平調整朝鮮問題，雙方必須採取必要步驟。

### 外國軍隊必須撤退

外國軍隊駐在朝鮮必將造成外國對朝鮮的內政干涉，因此外國軍隊的撤退是達成朝鮮的民主、和平、統一的重要因素之一。

朝鮮民主主義人民共和國代表團認為：必須在六個月以內撤出一切外國軍隊。我們主張：和平統一朝鮮的事業必須交給朝鮮人自己處理，不得有任何外國的干涉。

我們認為必須對實行南北朝鮮全體人民參加的全國性的自由選舉一事取得協議。

朝鮮的和平統一必須以樹立代表全朝鮮人民的全國性的民主統一政府的辦法來實現。這種政府只有通過基於朝鮮人民的自由意志的全朝鮮選舉才能夠樹立。

我們認為，為了討論籌備並進行民主選舉的具體步驟，有必要召開南北朝鮮代表聯席會議，並在這個會上應組成全朝鮮委員會。這個委員會應實行確切的措施，以促進南北朝鮮的經濟及文化的接近。

朝鮮民主主義人民共和國代表團，願提出和平調整朝鮮問題的下列方案，請各位討論。

朝鮮民主主義人民共和國代表團關於恢復朝鮮的國家統一和舉行全朝鮮自由選舉的方案

（本報編者按：方案全文載第一版，略）

我們認為在我們的方案中所提到的步驟的實施，能夠保證和平解決朝鮮問題。朝鮮問題的和平解決同時將對保障遠東的和平與安全以及緩和國際關係中的緊張局勢作出貢獻。

# 英工黨全委會通過
# 反對任何參戰步驟
## 要求以談判解決印度支那問題
### 贊成尼赫魯所提的建議

【路透社倫敦廿八日電】英工黨全國執行委員會廿八日通過一個議案，反對足使英國轉入軍事行動漩渦，以支持在印度支那的帝國主義的政策之任何步驟。

該項議案是英國工黨關於對印度支那政策之首次正式的宣佈。該議案稱：執委會「重申本會反對任何可能導致戰爭擴大的措施」。議案並稱：「本委員會歡迎尼赫魯總理所擬定的及早解決印度支那戰爭的建議」，「本會重申主張：英國對日內瓦會議政策的目的，應該是在求得一個談判的解決，以終止印度支那戰爭，並准許該領土內的人民獲得真正的民主獨立」。

這一議案，是經過工黨執委會（廿八個委員組成）委員長久討論之後才發表的。據信不會有不利的表決，而且會獲得左翼領袖比萬及執委會比萬派五個委員同意的。

# 日本對華禁運 名單再次放寬

【法新社東京廿八日電】日本政府廿八日又取消十五項物品禁運赴中國。這是放寬日本對華貿易管制的一連串步驟中的第九次放寬了。

十五項物品包括：愛克斯光儀器及零件、工業分離器、集塵器、電影及錄音器、攝影材及零件、試驗器具及工具、硝酸、酐類、礦酸、錳鐵合金、矽鐵合金。

商界力促政府取消更多禁運物品，他們指出，在與西歐國家競爭上，日本貨敗得很慘。

# 蘇聯召回駐澳使節
## 並宣佈澳駐蘇外交人員應撤離
### 澳官員曾架走蘇駐澳使館人員 用暴力攻擊其他人員強搜外交信使

【新華社北京廿七日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯外交部第一副部長葛羅米柯二十三日接見澳大利亞駐蘇聯臨時代辦希爾，將蘇聯政府的照會一件交給他。

照會指出：澳大利亞當局最近利用蘇聯駐澳大使館三等秘書彼得羅夫偽造文件騙取巨額公款潛逃的事件，對蘇聯進行了廣泛的誹謗宣傳，並派遣高級官員率領警察在達爾文機場把在返蘇聯途中的蘇聯駐澳大使館職員彼得羅娃（彼得羅夫的妻子）架走。執行澳大利亞當局綁架彼得羅娃陰謀計劃的澳大利亞警察和特務，先後在悉尼機場和達爾文機場用暴力攻擊了蘇聯大使館的其他人員，並使用暴力對蘇聯兩名外交信使進行強迫搜查。

照會說：根據澳大利亞總理孟席斯及澳大利亞政府其他的官方發言人所發表的若干公開聲明，可以看出綁架彼得羅娃的行動是曾經決定強迫扣留彼得羅娃的澳大利亞政府預先作了部署的。

蘇聯政府在照會中對澳大利亞當局提出嚴重抗議，並指出：澳大利亞政府應對上述非法行動負完全責任。

照會堅持澳大利亞當局應立刻把罪犯彼得羅夫交給蘇聯政府，把被綁架去的大使館職員彼得羅娃送還，並嚴懲犯有上述使用暴力的罪行的人員。

照會指出：澳大利亞政府這種行動，製造了一種氣氛，不僅使得蘇聯大使館不能進行正常外交活動，並且危害了大使館人員的人身安全。

照會說：根據已經發生的情況，蘇聯政府決定立刻召回蘇聯駐澳大利亞的大使和蘇聯大使館的全體人員。蘇聯政府並宣佈：在這種情況之下，澳大利亞大使館的人員也不可能再在莫斯科停留。

# 伊拉克政局動盪
## 賈馬利內閣辭職

【本報訊】新華社北京廿八日電：據塔斯社訊：據報紙消息，伊拉克首相法迪爾·賈馬利於四月二十一日向國王費薩爾提出內閣辭呈。辭職是政府和反對黨鬥爭的結果。據「東方報」說，賈馬利要求國王費薩爾解散議會；在國王拒絕以後，他就提出了辭呈。

國際零星

# 女兒遭媽媽毒打
## 眼睛瞎斷鼻子歪

▲美國加州諾瓦克訊：有這樣一個殘暴的母親。她在過去十八個月中，曾毒打她的第二個女孩無數次，計：打瞎了一隻眼睛；打斷了兩隻手臂；用兩英尺長的橡皮帶抽她的背，一直把她女兒抽成體無完膚；並敲掉她女兒的上牙六隻；用東西壓她的手，一直把骨頭壓斷才甘休；幾次用皮鞭和拳頭去擊她女兒的鼻子，以致她女兒的鼻子也被她打得不成樣子。現在這個被打成殘廢的女孩子，已由當地區長派代表把她領去。而這個殘暴兇惡的媽媽已被監禁。這個惡媽媽名維辣，現年廿八歲，已有七個孩子，她之毒打她的第二個女兒，是在她預料要生第八個孩子的時候。

# 老太婆年逾七十
## 美國兵施以非禮

▲東京訊：美國憲兵廿八日大清早逮捕了一個駐在東京附近的陸戰隊士兵巴特勒（二十歲），因為他有強姦了一個七十三歲的日本老太婆的嫌疑。憲兵在那個老太婆的家裏把他抓住。老太婆指控說，這個美兵破門闖入她家，強姦了她。一個日本醫生檢查過這個老太婆後說，她的頭部和身體都有傷痕，並且斷定她的確被姦污了。警察趕到老太婆的家時，看見那個美兵還只穿着內衣褲。

# 德國工人迎接「五一」
## 願加強和平人民團結

【本報訊】新華社北京廿八日電：據德意志通訊社柏林二十六日訊：德國統一社會黨中央委員會和自由德國工會聯合會全國執行委員會發表聯合聲明，號召德國工人和德國青年在「五一」節舉行示威，爭取德國的和平統一，要求撤退佔領軍、反對波恩與巴黎條約和要求禁止大規模毀滅性武器。

聲明指出，德國人民必須加強與偉大的蘇聯以及世界和平陣營人民的友誼並與法國人民緊密地團結在一起，粉碎各種侵略計劃。聲明號召：西德工人必須在「五一」節舉行示威，要求縮減佔領費，消除失業和半失業，要求削減稅收。

# 一般居民手頭錢緊 新樓租出速度甚慢
## 上年度興建新樓千四百十二座 造價在五萬元以下者近八百間

【本報訊】據香港政府差餉物業估價署一九五二—五三年度年報說：新樓租出的速度相當慢，這並不是表示人們對於新樓不需要，而是因爲一般人手頭錢緊的關係。

年報說：這一年內，港、九兩地新樓建得不少，其中有住宅用的，也有商業用的。香港方面仍以銅鑼灣與英皇道一帶新樓建得最多，赤柱、深水灣一帶也有比較多的新樓建成。

年報透露：該年內港、九完成的新樓，總計有一千四百十二座，其中在九龍者八百四十座，在港島中區者二百二十四座，港島中區以外地區者三百四十八座。

這些樓宇的造價，包括地基費在內，總計一億四千六百萬元（一九五〇—五一年度爲一億二千萬元，一九五一—五二年度爲六千八百萬元）。在總數中，每座造價在五萬元以下的樓宇，在這一年內共建成了七百九十二座，造價共二千四百七十四萬元；五萬元至十萬元間者四百三十一座，造價共二千九百五十二萬元；其餘十萬元至二十萬元間者一百二十四座，二十萬元至三十萬元間者十七座，三十萬元至五十萬元間者二十二座，五十萬元至一百萬元間者十四座，一百萬元以上者十二座。

差餉物業估價署年報又透露：一九五二—五三年度內，差餉收入達三千三百八十一萬四千零九十八元，平均每月收入二百八十一萬餘元；一九五一—五二年度平均每月差餉收入爲二百五十萬元。

根據差餉條例，在港、九市區的房屋，是按照每年的租值來徵收差餉的，稅率爲百分之十七，每年分四季繳付。凡未有人住的房屋，依例亦須先繳差餉，然後在一定期限內領回。逾期不繳差餉的，要多付欠稅額百分之五的罰金。

在同一年度內，差餉署代地方稅局徵收的物業稅，計一千零零七萬七千元。

# 五十萬人住得太壞 急需改善但很困難
## 港府市政局主席昨晚曾作廣播 說居住衛生條件不合文明標準

【本報訊】香港是人口最稠密的城市，「住」的問題是十分嚴重的。港府市政局主席李察士昨晚廣播說：香港有二十萬以上的居民住在木屋區，三十五萬居民「屈居狹隘房舍」，以至黑暗的樓梯間，「空氣汚濁，擠迫混雜」，其衛生條件是不符合「文明世界」的標準的。香港政府當局雖然「以傳統的方式去應付……」，但如要「改善這個現象」，就要「動用天文數字的款項與及好幾年的時間，才可以得到成績。」他說：試看灣仔或深水埗人煙最稠密的屋宇情形，黑暗的樓梯，汚濁的空氣，擠迫混雜。若然能夠把三十五萬的居民，疏散去別的房舍，當然可以改善這種現象。」

港府立法局昨天三讀通過了「屋宇條例」。這個條例的目的，是設立一個「住屋委員會」，以製訂「房屋計劃」，並爲將來所建住屋的管業機構。

市政局主席李察斯，昨晚曾在香港電台廣播，對「房屋計劃」作了一些說明。他在說及居民擠迫情形之後，並表示：「因爲範圍這樣廣闊，這個住屋委員會只能應付全部要做的工作中之一部份。」

說到租住「房屋計劃」下所建房屋者的資格時，李察斯這樣說：這些房屋，要「以公平的編配，租給值得幫助的人。所以就要先決定各種選擇條件，例如申請人以前居住的擠迫程度，家人中有無疾病殘廢，居住香港的時間，將來在可能達到過萬的申請中，選擇最値得幫忙的人爲對象。」

當這個法案在立法局二讀時，輔政司柏立基也曾再度作了解釋。他表示：「此項屋宇之租値，係根據建築費而定。」

# 房中有小販削薯仔 應否當作商用樓宇
## 包租認爲要按商用樓宇加租 因薯仔拿出街賣判作住宅論

【本報訊】九龍租務法庭昨晨受理一宗申請減租案件時，法官指出了業主、二房東和三房客應注意的三項事情：（一）二房東應該把大租數目寫在規定格式的通告上，經常貼在屋內顯著的地方；（二）二房東接到了業主的加租通知後，應在接到通知之日起，十四天內以書面通知三房客加租，若是過了這十四天期限才通知，就算無效；（三）商業樓宇是指作爲做生意用或作工場用的樓宇，比方說一個在街邊賣薯仔的小販，在家裏將薯仔削好皮，然後拿到街上去賣，這樣他的家是不能作爲商業樓宇的。

這宗減租案的申請人是九龍新填地街三三九號的三房客鍾明，他的職業就是賣薯仔小販，反對人是該樓的二房東蘇興。

上址全層共有四個房間、兩張床位和三個閣仔。二房東住頭房，第二房租金四十元，第三房租金十五元，尾房租金四十二元，兩張床位和兩個閣仔租金各二十元，另一個閣仔租金十五元，合共一百九十二元，但該樓大租只二十二元一角。

此案開審時，申請人自稱住在尾房，每月付不合理的租金四十二元，現要求法官判定公價租値。二房東立即辯說：申請人是一個賣薯仔小販，他天天在家裏削薯仔，因此所住的房間應照商業用樓宇收租。

法官問他：「申請人削了薯仔皮後，是將薯仔拿到街上賣呢，還是在房裏賣？」答：「拿到街上賣。」法官說：「這樣你就不能說申請人的房間是作商業用了。」接着就問雙方有沒有該樓的標準租單，他們都答：「沒有。」

法官又問他們是否知道該樓一九四一年的租額，申請人說不曉得，因爲那時候他沒有住在那裏。二房東說，他知道是十七元，但是沒有書面證明。法官聽後問申請人是否同意那層樓的標準租額爲十七元。他答：「同意。」於是法官就以十七元爲該樓的標準租額，並按申請人房間的大小與全層樓大小間的比例，定申請人租用的房間的新租額爲四元。

# 杜勒斯如非聾盲 何以不知大中國

【本報訊】日內瓦會議消息，受到香港居民的注意，街頭巷尾，隨處有人傾談着有關日內瓦會議的問題。好些居民對杜勒斯企圖無視我國的大國地位、企圖破壞會議的無聊舉動，表示憤慨；在巴士上，有兩店員模樣的人在談論到這個問題的時候，其中一個說：「杜勒斯係盲嘅還係聾嘅？中國地咁大，人咁多，唔係大國係乜嘢！杜勒斯都唔痾『啓』尿照下佢個臉！」另一個說：「其實講穿佢，不過係一種陰謀，佢想藉住呢點嚟破壞會議嗻嚟！」有個雜貨店老闆這樣說：「如果杜勒斯話我地中國唔係大國，死句話係通嘅話，咁佢美國亦都唔係大國啫，點解佢美國喺朝鮮又畀我地嘅志願軍揍到佢家氹，從鴨綠江邊趕佢返三八線，迫到佢不能不與我哋講和停戰。」

在街頭閱報的人

# 爲聽新華頌 不辭跋涉行
# 印尼作曲家過港赴北京
## 將考察音樂舞蹈藝術教育情形 希望趕到北京看到五一的盛況

【本報訊】印度尼西亞著名作曲家亞米·巴沙里波來到了香港，轉乘火車經穗前往北京。他是受了印尼政府之託，到新中國考察音樂舞蹈及藝術方面的教育制度，作爲創辦印尼藝術學院的參考的。

他對記者說：他在新中國進行的考察，將着重於近代中國音樂與舞蹈的發展，考察的對象將包括音樂專門學校、普通學校及一般人民在音樂舞蹈方面的活動。

巴沙里波雖然還是第一次到新中國來，但是過去他已從到過新中國的一些印尼朋友那裏，聽到了中國人民是怎樣的愛好樂曲和舞蹈的。談到了這種情形時，這位音樂家說：音樂是情感的表現，是從內心傳出來的聲音，不怕它簡單，就怕它不自然。比方說好些民歌，就充份表現了某一個地區的人民的感情，這樣才能使音樂大衆化，使大家從歌曲舞蹈裏面把情感表露出來。

巴沙里波認爲荷里活式的那種樂曲，是太過矯揉造作了，本來爵士樂曲是訴說黑人內心情感的作品，但是今天荷里活式的歌曲，卻早就改變了爵士音樂的本質，他頻頻說：「這太商業化了，太商業化了。」

巴沙里波也談到了中國的京曲以及其他古典樂曲，他認爲中國的京曲，都是多少世紀留下來的財產，把它好好的保存，鼓勵在這方面的研究，使它能更發揚光大，是一個正確的方向。

巴沙里波早就聽人說過「五一」勞動節那天北京的熱鬧場面，他盼望他能及時趕到那裏，親自去看看天安門廣場上的遊行，以及中國人民怎樣的用歌唱來表達他們的興奮心情。

在抵達香港之前，巴沙里波已到過了維也納、巴黎、羅馬這些音樂氣氛濃厚的地方，此外他也到過日本，在那裏作了五星期的逗留。他特別提到了他在維也納所遇到的每一個人，都常常的談着歌劇，包括的士司機和普通工人，巴沙里波也是一位喜愛芭蕾舞的人，他談起了柴可夫斯基的「天鵝湖」舞和蘇聯的芭蕾舞蹈家烏蘭諾娃，他稱烏蘭諾娃爲當今世界上數一數二的芭蕾舞蹈家。當他知道有烏蘭諾娃的表演在內的蘇聯影片「大歌舞會」剛在香港放映過之後，連呼可惜不已。

巴沙里波開始作曲已是十幾年前的事了，他的作品包括交響樂隊演奏的樂曲，供鋼琴、手提琴獨奏或合奏的奏鳴曲等。他能說印尼、英、法、荷、意、德、日等好幾國的語言，並常常和別國的音樂家通訊，交換音樂上的意見。

【本報廣州廿八日電話】應邀前來我國訪問的印度尼西亞作曲家阿米爾·巴薩里布，於廿七日抵達廣州。到車站歡迎的有：廣州市文聯副主席丁波，廣州音樂工作者協會副主任楊樺、林韻。阿米爾·巴薩里布下車後，接受了歡迎者的獻花。

亞米·巴沙里波

# 今天起映「女司機」 國泰景星訂座者衆

【本報訊】祖國解放後，婦女們在建設祖國的崗位上，跟男人一樣開火車、駕飛機，以前人們認爲女子不可能做的工作，她們都能勝任愉快。描述新中國第一個女司機的成長的影片「女司機」，定今天開始在國泰、景星兩院聯影。

連日來，前往兩院提前定座的觀衆相當擁擠，下月三日晚的前座已預訂一空，後座也已訂去差不多一半。景星戲院五月一日夜場已全院滿座了。

「女司機」是中央電影局上海電影製片廠的出品，由舒繡文、孫道臨、葉小珠等演出。這都是香港觀衆所熟悉的演員，現在銀幕上以新姿態與香港觀衆重逢，當更感親切。

舒繡文在片中飾演火車女司機孫桂蘭。故事是寫她跟幾個少女一起去學開火車，可是她文化水平最低，遇到很多困難，但她沒有氣餒，刻苦地、日以繼夜地去學習，加上上級對她的幫助、鼓勵，結果她能經過八個月時間的訓練，就擔負起光榮的火車司機工作。在人山人海的歡呼中，在「人民乘務員」的歌聲中，駕駛列車在祖國的原野上飛馳。

### 印尼領署 五一休息

【本報訊】印尼總領事署消息：「五一」勞動節，經規定爲印尼的公衆假期，是日印尼駐港總領事署，將休息一天。

# 利東街昨晨出血案 霸王白食老闆中槍
## 國安茶樓店東窮追一青年霸王 便衣警探曾鳴槍射擊誤中事主

【本報訊】灣仔大道東利東街，昨日上午十一時許發生血案，有一個男子被警探槍傷，倒臥地上。

傷者名叫陳櫃，三十五歲，是大道東一九八號國安茶樓的東主。據說那便衣警探開槍，原是想打另一個假槍的欲霸王茶的男子，卻不料誤中陳櫃。

據說，這宗血案發生的經過是這樣的：大約在上午十時五十五分左右，國安茶樓二樓和地下的夥伴正在分別開飯，這時有一個年約二十多歲的茶客，坐在二樓近騎樓的位置，食過了一碗飯和點心，站起來走到櫃台。夥伴照例大唱：「開嚟一個三毫半。」二樓的掌櫃陳寶（新會人，五十五歲）也在吃飯，他聽夥伴喊數以後，就走過去站在櫃面外邊等他結賬。

突然這男子問道：「喂！賒數得唔得？」陳寶道：「我又唔識你，點可以賒數。」那男子道：「唔得？我冇錢。」他說話時抽了一抽褲頭，好像有意顯露腰間的「槍」，說完後就飛步下樓。陳寶見狀，即尾直追，並向樓下的夥伴大喊：「捉住佢」。可是這時，樓下的夥伴也正吃飯，所以來不及將他截住，店東陳櫃聞聲，馬上從二樓一路追了下去。這男子出門後即向西轉，只經一間舖位就是利東街口，他便轉進了利東街去。陳櫃這時尾隨不放，並且大叫捉賊。這時，便衣華探四〇二×號恰好在利東街口，聽到捉賊的聲音也自後趕來。食霸王飯的男子作拔槍狀，四〇二×號便先發制人，自五十八號的門前發了一槍。

這一槍的子彈沒有打中「霸王」，卻穿過陳櫃的腿部，掠過利東街五十號門前所擺的茶葉籮，掠後落在停在利東街四十三號華芳洋服店前面的一輛私家汽車一九五二號的車下。

跟着，這警探便把拔「槍」的男子擒住，發覺他的「槍」竟是假的。這男子個子矮小，年約二十歲，身穿唐裝衫、黃綠褲。至於傷者，則由救傷車將他送到醫院去。他受傷的部位，剛在腿部近陰霾的地方，傷勢不重。

# 首季雨量較前少 存水却比去年多

【本報訊】據港府工務局長鮑露在其首季行政報告中說：香港今年首季所得雨量爲五點零五吋，較歷年同期平均雨量五點八七吋爲少。至本年三月底，全港水塘的總存水量是二十四億零五百萬點五加侖，和去年同期的二十三億八千五百萬點六二加侖比較，則比去年爲多。每日平均用水，爲三千二百萬點一三加侖，與去年同期每日平均用水比較則增加了，去年的用水量是二千七百萬點零六加侖。

## 社團動態

### 全部選票經已發出 廠商會員今起投票

【本報訊】中華廠商聯合會會員大會，定五月六日下午一時半在大華飯店舉行，屆時即席開票選出新理、監事。該會已於日昨將全部選票及會員入場證、議程等分送完竣。該會理、監事長於昨天將選票匭加封，今日起會員即可隨時到會投票。

### 百貨職員五一聯歡 辦補助餐只收三毫

▲港九百貨商店職員會慶祝「五一」國際勞動節，除於是日下午七時半在會所舉行茶會聯歡外，並定於四月卅日、五月一日兩晚，分別在該會會所及該會九龍福利部舉行聚餐，餐券每張三元。又：該會決定由五月一日起至卅一日止，試行舉辦失業會員補助餐，每餐每位五毫，其中由該會補助兩毫，自出三毫。

### 打銅工會今晨就職 九龍糧雜選出新人

▲新界大埔七約鄉公所新址落成，定五月十一日中午十二時舉行啓鑰禮。

▲銅鑼灣街坊會，昨天下午六時在敬記船廠內舉行會員大會，除商討修改會章外，並選出會員代表五十名。

▲港九打銅職業總工會定今日上午八時，在普慶戲院舉行八周年紀念暨第九屆職員就職禮，會後並放映粵語片「父與子」助興。

▲九龍糧食雜貨商會，定五月廿三日下午五時舉行新職員就職禮。該會新任正、副理事長爲朱本立、余國華、湯煒、郭華，正、副監事長爲蔡志銘、李榮光。

### 中區街坊歌唱籌款 牙醫大會明天召開

▲中區街坊會定五月五日下午九時半，在高陞戲院舉行歌唱電影大會，籌款興建會址及擴充福利基金。

▲香港牙醫公會，定明天下午六時舉行會員大會，選舉下屆理、監事，並定於五月四日下午五時，舉行七周年紀念暨新任理、監事就職禮。會後聚餐聯歡，餐券每張十元。

### 聖約翰旅行白水灣 九總將辦沙灘大會

▲聖約翰救傷隊傷員俱樂部，定五月二日上午九時旅行西貢白水灣，參加者每人二元。報名日期由即日起，至廿九日截止。

▲九龍總商會定六月六日在汀九舉行沙灘大會。又，該會擴建會址，已籌得款項約有八萬餘元。

### 街坊婦女決定正名 女青年會迎新會員

▲元朗公立醫局定卅日下午二時免費醫牙一天，名額只限六十名。

▲西貢鄉事委員會，定明天上午十一時舉行新職員就職禮。該會新任主席爲李少欽。

▲港、九各區街坊會婦女部於前日舉行聯席會議，決定該會會名爲「港九街坊福利會婦女部」。

▲女青年會，定五月十九日下午二時半，在總會所舉行歡迎新會員入會禮及徵募感恩會。

# 深水埗荔枝角道 歹徒聚衆打傷人
## 內衣職工會副主席被毆 工人要求當局迅緝兇徒

【本報訊】據港、九內衣職工總會消息：該會副主席李雲，於本月廿四日下午十一時四十五分，行經深水埗荔枝角道時，突被六個匪徒圍毆，因而受傷。港、九工人獲悉此事後，表示極端憤慨。他們認爲無恥匪徒竟敢在軍警林立的通衢大道，破壞治安，製造毆人事件，紛紛要求治安當局負責迅速緝拿兇徒，以保障人身安全。據悉：連日來，工人們紛紛到內衣職工總會，慰問傷者。

### 強風訊號 昨晨卸下

【本報訊】高懸於昨夜的一號強風訊號，於昨天上午十時三十五分卸下。自前天上午十時三十分香港天文台懸出後，至昨天卸下時止，歷時僅差十五分鐘，便足夠廿四小時了。

### 廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片；⊖得不到的愛情，⊜三人行，⊝我還有一線希望，⊜朦朧月。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，⊖歡樂今宵，⊜憂鬱的心，⊝如果沒有你，⊜我是浮萍一片。九時休息。

十一時卅分：粵曲唱片，⊖海角紅樓，⊜王大儒。十二時：報時；時代曲唱片，⊖恨，⊜遙遠的愛，⊝我在追，⊜愁意入柔腸，⊜春色撩人，⊜秋深了，⊜閑花兒開，⊜好景不常留，⊜喜相逢。十二時卅分：天氣報告。音樂小曲唱片，⊖滿園芳，⊜春月明，⊝瀟湘曲。十二時四十五分：特備粵曲節目，「辨才釋妖」（一時報時）。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語教授。七時：特備時代曲及跳舞音樂；⊖阿剛娜，⊜疑惑，⊝桃李爭春，⊜忙忙碌碌，⊜快樂頌，⊜慢狐步音樂。七時卅分：兒童節目。八時：報時；天氣報告；特別報告；明日節目預告；粵曲節目：⊖夜夜聽啼紅，⊜鳳閨怨，⊝斷紅樓，⊜蛟龍，⊜綠綾他生，⊜蕭麗妹妹，⊜冷月照愁人。九時：轉播倫敦國語新聞。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備粵曲節目。十一時：轉播倫敦粵語新聞。十一時十五分：潮州外江曲唱片。天氣報告。十一時卅分：（完）

# 大道西命案露端倪 女醫生證明被勒斃
## 警方下令通緝青年男子張安保 死者時徵男友廳中滿掛裸體像

【本報訊】本月廿七日被發現僵斃於寓所的女醫師劉育民，屍體經已剖驗，證實是被人勒斃的。

警方昨日發出命令，通緝一名叫張安保的男子。該男子年二十一歲，身高五尺一吋，粗眉大眼，圓面，身穿淺綠色夏威夷恤、灰色長褲，帆布鞋，操潮州口音，疑與這宗案有關。

警方昨仍在大道西九十六號二樓出事地點佈崗看守，不准閒人入內。下午三時許有大批高級警官前往上址反覆踏勘現場。現場中一廳佈置仍未移動，中間客廳掛各種油畫，內有裸體美女像多幀。

據死者的鄰居說：死者爲人性情怪僻，喜交遊，特別喜與男子來往。她常於報登徵友啓事，聲謂願意徵求年在四十至五十之男子爲友，友誼順利發展，可能同諧伉儷。雖然自己一人獨居一層樓，但時有客人到訪。深更半夜，笑聲時達戶外。但對鄰人與「同行」，則異常狠惡，不相往來。

樓下房客有時生火生得不好，有煙燻到她的樓上，她毫不容情地從樓上潑水下來。因爲樓宇是木樓的關係，鄰人常給她弄得狼狽萬分。

昨日下午，已有死者之妹名劉育珍者，前往驗屍。又悉：死者尚有父住九龍彌敦道某傢私店內。

# 各市場空置檯檔 定明天下午標投

【本報訊】香港衛生局發出通告，招人標投港、九各市場的空置檯檔。有意投承者，可於明（三十）日下午二時十五分，投到中央市場投票，得中者須先交租金兩個月。各市場的空置檯檔數目如下：（一）中央市場：鮮菜檔三檔；（二）必列啫士街市場鮮魚檔兩檔，雞鴨檔一檔，豬肉檔三檔，牛肉檔兩檔；（三）尖沙咀市場鮮菜檔一檔；（四）長沙灣市場雞鴨檔一檔，鮮魚檔一檔；（五）黃泥涌市場鮮魚檔一檔；（六）香港仔市場鮮菜檔三檔；（七）九龍城市場鮮菜檔一檔，豬肉檔一檔；（八）西營盤市場鮮菜檔一檔，豬肉檔七檔；（九）灣仔市場雞鴨檔……

### 「家家戶戶」今天開始上映

【本報訊】新聯影業公司出品的粵語片「家家戶戶」，該片是以婆媳問題爲中心的一部倫理教育片子，由張瑛……

萍、紅線女、黃曼梨、李月清、李亨等主演。該片現已排定二十九日起在太平、新世界、麗都、北河、新華、油蔴地、國際等七家戲院聯合放映。

### 被控藏冒牌手錶 華珍鐘錶店東主

【本報訊】上月間，警方在香港破獲兩宗買冒牌手錶案，該兩個錶店的東主及三個錶店職員均被警方控告，分別繳保出外候審。

其中一宗案子，昨天再解中央裁判署提堂時，警方又加控罪名十二項之多。控罪指出被告人於三月十九日藏有十二種冒牌手錶的錶面，具有製造或營業的企圖。被告名叫李超直，二十三歲，是大道中二〇四號樓下華珍錶店的東主。前被控串謀假冒鐘錶牌子罪名一項，由胡百全律師代表辯護。昨天胡律師反對將加控罪名與原控罪名同時審理，法官同意今提先審加控各罪。

### 天氣

中和東風，早上霧，間有微雨。後轉佳。

# 香港小新聞

### 彩色電話紅白青 如果要用快申請

▲彩色電話機一批，最近運到香港，計有朱紅、乳白、草青三種顏色。這些電話機，機底還有小抽屜，裏面可放親友電話號碼。用戶如果需要，可向電話公司申請，每年要多繳二十元費用。

### 突然飛來大碌木 巴士搭客傷三人

▲意外事情的確使人吃驚。一輛七號綠巴士行經薄扶林道，突然飛來一條大碌木，插中正在行走的巴士，傷了乘客三人，原來那兒有一間學校正在建築中，工人搬大杉時，不知怎的有一根滑出街外，正中巴士。

▲一個無業男子向一個婦人行乞，因爲她沒有給他錢，這男子竟動手搶去她的手袋，結果被判入獄半年。

▲有六名道友，躲在賭竇裏抽「大煙」，正在吞雲吐霧之際，不料警伯突然降臨，只得束手被擒。

▲十六歲孩童，竟作鼠竊賊，被捕之後，連法官也感棘手，不知如何判刑。此人名叫鄭××，綽號馬騮仔。一月九日，他跟林和尙及其他三個賊人，在九華徑向一對青年情侶截劫。林和尙已被判入獄一年半，馬騮仔卻因爲才十六歲，如何判刑，法官說：「需要再加考慮。」

▲十一歲的周姓妹，在漁艇上養了一隻四個月大的狗仔。昨天她逗着小狗玩，把牠激怒了，狂性大發，把她的右手咬傷兩處，又將她的兩個妹妹（一個八歲，一個五歲）咬傷。

▲警方綫人喬裝毒品顧客，向一個無牌小販購買海洛英，因而破獲一宗「街頭販毒」案。疑犯鄧德，十八歲，被控「藏毒」與「販毒」兩罪。警方說搜出海洛英七十六包及一張一元鈔票，都是物證。

▲一個男子偸去同居的一枝墨水筆，被判入獄兩月。法官對他說：「搵食應該行正路的！」

▲鑽石山附近，今年二月有三個歹徒向一個西婦行劫，以暴力將她的手錶、戒指和二元五角搶去。據說那個西婦是攜同兒子在該處旅行的。最近三人被拘，判入苦工監並笞籐。


分類廣告　尋訪

尋人啓事
吳見，女，廿六歲，香港人，自一九四九年在香港分別後，至今全無音訊。希見報後於一個月內來信聯系。廣州市大沙頭東一巷二號。陳始

招生
英俄日語　晝日夜分組個別教授英俄日語。中環威靈頓街四十二號智源書店報名

售出人絲 ITALY
SNIA, CISA, CHATILLON
人造絲
本行總經銷義大利司尼亞廠出品之花嘜　獅嘜　砲台嘜
全無光及有光各號齊備　時値當今存貨無多　欲購從速
並歡迎批發及預定期貨　各處出口本行均可代辦一切手續　倘蒙惠顧　請駕臨
總經銷處　三多商行　雪廠街九號七二一室　電話三八九二二

京華　快樂　今天獻映　全新印本　片上字幕
"The Miniver Story"
「戰雲鴛血」的姊妹作

樂聲　今天最後獻映
羅拔韋納　雙星主演　泰莉摩亞
十二里礁尋寶記
水深火熱

東方　即日放映　火速定座
英俊巨星　愛路扶連　主演
劍底游龍
The Master of Ballantrae
全部七彩
人隔萬重山　紅線女　張瑛　梅綺　張活游

皇后　平安　今天獻映
桃花劫
DAUGHTERS OF DESTINY
全部英語對白
美艷「萬劫歸來」！

利舞台　大世界　即日四場聯映轟動全球
兩點半　七點半　映平面
五點半　九點半　映立體
珍羅素　主演
肉彈霓裳
特藝七彩

# 經濟消息

## 商人訂購瑞士貨品 港府供給外匯放寬
### 向西德訂貨外匯亦不加以限制

【本報訊】由昨天起，港商向瑞士訂貨，只要其已向港府工商處領得入口證，港府外匯處即可無限制地供給外匯。這是港府外匯統制官利華昨日對記者說的。

利華說：過去港商訂購瑞士鐘錶和化學產品，在外匯供應上是要受限制的，因爲那時瑞士政府對瑞士法郎的供給設有一個限額。現在因爲瑞士政府已取消了這一外匯配額制度，所以港府就有可能自由地對各類來自瑞士的貨物供給外匯。

說到向西德訂貨，據利華表示，因爲西德當局沒對馬克外匯的供應加以限制，港商一向是可以較自由地領取外匯的。這情勢到今天也沒改變。

利華說：自英鎊外匯的限制放寬後，向港府外匯管制處探詢領取外匯手續及有關事項的商人，確比過去有了增加。但據表示，這還不能說港商申領進口外匯已大有增加了。利華同意這一意見，即認爲港商申領外匯的多寡，主要仍要視乎商品本身的供求關係是否相稱而定。

## 印尼訂單續到
### 搪瓷內衣電池等佔多數
### 綠豆包粟限制辦運來港

【本報訊】印尼新訂單陸續寄來，但一般數額尚非大宗。

據印尼商人士說：印尼自非正式重新開放對港易貨貿易以來，批發商人的申請者，比過去快捷，因爲要爭取「齋月」市銷的貨源供應，所以近日新訂單陸續寄到。不過，以搪瓷、內衣、膠梳、電池等居多，而單頭不大，如內衣則只幾千打一宗而已。

近日印尼二期進口外匯仍續有批出，惟批出的以供輸入歐、美、日貨品爲主。但一般印尼入口商反注重與港易貨，因香港印尼間水路較近，貨物運去較快，可使資金週轉較速，而且可望趕上供應「齋月」市銷。

又據印尼聯號報道：印尼現管制包粟及綠豆出口，除非獲得印尼農業部特別批准，商人才可以辦運出口。

【雅加達二十二日航訊】印尼本年度二期輸入外匯分配給商人數額只有十四億盾。爲了「齋月」市場需要，已發出的特別外匯額爲一億六千餘萬盾。

印尼經濟部長於二十日在國會答辯中透露：印尼金融委員會於去年底規定今年供輸入用的外匯總額五十五億盾，即每期十八億三千三百萬盾。但因國家支付委會在今年一月二十一日提出了外匯衰退的報告，金融委會又將今年第二期輸入外匯額減爲十六億盾，而撥給商人的爲十四億盾。今年亦有發出特別輸入外匯，以應「齋月」的需要，這些外匯都是未被使用的存額，因有些輸入商人雖然獲得政府分配外匯，但由於資金缺乏或批價太高，沒有動用外匯開出信用證，結果外匯退回給政府。現在印尼政府就利用這些退回的外匯，作爲特別外匯再發。目前印尼已發出的特別外匯共一億六千七百三十萬盾，其中有一億零五百七十七萬盾是專供輸入紡織品。

## 日本貨冲場 毛巾價下降

【本報訊】近來毛巾銷量又告減縮，因外客甚少訂單寄來，只靠本地市銷，部份貨價略低落。

各種面巾大無交投甚疏，因暹羅、新加坡等地客家均無進貨，僅得本地攤販及零售商購買，故對市道起不了很大作用。加以日本毛巾陸續冲場，市價被迫降。

近日成交較多的毛巾，仍以中下面巾爲多，大條的浴巾則絕少成交。三角西湖巾每打批發價成十五元，麻雀彩條巾每打八元五毫，快樂皇后巾每打十二元，約有數十打成交。日本普通面巾每條零售七、八毫，港製普通貨每條一元左右。

## 出口客搜購 桂皮成三千餘包
### 大安蒜頭西安椒乾均暢成

【本報訊】不足斤兩的六十裝桂皮，昨天有出口商落手買去三千七百包。據說，由於這批桂皮是不足斤兩的次貨，所以貨主以較低的價格賣出。現時足重的六十裝桂皮，每擔售價在五十二元左右，而昨天成交的一批不足斤兩貨，每擔售價是四十七元。

新裝南大安蒜（每件重一百公斤），買客出價每擔四十七元扯去五百八十擔；每擔售六十八元的金山火蒜，昨天未有成交。舊存的西安辣椒乾十噸，同日以每擔七十六元的價格成出。

工業用桐油，散貨按每擔一百一十七元，桶裝貨每擔一百二十一元。工業用椰油，本地廠家扯入兩週期貨五十桶，每擔價爲一百一十一元。

豆類市勢穩中趨軟。日本紅豆，現貨因疏企定每擔一百二十一元賣出一百一十包，期貨每擔一百一十六元買出三十噸，均由星洲客買入；越南東京紅豆拆價爲每擔五十八元。越南油綠豆，新貨行將登場，又受明光綠豆影響，拆價勉强扳住五十七元，有一批交投達一百七十包的，則僅成五十六元五毫而已。仰光白豆四十噸，每擔成價四十元。

東北蝦皮，據說有十噸以每擔八十元的價格買出。小包川耳做價微順，牡丹牌成每擔六百元，吉象牌五百三十三元，兩者共買出二十六包。

中等二號泗水生仁五百二十三包，以每擔八十二元的價格成出，其中一部份是本地油廠買入的。

朝鮮一番大菜蒜，續有三十包成每擔一千二百五十元。

橫濱梅菜前天首批運到，二級菜芯成價每擔九十六元，一級有芯菜片四十三元二毫，一級菜片三十九元五毫；二級平山菜芯五十元零八毫，次菜片三十一元，總共成交三百零五件。

## 英製肺針減價後 港商訂十餘萬支
### 法國貨市上成交二萬支

【本報訊】英國愛爾百利廠出品的一九五七年期肺針，自新訂價改爲每支八毫之後，代理洋行現已在港接得數達十六、七萬支的訂貨單。據說，一俟接滿廿萬支訂貨（這是廠方起碼的要求）之後，洋行當即去電廠方把貨物裝船運來。

英國陀斯吉廠出品的三百萬單位西林油針，南朝鮮客昨天買去一萬支，價爲每支二元三毫半，這一價格要比週初爲高。一九五七年期的治必效肺針，也有二萬支交易，價錢企住九毫七仙。痢疾粉因有販商拋出而乏人支持，市價已降至每磅八元。

荷蘭甜奎寧粉有一批新貨運到，但買客卻無再度採辦，市價已由每盎斯三元四毫跌爲三元二毫半。

太素粉市道仍滯，據說存貨達數十噸之多。現時色澤潔白的貨色，尚可賣每磅九元五毫至九元八毫，變黃貨色則只能以九元二的低價沽售。

## 暹米昨到三千包 商米價反稍回昇
### 澳門米商已申請運米來港

【本報訊】暹羅米昨日有到。此間商米市價回穩，大米每擔回昇數毫。由暹羅開來的美西美輪，昨日運到白米、米碎、糯米等約三千包，另米碎粉一萬餘包。據米商說，昨日商米市價的回昇，是因爲一連數天來的跌幅過大，所以在低價中稍見回起。但交投仍然欠暢，成交僅一兩宗。暹羅紅西施大米有一百餘包成出，每擔八十七元一毫。糯米碎成出數十包，成每擔五十六元。另暹羅米碎粉亦有花貨成出，成十七元九毫。

【又訊】澳門消息：澳門政府宣佈米糧復出口、轉運辦法後，昨天已有米商申請出口，這些米商都是已持有香港的進口許可證的。這兩天，物品輸進出統制委員會繼續收回前發出的米糧出口證，合計約一萬多包白米。運日米市一片淡風，米店看見米倉存米多，又沒有去路，於是也不再入貨，以免因價格再跌而致蝕本。

## 按揭業務愈平淡 銀號獲利更微
### 普通利息降至一分以下

【本報訊】游資無出路，銀號經營按揭生意的利潤一再降低。一般銀號的生意，近來仍無起色。

現時銀號按揭業務所收利息既低，而所按物業給予的成數又高。例如所收的利息普遍降到一分以下，以九厘計算的居多，最高也不過一分。又如以按揭最多的物業來計算，普通可按至七、八成，而在去年初只可按六成，比對已增了一至二成了。

據銀業界人士說：造成銀號按揭業無起色的原因，主要是游資增多。一方面因本地資金久無出路，另一方面因越南、小呂宋等地資金源源來，以致市上一般頭寸愈見鬆動。現時的按揭，不但利息低，按出成數高，而且所付稅項已多數改由付款者繳納，使銀號經營按揭業務實在不容易。

現時一般銀號的生意依然一片平淡，正常投換生意根本已很不足道了。就算規模大的銀號，門面找換所獲，僅可供幾個職員的買餸錢，規模小一點的銀號，也是無所補益。目前按揭業又如此平淡，可見銀號生意是不易維持的了。

## 部份客戶恢復落場 股票成價多告回漲
### 公用股帶頭領先會德豐跟昇

【本報訊】昨日股市轉定。在半天的買賣中，各種股份共成出六十六萬三千二百八十八元。因有部份客戶重新落場活動，多數股票都止跌回昇。新加坡樹膠再度漲價，但港市樹膠股卻無甚反應。

昨日的股票買家所以增多，據說與越南問題即將在日內瓦會議中提出討論這一消息有關。

公用股帶頭回昇，大部份生意都集中於這類股票的身上。電車公司昇二毫，分以廿七元三毫和廿七元四毫成出八百份。九龍倉舊股成六千三百九十九份，價由十五元七毫昇至十六元；新股亦昇三毫，以十三元的價格成出二千八百三十三份。香港燈以三十元二毫半開市，收市昇至三十元五毫，共成出八千六百三十二份。會德豐亦由七元四毫回昇至七元五毫半，共成一萬三千八百份。聯合樹膠成出一萬八千四百五十份，價分九毫七仙和九毫六仙。只有牛奶公司稍微跌價，由開市的廿四元七毫跌至收市的廿四元四毫，中間更曾跌至廿四元二毫的新低價，成交總額爲一千七百五十份。

## 賣盤增多 生油回軟

【本報訊】因爲下價的棉籽油和白皎油盤口不斷放出，上價生油又告回軟。

據油商說，現時是食用油淡銷季節，前幾天雖有外客落場扯去了一批低價的次生油，而使油市一度交投活躍，但近幾天外客斂手，加上泗水生油有貨運到，市道因此再回慘。棉籽油和白皎油盤源源不斷出現，這是迫使生油價回落的另一個原因。近日棉籽油每擔售價不過一百二十八元，白皎油一百三十五元，買家利其價低，多捨每擔一百四十四元、一百五十元的生油而買這兩種油來代替。

昨天市上未有大量的生油買貨做成，但白皎油則有一百桶左右照上述價格成交。泗水生油以每擔一百四十四元成出三百多桶。食用豆油，同日有二十桶也只成每擔一百二十一元而已。

## 快把板兜售 商人訂一批

【本報訊】比利時快把板新盤兜售，商人復訂入十餘萬平方尺。

近日洋行又有比利時快把板訂盤放出，新訂價較前降低二仙，但銷路弱，商人只訂入下價貨十餘萬平方尺，其中厚度七厘快把板每平方尺C.I.F.香港爲一毫五仙二，厚度一分快把板每平方尺C.I.F.香港爲一毫八仙。

近來各種快把板銷售依然很靜，僅得本地用家扯購，市價仍企定。如三號A比利時快把板每件（三乘六尺）成四元五毫，三號B每件成四元，二號B每件成五元。

## 洋紙市道轉靜
### 白報紙獨成一百噸
### 英法意蠟油紙來新盤

【本報訊】英、法、意等紙廠均有蠟油紙訂盤報來，新訂價高於市價，商人多無訂購。洋紙市道轉靜，僅白報紙成交一百噸。

近日各國紙廠報來新訂盤，英、法等訂盤均高於市價，意大利蠟油紙訂價雖較低，但紙貨較差，故商人均無訂購，如英國白蠟油紙每噸C.I.F.香港要二百英鎊十一先令，每令（重二十六磅）仲合港幣三十七元左右，而目前市價每令僅唱三十六元。法國白蠟油紙每噸C.I.F.香港報二百零三英鎊，每令（重二十六磅）仲合港幣三十七元九毫；意大利貨每噸C.I.F.香港要一百八十四英鎊，每令（重二十六磅）仲合港幣三十四元左右。

南朝鮮客經過一度斟盤後，昨天再買入白報紙一百噸，波蘭、挪威五十二格盧三十一吋撈筒白報紙合佔五十噸，前者每磅成四毫六仙，後者每磅成四毫七仙。奧國、德國貨每磅亦按四毫六仙，美國下月中旬花貨每磅要四毫四仙五，均未成交。

## 開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）

四月二十八日（以中央市場價爲準）

| 品名 | 單位 | 零售價 | 品名 | 單位 | 零售價 |
|---|---|---|---|---|---|
| 鮮牛肉 | 一斤 | 四·八〇 | 番茄 | 一斤 | 〇·二五 |
| 豬肉 | 一斤 | 四·〇〇 | 菜心 | 一斤 | 〇·六〇 |
| 中雞 | 一斤 | 三·六〇 | 青瓜 | 一斤 | 〇·二五 |
| 鵝 | 一斤 | 二·八〇 | 藕仔 | 一斤 | 〇·四〇 |
| 鴨 | 一斤 | 三·四〇 | 芥蘭 | 一斤 | 〇·六〇 |
| 中蝦 | 一斤 | 二·八〇 | 白菜 | 一斤 | 〇·四〇 |
| 白糖 | 一斤 | 〇·六〇 | 鯇魚 | 一斤 | 二·四〇 |
| 花生油 | 一斤 | 一·八〇 | 鯪魚 | 一斤 | 二·〇〇 |
| 油粘米 | 一斤 | 〇·九五 | 紅衫 | 一斤 | 一·五〇 |
| 麵粉 | 一斤 | 〇·六〇 | 節瓜 | 一斤 | 〇·六〇 |
| 雞蛋 | 十隻 | 一·三〇 | 乾披片 | 每擔 | 七·五〇 |
| 鴨蛋 | 十隻 | 一·四〇 | 松柴 | 每擔 | 八·〇〇 |

說明：紅衫、節瓜均跌一毫，青瓜跌五仙，番茄漲五仙。

## 三月份香港進出口貨值統計

| 貨品名稱 | 進口數值（元） | 出口數值（元） |
|---|---|---|
| 食用牲口 | 九、二二二、一〇七 | 二五、七二〇 |
| 肉類及其製品 | 二、〇四八、八五九 | 六一九、五九二 |
| 農場產品，蛋及蜜糖 | 七、六三六、〇五九 | 二、五〇八、九七四 |
| 魚及魚製品 | 四、四八七、九三一 | 一、三六二、二三八 |
| 穀類及其製品 | 七、七四九、九九七 | 一、五一三、四〇五 |
| 果菜 | 一六、〇二三、二九八 | 一、六三三、〇五二 |
| 糖及糖果 | 五、八六一、四九四 | 三、〇〇五、八二三 |
| 咖啡、茶葉、可可、香料等 | 四、九二五、三二四 | 二、七三三、六七七 |
| 牲畜飼料（不包括未磨穀類） | 八〇四、七六九 | 一八九、八一九 |
| 未列名加工食品 | 一、六六六、六二六 | 二、二一〇、五四八 |
| 飲料 | 一、七四七、九一〇 | 一、一四五、三三三 |
| 菸草及菸草製品 | 五、八五五、四七四 | 八四六、五九五 |
| 未製成皮革 | 一、三五三、二〇〇 | 一、四七一、八九三 |
| 油籽、乾果 | 四、三三六、〇三七 | 三、三八四、五〇一 |
| 生橡膠包括人造膠及熟膠 | 六六七、〇七六 | 五四四 |
| 木、木材及水松 | 五、六一四、五一二 | 四一四、四一八 |
| 紙漿及廢紙 | 三八四、九三七 | 三八二、六七四 |
| 棉織品及纖維 | 三〇、三〇二、一一三 | 一、九五〇、五三四 |
| 肥田料及原礦產（煤、石油及寶石除外） | 六三六、七三二 | 二一八、一七六 |
| 基金屬礦砂及金屬碎 | 三二七、六〇四 | 一、〇八一、〇〇二 |
| 未列名可食動植物原料 | 一二、〇二九、八六一 | 一〇、六三六、四三八 |
| 礦產燃料滑油及有關原料 | 八、八〇八、七八四 | 三五五、四五一 |
| 動植物油類產品 | 六、〇八五、四四二 | 一、八〇〇、五五四 |
| 化學原素及化合物 | 三、八九七、六六六 | 二、三六九、一二七 |
| 煤石油及煤氣化學原料 | — | 一、九三二 |
| 染料及着色料 | 八、六一八、九五八 | 一一、三八〇、五六一 |
| 藥品藥劑 | 八、一四九、八三九 | 一一、一九二、八五一 |
| 香油及清潔劑 | 二、二六三、九八一 | 二、〇一五、〇二三 |
| 製成田料 | 一〇、〇七九、九四四 | 一二、八七七、四四四 |
| 炸藥及其他化學原料 | 五、二七七、四八七 | 三、三四六、七三九 |
| 皮製衣着 | 二、〇五一、五〇九 | 四七〇、七三九 |
| 未列名膠製品 | 五七一、五九〇 | 二三〇、二九〇 |
| 軟硬木製品（家私除外） | 八六六、六八、〔illegible〕 | 〔illegible〕 |
| 紙、紙板及製品 | 〔illegible〕 | 〔illegible〕 |
| 棉紗、棉線及製品 | 〔illegible〕 | 〔illegible〕 |
| 未列名非金屬礦物製品 | 〔illegible〕 | 〔illegible〕 |
| 銀、白金、寶石 | 四、二〇〇、七六二 | 一、九〇二、四四三 |
| 基金屬 | 四、九七八、三六一 | 一、二〇四、五一三 |
| 金屬製品 | 二、〇二四、六九九 | 七、五九八、二二四 |
| 機器（除電機） | 五、四一二、八六六 | 一、九六七、八一〇 |
| 電機、儀器及用具 | 三、九三九、四三三 | 二、一六九、五〇六 |
| 交通器材 | 四、三三〇、三四九 | 一、四九六、四九三 |
| 未製成建築物及各種設備 | 三三四、二五五 | 四、七九一、五〇三 |
| 家私 | 三〇七、七二五 | 二、一九九、三〇六 |
| 旅行物品 | 一一二、六三三 | 九四三、四九六 |
| 衣着 | 二、三七二、七八一 | 二七、三五〇、〇三二 |
| 靴、鞋、襪 | 二三五、六六八 | 五、八八八、七一四 |
| 科學及光學儀器、鐘錶 | 九、七三五、〇九二 | 一、七七五、〇九九 |
| 未列名製品 | 五、九八〇、六八一 | 八、九二二、五一六 |
| 非食用牲口 | 一三、七四〇 | 二四、〇六六 |
| 合計 | 一八五、六二八、七九〇 | 一三五、八九五、二六〇 |

## 英手帕冲場 價錢再下跌

【本報訊】英國雜牌男裝手帕陸續冲場，僅得暹羅客作少量扯購，每宗生意只得七、八十打，故市價再跌數毫。如男裝十八吋染皮色地手帕每打批發價十二元八毫，鄰樹牌色邊男裝手帕每打只售十四元，提花擺貨每打只成十元八毫。女裝手帕則少成交。

港製印花女裝手帕外銷依然很靜，只靠本地市銷，但零售商補貨極零星，多者不過十打、八打，少者兩、三打。普通印花女裝手帕每打成三元八毫，花色較新的每打成四元二毫至四元五毫左右。

## 柴薪接續運來 西江貨今可上市
### 一般售價多告企穩

【本報訊】柴薪源源供應，價錢仍穩。松柴零售價每擔八元左右，橡柴約七元半，披柴七元五毫。

據柴商說，廿三日由西江運來的一批土柴，全告消解，前日又有二百四十萬司斤運到，今早可上市。價錢企穩。大盤價：松柴每擔五元七、八毫，雜柴五元六、七毫，橡柴五元二、三毫。

近來洋柴來源也不少，據說今天將有一批運到。現時白膠每擔四元九毫至五元，山打根柴四元四毫左右，無皮蝦啞柴亦售四元四毫，有皮蝦啞柴售三元一毫。

## K金市回順
### 美匯美元繼續下退
### 金底鬆 交現多

【本報訊】昨日K金反覆回順，美元繼續走低。

K金頭盤以二四七．六二五開出，比前日收市價高〇．一二五，旋即爲全日最高價。近午徘徊於二四七．一二五上下，收市二四七。

下午開市二四七，市繼續趨下，跌落二四七價位以下。收市二四六．七五，亦爲全日最低價。加息一毫。場內交收二百二十兩，場外交收約一千餘兩。

澳門金開市二五七．一二五，收市二五七．一二五；最高二五七．一二五，最低二五七。息價平算。

昨日外國金價穩昇，歐洲金價又由每盎斯三五．〇八美元昇爲三五．一美元；其他如曼谷、孟買金價亦比前微昇了。此間新盤每盎斯三七．七三美元，亦跟昇了三美仙。上述這些本來都是利好的因素，但由於向淡因素存在，較重：（一）交現的增多，金底轉見鬆弛，加息降低；（二）傳本週六將有一批新貨運到；（三）美匯下降，人心偏淡。

美匯開市五七七．六二五，收市五七七；最高五七七．六二五；最低五七七。

美鈔實元上午開市五七六．六二五，收市五七五．七五；下午開市五七五．八七五，收市五七五．六二五；最高五七六．六二五（上午），最低五七五．六二五（下午）。去息九毫。交收七萬四千美元。

金單開市五七六．二五，收市五七六．二五；最高五七七．六，最低五七六。

**小啓**：今天稿「廠商會陳列所巡禮」暫停一天。

## 日貨輸港回增
### 上月貨值三千七百萬元
### 人造絲織品毛冷扣布最大宗

【本報訊】上月份日貨輸港已告增加，但港貨輸日則續減退。

據港府發表統計，三月份的港、日貿易總值爲三千七百七十六萬元，比二月份回增四百七十八萬元。其中日貨輸港的數值，已由二月份的二千一百三十五萬元增至二千九百一十九萬元，但港貨輸日則由一千一百六十三萬元降爲八百五十七萬元。

上月日貨輸港以人造絲織品居首位，計值五百一十萬元；第二是毛冷，值二百萬零六千元；第三是扣布，值一百九十七萬元。統計這三種貨品輸港的數值已達九百萬元，即超過全部港口日貨值的四成以上。

由港運日則以芝麻佔最大宗，計值一百六十一萬五千元；其次是豆類，值六十七萬二千元。食糖過去曾是輸日較多的貨物，但上月已未見列名於出口貨單上了。

## 出席日內瓦會議的 朝鮮代表團陣容

朝鮮民主主義人民共和國政府代表團四月二十三日星期五上午十時就到達日內瓦了。平壤離日內瓦有一萬四千公里（比華盛頓離日內瓦還要遠），現在不辭萬里的趕去赴會，正如「離騷」所說的：「路漫漫其修遠兮，吾將上下而求索。」求什麼呢？去求取和平！南日到日內瓦後發表聲明說：「會議如能解決朝鮮問題，將是對亞洲和平和緩和國際緊張局勢事業的重要貢獻。全朝鮮人民和全世界愛好和平的各民族人民一起，希望日內瓦會議將得出積極的結果。朝鮮民主主義人民共和國代表團將盡力幫助使對鞏固亞洲和全世界和平非常重要的朝鮮問題得到和平解決。」

朝鮮出席這次會議的首席代表是南日，他是和平協商的能手。他原是朝鮮人民軍總參謀長，一九五一年七月他和美方代表在開城開始談判朝鮮停戰，談了兩年，一直到去年七月二十七日才談判成功，八月他就調升爲外務相，後來金日成率領代表團訪問莫斯科和北京，他都曾隨同前往。

代表團中的兩個代表是白南雲和奇石福。白南雲是朝鮮政府的教育相。大家都知道，奇石福去年年底曾代表朝鮮政府在板門店和美方代表迪恩會談政治會議的問題，但是恐怕很少人知道，前年年底，他也曾代表朝鮮人民出席在維也納舉行的世界人民和平大會呢。（容）

## 答讀者問

## 幻燈機與電影機 兩者構造不相同

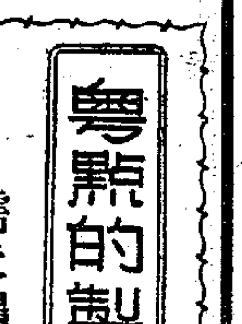
丘思家先生：你用一個普通攝影機的鏡頭和一個二百火的電燈泡製成一個簡單的幻燈機，又買了一些舊電影片來想映出活動的畫面，結果當然是不會成功的。因爲幻燈機放映出來的畫面是靜止的，首先你得明白，它的構造和活動電影放映機是不同的。你說「有時把影片轉動得很快，布幕上便僅有條的白光，人物的影子便沒有了。」我不知道你用什麼方法去把影片轉動，但我猜想你是用手搖吧？目前一般電影放映機，每秒鐘要連續地放映廿四張有連續性的畫面，這才使我們的視覺發生活動的錯覺，你如果用手去搖動影片，是否剛能搖到每秒鐘映出廿四格的速率呢？如果不能夠的話，當然是只見白光而不見人影了。這是因爲你把影片轉動得太快的緣故。

你要我指出你的幻燈機不會活動的癖病，這使我感到有點爲難。因爲我根本沒有看見過你那部幻燈機是怎樣的，你的來信也沒有說清楚。依我的想像：當然是設備不全，缺乏轉動膠片的齒輪和拖盤，以及鏡頭後的映門等等設備所致。但這些只不過是我個人的臆測。

**活動電影製作原理**　現代活動電影之能製作成功，主要是根據眼睛視覺的持續性（Persistence of vision）的特點而造成的。我們的眼睛在注視一樣物件，當物件突然移開時，它在眼睛網膜上的影像仍要保持一個時間方才消失，這段視覺持續時間約爲二十分之一秒至十六分之一秒。活動電影就利用上述原理，每秒鐘連續地放映廿四張內容有連續性的畫面，因爲廿四分之一秒比十六分之一或二十分之一秒還短些，於是第一張畫面的像還未消失時，第二張像又跟着來了，結果觀衆看到的就像真是連續的活動影片了。

**電影放映所需設備**　欲使電影片會活動，需要些什麼設備？與鏡頭或燈光有無關係？我可以告訴你，現代電影放映機的構造是非常複雜的，當然與鏡頭和燈光都很有關係。至於要使影片活動，你如果有機會到電影放映間去參觀一下，你便可以看到放映的影片是一長條膠片（即你買到的舊影片一樣），這種影片分三十五耗或十六耗兩種，軟而透明，片上一張張全是畫片，一連串的連續動作，片的兩邊（或一邊）有許多方孔，距離相等，剛好嵌入片輪的排齒上，片輪通過電流而用馬達來轉動，在轉動時影片便被拖過去，經過放映機的畫面部門，構造就是幻燈，放映到銀幕上，一張張畫面連續地映過去，在第一張畫面未出現時，由於視覺把它們連接在一起，所以在銀幕上是毫不跳動的活躍的動作；可是膠片經過映門時是必須是跳動的，一張畫面在映門前站定一個時間，映門關閉，第二張畫面放在映門前，映門再開啓。換片的時間很快，但必須很有規則，並且與映門開啓配合一致。在無聲影片時，一秒鐘換十六張，有聲電影爲了聲音的緣故，目前的標準速率是一秒鐘廿四張。這種種設備，並不是自己可以簡單地配置起來的。（聖答）

## 粵點的製法



### 糯米鷄

甘鴉

粵點中的糯米製品，除了粉狀的一兩種外，就是糯米鷄和糯米卷了，上、中、下三級茶樓均有售賣。

糯米鷄的味道甚爲精美，外省人尤其愛好。製糯米鷄一定要糯米做得糯滑，味道鮮美才算成功，否則便不好吃了。

糯米可蒸可煮，作糯米飯的是以蒸爲佳，但作糯米鷄卻以煮爲好。因爲蒸的飯較硬，而煮的飯較糯滑。不過煮糯米飯要注意，糯米膠質重，很容易會燒焦的。

材料：糯米二斤，精肉、叉燒、多菇、蝦肉、江瑤柱（元貝）上述各錢可酌量，每籠另備鷄件一兩半。乾蓮葉二十塊。

製法：精肉、叉燒、多菇等均切粒，以蔴油、生抽、味粉等溫煮，使成略有稠汁。糯米調鹽及味粉少許煲熟，乾蓮葉浸水，用糯米兩塊，一上一下，中放餡及鷄件，蓮葉包好，蒸約半小時。（一三）

## 兩菜一湯

**石蛤涼瓜**
材料：苦瓜八兩。田鷄六兩，豆豉一撮，蒜頭一個。
製法：苦瓜以鹽擦之，出水後先炒熟，豆豉蒜頭起鑊炒田鷄，與苦瓜拌勻便是。

**粟米炒蛋**
材料：嫩粟米（即玉蜀黍）兩個，鷄蛋四枚。製法：粟米先煮熟，剝出顆粒，與蛋同炒。

**忌廉鷄湯**
材料：忌廉鷄湯一罐（辦館有售）
製法：將湯加水一碗，煮滾便是。（小伙伕）

今日菜單

## 小信箱

張敍忠先生：舊曆民國廿四年二月二十七日，換算新曆合公元一九三五年三月三十一日。

關於參加工會問題，請向灣仔洛克道一四〇——一四二號四樓港九工會聯合會治詢。

**喉疾**

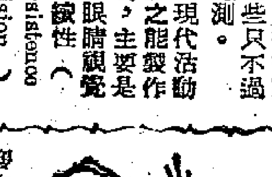
張興漢先生：一、生來喉嚨少了「吊鐘」，迄今香港的外科手術，尚沒有移植這東西的例子。既然只對發聲帶有少許影響，其他並無障礙，實在沒有做手術的必要。

二、你的肺病痊癒，是由現代醫術外科、內科及物理三方面並進來醫好的。你說是幸運也可以，因爲這些療法，都是近幾年醫學上的進步所致，若在早十年，就不會如此容易了。（盛子嘉答）

**性病**

滕聲先生：生殖器包皮中間發生一粒珠豆大像瘡的東西，現在大如銅仙，這可能是梅毒，和你過去數次冶遊有關係。應即到公立醫院診治，醫治上並不會有如你所說的「不妙的事情發生」的。

若濤先生：您的問題，請向德輔道中二號A中國銀行華僑服務部治詢，當可獲具體解答。




## 鹹臘肉的吃法

鹹肉和臘肉都是南方的特產，這裏讓我們來談一談鹹肉和臘肉的一些吃法，供大家參考：

第一，我們可以先把整塊鹹肉或臘肉用水洗淨，然後加水及蔥粒白煮了吃。把煮好的鹹肉切成大薄片後，就可以拿來吃了，這不但色彩上紅白分明，滋味復好，而且鹹味也減低許多，像火腿一樣可口。對於煮好的臘肉的瘦肉，我們可把它撕成肉絲後再吃，則比切片吃可口，所具有鹹兎腿的滋味。所得到的白湯呢，即不論拿來白煮大白菜、小白菜、海帶絲等蔬菜吃，或是加上醃雪裏蕻、韭菜等白煮麵條吃，或香菜、白豆腐、或和豆腐、青蒜等一起白煮成豆腐湯吃，都是極爲鮮美的，而且不必再放油和醬油。

第二，把用第一項所說的辦法煮好的鹹肉或臘肉切碎，和入鷄蛋中，蒸肉末鷄蛋吃，也很好吃；拿撕得的臘肉絲拌菜用，也很合適。

第三，用第一項所說的辦法煮好的臘肉或鹹肉的肥肉，切碎後可代替生豬油烙蔥花葷油餅吃，煮好的白湯如果油太多的話，可在冷後把上面的油舀出一些來，用來烙餅。

第四，把洗淨的生鹹肉或臘肉切成薄片，放在碗中，加一點水和糖或再加一些酒，約蒸二十分鐘後即可吃；鹹肉太肥時，還可在碗底墊以香蕈片、千張等，則既不膩人，味道也淡了不少。把整塊豆腐乾直切三、四刀後（不要切通），夾以鹹肉片蒸着吃，也極可口。

第五，生的瘦臘肉切絲後，拿來炒芹菜，也很相宜。生臘肉或鹹肉的肥肉也可用第三項所說的辦法加以利用。取瘦臘肉炒菜用後所剩下的肥肉、肉皮、骨頭等，也可煮成很好的白湯，不應白白地扔掉。

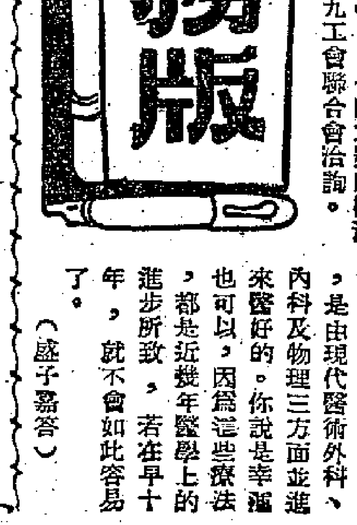
第六，生鹹肉丁煮黃豆，也是極好吃的菜，如能放些紅糖，味道更好。

第七，切成塊的鹹肉煮過白湯後，加些好醬油和糖，再少放些水紅燒着吃，味道也很美。

第八，將鹹肉與生豬肉或排骨一起白煮了吃，也是極美的，而有所謂「醃篤鮮」的稱呼。筍不貴時，能加些筍，更是可口。

吃鹹肉和臘肉時，人們爲了使它們的鹹味減低，常常在水中浸上一兩天後再吃，這樣很容易使營養素被浸去，不是好吃法。

總之，鹹肉或臘肉本身不但可以做成很好的菜，而且煮出的湯還能燉出極味美的菜，鹹肉或臘肉與其它東西一起烹調時，也常常可以製出極可口的食物來，並且一般都不必再放什麼油和鹽。（幼農·玉珂）



# 體育

## 乒總處理棄權問題 四個球員先行停賽

### 鍾展成等要到會申述棄權理由 將由正副主席審查後再作判決

【本報訊】香港乒乓球總會昨晚八時在孔聖會召開執委緊急會議，討論男子單打賽「六傑」棄權的問題。結果：議決棄權的球員鍾展成等四人先行停賽，待審查後再作判決。

昨晚出席的有蔡紹球（主席）、周振寰、杜大錦、鄺國榮、易廷瑞、蘇劍榮、陳福祥等。評議通過上期議案後，便是財政報告，接着是賽務報告。報告說：一九五三至五四年度的八項錦標賽已經全部結束了，計：㈠高級團體賽於去年十一月十三日結束；冠軍可九康隊，亞軍三龍隊，季軍美珍隊。㈡女子團體賽於去年十一月二日結束；冠軍觀仔隊，亞軍三龍A隊，季軍南華隊。㈢女子雙打賽於去年十二月廿七結束；冠軍劉惠貞、黃淑嫻組，亞軍黃碧瑤、何錦雲組，季軍容潔貞、謝紹莊組。㈣初級團體賽於本年二月廿日結束；冠軍錦鋒A隊，亞軍南華C隊，季軍珠寶A隊。㈤男女混合雙打賽於本年一月廿七日結束；冠軍鍾展成、黃碧瑤組，亞軍容宮培、黃淑嫻組，季軍鄺國榮、陳以澄組。㈥女子單打賽於去年十一月廿六日結束；冠軍黃碧瑤，亞軍劉惠貞，季軍陳以澄。㈦男子雙打賽於本年三月十七結束；冠軍鍾展成、李浒組，亞軍洪子邦、蔡建新組，季軍鄧鴻波、余潤興組。㈧男子單打賽於本年四月廿五日結束；冠軍薛緒初，亞軍鍾慶洲，季軍李吉興。

討論球員棄權問題時，經過長時間的辯論，認爲周國泰、鄺國榮兩人賽前曾有函致乒總，與棄權無關，應撤銷處分；但鍾展成、李浒、徐祥齡、羅錦燊四人於廿五日決賽時臨時棄權，有「集體搗亂」之嫌，先行將該四人停賽，限於五月二日下午八時到會申述棄權理由，然後議處。如到時乒總不够法定人數開會，則由正、副主席及委員陳福祥會同審查後，提出執委會討論。

（按：乒總男子單打「十傑」決賽，廿五日晚在伊利沙伯青年館舉行時，有鍾展成、鄺國榮、李浒、羅錦燊、徐祥齡、周國泰六人棄權，只有薛緒初、李吉興、鍾慶洲、謝鐵城四人到場。由於比賽不能依照原有秩序舉行，引起觀衆不滿，乒總只好宣佈退回票價，並採取斷然行動，將到場的四人臨時編排決賽秩序。）

最後，日本乒乓球隊因沿途賽事頗多，未能依照原定五月二日到港，決定去函有關當局申請延期在港比賽。

……結緊張階段。如混合雙打黃炳河、邱幼蓮組原爲去屆冠軍，實力強勁，已挫敗洪德全、容潔安娜組晉入準決賽週，將與楊駿、張婉穗組爭決賽權。女子雙打賽馬海倫、黃瑪利組挫敗兩個洋女組，奪得決賽權；將與張婉瑩、邱幼蓮組作爭標戰。按表：今晚續有五場比賽在太古球室舉行。

## 日本排球隊將到港比賽

### 排聯昨晚排下兩個陣容

【本報訊】港九排球聯會昨晚在上海酒家舉行執委會議，出席有張冠生、李杏林、伍雨生等十餘人。主要的是討論應付日本排球隊訪港的問題。據日方來電，日本隊將於下月六日由日本飛港，七日抵港，八日開始作第一場比賽，於伊利沙伯青年館，對抗港選隊。先後在港比賽五場，預定於五月十四日離港。昨晚排定各場比賽秩序如下：第一場，五月八日下午七時半，港選；第二場，五月九日下午對東方；第三場，五月十日下午七時半對中華；第四場，五月十二日下午七時半對南華；第五場，五月十三日下午七時半對港聯。入場券分二元四角，一元二角兩種。

日隊寄到的球員名單如下：（領隊）矢頭喜代春；（教練）前田登；（管理）馬淵辰；（球員）馬崎重芳、佐藤臣吉、笠源信男、古我和啓、日野精三、安田貢、松永義明、西田一行、永島健彥、小泉忠直、木本恒雄、西原滋、岡本政光、松平康、板橋知義。

昨晚選出應戰陣容如下：（港聯）劉華明、曾福常、梁渤泉、伍炎熾、李梅烈、梅華寶、梅華仲、李邦、梅也欽、梅健勝、李民、黃錫彥、梅林鑑池、黃兆驄、張錫康。（港選）梅健衡、余訢南、江國鉗、江強、蔡賢、陳樹枝、鄺社新、鄺瑞洪、陳棠松、梅池欽、梅華仲、歐永全、林鑑池、鄺文、鄺鵬。

## 從學界田徑運動會成績看培僑中學的體育活動

最近兩個月來，香港學界舉辦了兩次大運動會，學界校際田徑運動會中，參加的學校單位比以往各屆都多，各項比賽也有優異的成績。在學生田徑運動逐漸發展中，最引人注意的是培僑中學。因爲在最近兩次學界運動會中，該校是獲得優越成績的一個單位。

而在教育司署主辦的校際運動會中，該校獲得了男子丙組的全場冠軍，創造了五項大會新紀錄；在南華會主辦的學界運動會中，該校又分別獲得了女子甲乙兩組的全場冠軍；男女子各組中共有六個項目打破了大會的紀錄。培僑中學參加學界運動會的歷史不長，又不是一個人數衆多的學校，能够取得這樣的成績是很難得的。

爲了了解該校取得這樣大的成就的原因，記者曾到該校訪問，明白了一些該校領導體育活動的情況。因爲這些都是對發展學校體育活動有參考價值的，所以特地在這裏報道一下。

最大特點是能够重視普及。目前，該校經常性的學生課餘體育活動共設有田徑組、籃球組、遊戲組、技巧組三種；其中籃球組又分爲男子甲乙及女子甲乙四隊。參加這些體育活動組的中學部學生達二百人以上，超過該校中學部人數的一半。此外，該校各班學生分班每星期還有一次在早晨上課前進行的跳繩之類的體育活動。由於每一個學生都有參加體育活動的機會，因此，能够參加對外比賽的選手便很自然地培養出來。如該校參加教育司主辦的學運會選手共四十三人，參加南華會舉辦的學運會的選手共七十八人，平均每七個學生中便有一個選手。從這些數字中，便可明白該校體育活動的普及。

培僑體育活動的另一個特點，是能與體育課內教學密切結合。該校體育教師在開課前，便確定了全學期課內教學和課外體育活動的內容。通常，同學都可把在體育課中學過的知識和技能，應用於課外活動中，課外體育活動可以作爲課內知識和技能的複習。如該校中學部每學期第一段的體育課便以田徑爲主要教學內容，教師在課內講授有關田徑運動的知識，並指導學生作田徑鍛鍊。按照學生的高度和體能訂定一個測驗標準，學生便可根據課內獲得的知識在課外進行鍛鍊。這一來，不但每個學生都有鍛鍊的機會，而且學生的運動水平也可不斷地提高。並且，由於在課內有定期的測驗，學校對每一個學生的運動成績便經常瞭如指掌，可以做到無須舉行校選也可隨時挑選出選手來。

在學校普遍發展體育活動過程中，很容易會碰到一個影響了課內學習的問題。據記者了解，培僑中學當局是很重視這問題的。他們認爲，體育活動絕不應該妨礙學生的正課學習，但要使體育活動不妨礙學生的功課，除了活動時間編配得適當外，最重要的還是要使學生了解從事體育活動的正確意義。因此，該校教師常常使學生了解：進行體育鍛鍊不是爲了出風頭，而是爲了促進自己的健康，使將來出社會做事的效果更好，也可發揮更大的力量。並且，該校教師在指導學生進行體育活動的過程中，也非常注意培養學生的守紀律精神、集體精神和正確的體育道德品質。因此，該校田徑選手在兩次運動會中，都表現出良好的品質。該校男女子籃球隊在參加各種對外比賽中，都以體育精神良好給觀衆們留下深刻的印象。正因爲該校在發展體育活動過程中能使學生認識進行體育活動的意義，並培養學生的良好品德，因此，據記者了解：該校的體育活動對學生的課內學習是絕無妨礙的。

該校當局曾向記者舉出了一些動人的例子，如該校的女子籃球隊中，十二個隊員有七個的成績在八十分以上的；又如在最近南華會舉辦的學運會中，創女甲擲鐵餅新紀錄的姜培珍，連破兩屆男乙跳高冠軍的何婉美，獲男甲三千公尺第二名的顧兆彰，都是品學兼優的學生。創男甲四百公尺新紀錄的高紹宜，各科平均成績也接近八十分。如果不是平時經常重視運動員的課內學習和品德修養，是很難有這樣的情況出現的。

培僑中學在發展體育活動中有優越的成就，是和該校當局的積極提倡和正確的指導不可分的。這說明了要使學生的體育活動獲得更蓬勃的發展，必須有賴於各校當局對學生體育活動給予更大的重視。我們期望培僑中學在獲得成就中更向前邁進一步，我們更期望這種重視學生體育活動的良好風氣能遍及全港各校，使香港學生的體育活動一年比一年更蓬勃！

·本報記者·

## 全港公開游泳比賽 本年九月上旬舉行

### 游泳總會舊職員全部蟬聯

【本報訊】香港業餘游泳總會昨天下午五時半在永安公司會議室召開週年同人大會，選舉下屆職員；出席的共有卅多人。首由主席沙利士報告一年來的會務及財務收支賬目等。選舉下屆職員時，雖有若干人被提名競選，但結果全是舊人蟬聯。名單是：會長沙利士；副會長潘永楷、郭琳褒、徐李；主席沙利士；義務秘書伍儀文、黃少雄；義務財務羅沙、梁致烈、黃治；……幸運）、黃少池（勵進）、黃雲（陸軍）。

新聯員選出後，同人大會便告散會，接着召開執委會議。決議案是：㈠全港公開渡海泳，擬於九月廿六或十月份首週舉行。㈡全港公開游泳比賽，定九月一日一連四天預賽，十一及十八兩日決賽；並選出吳徵文、黃少雄、胡佩堅、蘇國榮、陳振南、梁偉生、黃少池、潘鶴雲等爲游泳小組委員，吳徵文爲小組主席。下次執委會議定五月十三日仍在永安公司舉行，到時推選其他小組委員。

## 學界女籃比賽 培僑今戰志賢

【本報訊】中青會舉辦的學界籃球賽，今天下午續有比賽在青支球場舉行：五時，乙D粉嶺對青中；六時，女子組培僑對志賢；七時，乙C崇關對嶺東；八時，乙A仿中對育英。

今晚的女子組比賽，雙方實力，強弱分明，料將缺乏緊湊的爭奪。培僑的球員不但技術較爲熟練，而且全隊聯絡緊密，姜培珍、何婉美與伍金葵等都是此中好手，動作靈活，投射亦準。今晚之戰，如不輕敵，理應得勝。志賢是新組的隊伍，各球員的技術還嫌幼嫩，恐怕難逃一敗。雙方球員名單如下：（培僑）何婉美、姜培珍、姜培執、嚴瑞燕、嚴瑞能、梁嘉瑤、鄧月清、伍金葵、許仁端、伍惠香、翁小衛、盧秀梅。（志賢）黃翠鸞、謝秀英、李玉瓊、馮文、李燕笑、關錦玉、李秀珍、尹惠容、馮綺惠、李玉珍、馬明燈。

昨天原定在青支舉行的五場比賽，因雨改期。

## 總會牌小足球賽 大中華寶龍告捷

【本報訊】香港小型足球總會主辦的第三屆總會牌五人小球淘汰賽，昨有兩場在修頓球場舉行。首場寶龍對寶安，兩隊人材，不相上下。上半場，勢均力敵，兩無紀錄。下半場，寶安因後勁不繼，寶龍乘機急攻，先後由任錦榮射入兩球，便以二比零淘汰寶安。

末場大中華戰黃黑。論實力，大中華較佳；但昨日在雨中作戰，場地濕滑，控球及傳遞失靈，上半場，互有攻守，不分勝負。下半場大中華調整陣容，以黎劍忠替出唐炳光，攻勢較盛，打成拉鋸戰。到最後五分鐘，大中華閃電進攻，先後由黃志強射入三球，司徒森建一功。結果，大中華以四球獲勝，黃黑被淘汰出局。

## 華協盃籃球賽 順聯戰大中

### 今晚爭奪勝方決賽權 昨中青紅藍先後得勝

【本報訊】華協盃籃球複式淘汰賽，現已進入最後階段。今晚八時半一場重要的比賽在修頓球場舉行，由順聯A對大中華爭奪勝方決賽權。兩隊各擁好手，順聯A有藍國明、凌錫銘、姚卓永、譚國華等，大中則有梅勤官、陳耀武、孫寶安、畢永禮、鍾伯聰等，旗鼓相當，必有惡鬥。首場友誼賽，七時半，由新僑對鯉城。

昨晚兩場華協盃賽，戰事緊張。首場中青對萬年青。經過一場劇戰，中青以卅八比卅四、六十三比五十八戰勝萬年青。末場紅藍對培爾，上半場培爾曾以十五比十三領前；到下半場，因後勁不足，給紅藍一輪反攻，結果，培爾以卅四比四十敗給紅藍。

## 壘球圈大小事

·之本·

### 奪國際盃再接再厲 頒獎餐券每人十鷄 改習棒球新血起勁 南華好手紛紛跳槽

▲壘球總會已定於下月八日晚八時在九龍半島酒店二樓玫瑰廳舉行「週年頒獎舞會」。會員餐券每人十元，購餐券及定座地點是：（一）亞細亞行二樓毛碩賢務所；（二）東方行警察總會伊雲氏。球員可向各隊負責人購買。是晚除頒發本年度各項錦標獎品外，並有舞蹈、諧劇、歌唱及幸運抽獎等游藝。

▲本年度各項錦標得主：計高級甲組聖約瑟隊，高級乙組美斑隊，初級組中華甲，初級選材組菲寶隊，女子甲組少女隊，女子乙組南華隊，國際盃華聯隊。

▲前週，華聯擊敗了葡萄牙，蟬聯國際盃冠軍，日前特設祝捷大會。除全體職、球員赴會外，並邀請籌執委作陪。領隊陳張在席上鼓勵各球員百尺竿頭，再進一步；希望明年保持寶座，打破戰後連臻三屆錦標的紀錄，把銀盃長期保留。

▲華聯隊奪得國際盃冠軍後，有人極力支持組織棒球隊作外遊之舉。他在祝捷會中已預先許諾，籌手準備，並定下月正式集訓。據說如果集訓成績符合理想，行期約在初秋之間。

▲日前能貓和約瑟作戰後第一次棒球表演賽，演出成績不壞。所以近日京士柏場，不少新血改玩棒球。一般認爲：恢復棒球比賽，目前還不是時候，第一，多年玩慣壘球，體力和基本技術仍須相當時日的訓練。其次，京士柏場面積過狹，不敷作正式比賽之用。再次，棒球用具價值昂貴，球的消耗大，在費用方面不易負擔。不過，亦有人指出，恢復棒球比賽只是時間問題吧了。

▲南華本屆因四主將曾招文、李本康、黃寶潮和梁國定投効中華，實力大大削減，成績一落千丈。因此班役球員，都盼到了季末，已紛紛「另尋出路」。據說其中最佳三員好手陳宇光、黃兆洲可能投入中華；潘禮昭日前已決定効力能貓。有此三人退出，就算下屆「起班」，也是有問題的。

## 印度足球隊今離港赴菲

【本報訊】印度足球隊此次訪港，比賽三場，首場和港聯二比二，次場負於港選一比四，末場負於華聯一比三，總計一和二負；戰績雖未見良好，但體育精神甚佳。該印隊現定今日下午四時趁菲律賓航空公司機赴菲參加「亞運」會。

## 小球友誼賽 老龍戰報聯

【本報訊】老龍小球隊爲檢討實力，特約東區報聯小球隊作友誼賽，今日下午六時半在太古球場舉行。老龍經驗豐富，東區報聯氣力充沛，屆時定有劇爭。

---

毛主席的故事：

## 愛護孩子

杜湛改寫

毛主席有一次坐着汽車到孫家山去開會。孫家山是個有四五十家人的莊子，那裏住着八路軍的機關。

汽車一停，村裏的男女老少，全都出來看汽車。

毛主席下了汽車，農民中有認識他的，就對大家說：「看！毛主席來了。」於是，群衆都一齊圍上來歡迎毛主席。

一個小女孩銀花，連蹦帶跳地跑回家去，拉住媽媽直嚷：「去看毛主席呀！他看到了！」

媽媽正在發愁，眼裏的淚水這幾天從沒乾過，因爲她的小兒子發着熱，臉白得像紙，不哭也不吃奶，除掉還有一口氣喘着，差不多就算是死了。

銀花的媽媽被銀花三言兩語一說，心想：「有福氣的人才碰得着見毛主席——這是難得的機會呵！」

她終於抱着那快嚥氣的孩子走出來了。她擠到人前頭去，想把毛主席看個清楚。

這時候，她的嬸娘在旁邊就罵她：「你發瘋啦？把生急病的孩子抱出來受風！真不懂事呵！難怪你三個兒子全沒長大。」

這話被毛主席聽見了，他立刻向這邊走來。銀花的媽只顧認毛主席，也不去管嬸娘的訓斥了。

毛主席問她嬸娘：「這孩子有急病嗎？」

嬸娘就七嘴八舌地訴說開了：「這是，你不知道這女人，生過四個男孩子，死了三個，眼下就這一個，又害了沒法治的鬼病！三天沒灌進一點湯水啦，她還要抱出來受風！」

毛主席看了看孩子，約莫有三歲，眼睛閉得緊緊的，渾身在抽搐。大概是一種急性傳染病，這樣的病，在山溝小村裏，十個有九個半是活不成的。

毛主席皺了皺眉頭，說道：「好吧，把她送到咱們的中央醫院去。」他命令司機把車開過來，讓母親和孩子坐上去。

汽車吼叫了兩聲，揚起一片塵土，一會兒就不見了。

那孩子到了醫院，經有名的醫生診斷，發覺得的是腦膜炎。經過治療以後，後來就好了。據醫生說，要不是毛主席用汽車把孩子送來，再就誤兩小時，一定是沒命了。

現在這孩子已經五六歲了，長得很健壯。他的媽媽成天感念毛主席，總對人講起毛主席到孫家山來救了她孩子的故事。

## 談談學戲和演戲

鄧初民

### 三年觀察演嚴嵩

藝術的寶庫是無底的，演技是無窮的，要提高藝術水平，唯一的道路就是孜孜不倦地苦練苦學。

明朝有個人叫顏容，有一次他扮演「搜孤救孤」中的公孫杵臼，發現觀衆沒有難過的樣子，演完後他就用左手捋鬚，右手把自己的兩頰都打紅了，然後對着穿衣鏡，抱一假孤兒，唱一番，哭一番。過了幾天他又登場，千百個觀衆都痛哭失聲。又一人叫馬錦，演「鳴鳳記」「河套」一齣，他扮演明朝奸相嚴嵩，演技不及同班李某，便改裝到京師，設法投相府爲門卒，每天觀察他的舉止，琢磨他的言談，三年得其神，然後再演「鳴鳳記」，終使李伶拜服。梅蘭芳先生學蹺工時，據他說，是用一張長板凳，上面放着一塊長方磚，他安着蹺站在這塊磚上，要站一炷香的時間，或是在多天冰地裏，支着蹺打把子，跑圓場。這種精神，是提高藝術水平的最重要的源泉。

此外，演員觀摩同業演出，對於藝術的提高也是非常重要的。梅蘭芳先生在藝術上的進步與深入，就很得力於觀摩同業藝術，吸收了許多寶貴的經驗；日子久了，在演技方面，不知不覺地逐漸提高，慢慢地使他在台上，一招一勢，一哭一笑，都能信手拈來，自然合拍。這種從觀摩同業的演出中學習的方法，是每一個藝人求得深造的又一個重要條件。

# 新野

### 趙女裝瘋

演戲除了起碼的基本動作和必須具有的程式外，最要緊的是要能把劇中人的人物性格、品質及其內心變化，細緻而深刻地描繪出來。「宇宙鋒」一劇，以前好多人都是把它當做純粹的唱工戲演的，梅蘭芳先生演此戲時，才同時着重唱工與表情。例如趙高之女在金殿上裝瘋，和在家裏同樣是裝瘋，身段上可大有區別。在金殿上裝瘋的身段，都放大了來做，一則處處顯得這個封建統治壓迫下的正直女子，不畏權勢，當皇帝面前，仍然是高視闊步，旁若無人；二則顯得金鑾殿的壯麗寬廣，和家裏不一樣。等到趙女唸到「我想天下乃人人之天下，非你一人之天下」這段白時，梅蘭芳先生是提高嗓子，把每一個字都很清楚地送進觀衆的耳朵裏去。把唱詞和道白的每一個字都能很清楚地送進觀衆耳朵裏去，我想這應該是戲劇藝術的首要條件。

但不論是眞瘋、假瘋，在舞台上的一切動作，都一定要顧到它的美。因爲中國的古典歌舞劇，和其它藝術形式一樣，其基本特徵，是建築在美學的基礎上，任何藝術忽視了這一點，就要失去它的存在的光彩。

### 花木蘭

現在「花木蘭」一劇很流行，京劇、晉劇、豫劇都有，特別是豫劇，因爲常香玉演此劇很成功。但劇中在家織布的花木蘭與戎裝出征的花木蘭，在身段、表情及一切動作上，都應該有所區別。因爲在家織布時的花木蘭，還不過是一個小家碧玉，而戎裝出征的花木蘭，則成了一個軍人、戰士，在風格氣派上，顯然是大不相同的。演員也要把它區分得最突出才好。

### 活曹操

還有京劇裏面一位已經去世的演「黑頭」的黃潤甫，演曹操之流的戲，就特別注重性格的刻劃。據說他演過「捉放曹」「戰宛城」「陽平關」三齣戲裏的曹操，都是用不同的性格和手法表演的：「捉放曹」裏的曹操，是一個奔走流浪，疑心很重，不擇手段，還未得志的奸雄；「戰宛城」的曹操，却是一個戰勝之後，志得意滿，沉湎酒色的放縱神態；到了「陽平關」的曹操，就儼然是三分鼎足，大氣磅礴的魏王氣概了；所以那時的觀衆都叫他做「活曹操」。

據說他無論演什麼角色，即使是最不重要的角色，都是一絲不苟地認眞演下去的，因而觀衆也常報以熱烈的喝采。假使有那麼一天，他演完戲後，台下沒有什麼反映，他就會懊喪得連飯也吃不下去，苦苦在藝術上再求提高。黃潤甫這種重視刻劃劇中人的性格的演技，以及對自己的藝術的絲毫不苟的精神，都很好。

### 名丑彭天錫

明朝人彭天錫，是當時的名丑，多扮丑淨，千古之奸雄佞倖，通過天錫之心肝而愈狠，借天錫之面貌而愈刁，出天錫之口角而愈險。他刻劃劇中人物性格，往往皺眉眡眼，實有鬼氣，殺機，令人可畏。爲什麼他能够這樣呢？就因爲彭天錫飽讀詩書，但又鬱鬱不得志（在政治上沒有出路），所以他有一肚皮不平之氣，而無地發洩，因而就都把它搬到舞台上發洩出來了。這個故事說明了什麼呢？就是說：一個演員不是純客觀地表演劇中人物，而是一定要有所愛憎，一定要把自己愛與憎的感情，融會在劇中人物裏面。這是過去的戲曲藝術家的優秀傳統。由此可見，藝術水平的提高，必須伴隨着一定的政治水平的提高，只有政治水平的提高，才能正確地表現人物。

## 談水滸（續六）

### 公孫勝破了高廉的妖法

施耐庵善於運用性格化的語言，以精練的手法，把人物形象生動地呈現在讀者面前。例如，當吳用向阮家兄弟說明想去劫生辰綱時，阮小七跳起來道：「一世的指望，今日還了願心！正是搔着我癢處！我們幾時去？」（二二七頁）短短的五句話，便突出了一個性急、直率、樸實可愛的阮小七。但他的性急，却不像魯達那麼粗魯；他的直率，又不像李逵的那股蠻勁兒。寫阮小七就活像阮小七，這正是施耐庵的鬼斧神功之筆。

施耐庵不僅是對正面人物，即使是反面人物，在描寫時也同樣不放鬆。不止是蔡京、童貫、高俅這些「老虎」，各有他們不同的性格，連一個小小的「蒼蠅」——差撥，他也是着力去描寫。例如滄州牢中的那個差撥，聽說林冲來了，指着林冲便罵：「……你這個賊配軍（按指林冲）見我如何不下拜，却來唱喏！你這廝可知在東京做出事來！見我還是大剌剌的！我看這賊配軍滿臉都是餓紋，一世也不發跡！打不死，拷不殺的頑囚！你這把賊骨頭好歹落在我手裏！教你粉骨碎身！少間叫你便見功效！」但是林冲把了錢以後，這位差撥馬上轉過口氣：「林教頭，我也聞你的好名字，端的是個好男子！想是高太尉陷害你了。雖然目下暫時受苦，久後必然發跡。據你的大名，這表人物，必不是等閒之人，久後必做大官！」作者在現實的基礎上運用了誇張的手法，短短的二百多字，却活現地，令人信服的刻畫出了一個見錢眼開的勢利小人。

作者對自己所憎恨的性格，就這樣予以無情的鞭笞；而對於他自己所愛的英雄人物，却以誇張的描寫，來使人感到他的可愛。譬如說，一個赤手空拳的人，怎能和一隻吊睛白額猛虎相鬥呢？但是，施耐庵却以他的絕世才華，合情合理地，生龍活虎地描寫了武松在景陽岡上的英勇、機智，以拳頭打死猛虎；使人信以爲眞，深深地爲武松的英勇、機智所感動。

許多人看「水滸」看得廢寢忘餐，正由於施耐庵描寫了各種不同的英雄的鮮明性格，使人相信他所寫的是眞人眞事，使人身入其境，爲英雄的憤怒而憤怒，爲英雄的勝利而歡呼。他們愛什麼，我們也爲之愛；他們恨什麼，我們也爲之恨。這，正是施耐庵的藝術的魅力，吸引住了我們。

這裏必須指出：「水滸」雖然是現實主義的作品，可是其中也帶有一些浪漫主義的描寫。有人問：「水滸」爲什麼要把統治者的代表高廉也寫得那樣有本領呢？他能作「妖法」，一時「黑氣沖天，狂風大作，飛砂走石，撼地搖山」，把梁山好漢打得大敗；公孫勝來了以後，「使劍作法，就空中平地上刮刺刺起一個霹靂」，「那一片黑雲」，高廉的「神兵」一個個倒下來，被雷橫揮爲兩段。這樣的事情，在現實生活中，肯定是沒有的。但它告訴了我們：這是古代人民的一個健康的幻想，通過公孫勝法術勝過高廉的描寫，表現了人民的英雄仍然有辦法；一種以正壓邪的理想。即使如此，在這裏也反映了古代人民的願望，它和迷信思想，有本質上的區別。古代人民這種有浪漫主義色彩的描寫，是服從於「水滸」的主題的有機組成部分，它和「水滸」的現實主義精神是緊密地結合在一起的。（六）

## 北京春遊

林天

（卜算子）

花映滿山紅，四處歌聲遍。搖曳垂楊舞袖長，似把遊人綰。

樓影入湖中，却被船衝亂。都道今年好個春，春意眞無限。

春暖花香，遊春人至夥。西郊各處如西郊公園、頤和園、香山碧雲寺、西山八大處，遍山遍野，都是遊人。其中尤以頤和園爲最，每日不下數萬人。桃花早開，榆葉梅正怒放，眞如火如荼。昆明湖及北海，小艇如鯽；青年人划槳歌舞，樂趣無窮。

## 人物誌

## 裝潢古畫的神手

·吉用龍·

我國古代的書畫都是寫在紙上或者絹上的。作紙用海苔，破布，魚網，麻竹或木爲原料；作綾絹用蠶絲爲原料。這些原料都是容易損壞的。但我國至今還有漢朝的絹畫。筆者最近還看到南宋高宗時代，吳從所寫的楞嚴神咒眞蹟。這是用泥金寫在磁藍紙上的，如同新的一樣。這當然由於保存得好。而保存的第一道根本要點即是裝背的技術。這種技術，確是一種民族形式的專門技術。歷史上，北宋的大書畫家米元章（芾），便是一個這樣的好手。以後歷代斷斷續續都有些研究這種技術的紀載。到了明朝，這種技術大見進步，並且有專寫的書籍多種。例如明朝周嘉胄所著「裝潢志」便極有名。而這種裝潢專門人才，也有出類拔萃而傳名的。

現在上海黃陂南路武勝路口，有一家很大門面的裱畫店，它那塊匾的玻璃門上有「劉定之裝池」字樣。這位劉定之先生，便是今代裱畫的第一神手。

他原籍是南京人，但事實上久已是蘇州人了。蘇州是一個裱畫著名的地方。由於地方歷史的優良傳統，更由於本人的聰明解悟，又由於多年工作的經驗，使他鍛鍊成了今日的第一把手。因爲人民政府的提倡藝術，對於像他這樣的技術老工人，是很看重的，並且予以種種鼓勵和便利。他因之被邀到北京去了一次。

他的特長使得他有表現和傳授的最大方便。那麼，他的特長究竟在何處呢？怎樣一個「神」法呢？若是裱一張新畫，原件整齊潔淨，是顯不出他的本領的。但若是一張古畫，幾百年甚至千年以上的舊絹，破裂牙碎，却要裱得又不受損傷，又能修補完整，使人眼中煥然如見當初未破損以前的精神，那就非他不可了。流傳著名的古代書畫寶物，經他手的，便是延長了歷史壽命。這樣的東西多了。試舉近一二年的例，唐朝孫位的「高逸圖」，唐朝僧懷素的苦筍帖，宋朝馬遠的雪景山水四幅，都是他裝潢的。這些眞跡，都是歷史上的珍寶，並且都是手卷。手卷要裱得平而薄，手卷的上下兩頭，捲起來要成爲一個圓形的平切面。

他今年已經六十六歲了。他的儀貌清秀頎長，說起話來謙恭有禮。然而在謙恭有禮之中，人們仍可感覺到他的「分寸」。就這一點說來，也是藝術的工夫了。

## 北京雜記

## 張光宇重畫孫悟空

·天衣·

今年以來，中國有名的畫家們都充滿着創作熱情，訂出了自己的創作計劃。畫家目前的問題，就是如何配合經濟建設的發展，滿足人民在文化生活上的要求。時代向前推進得那麼快，人民的眼界擴大了，要求也提高了。畫家們都感覺到自己的責任更重大了。

漫畫作家曾在北京開了創作會議。在會議上，著名漫畫家華君武、方成、鍾靈都提出了自己的創作數量；丁聰的政治漫畫因爲行政工作等等的牽制，使他很少時間能從事創作。在這個會議上，他不顧現在的固定工作，也提出了一年二十四幅的計劃。還在中央美術學院當教授的老漫畫家張光宇，也自告奮勇地宣佈了他將重繪「西遊漫記」的計劃，獲得了與會者的鼓掌歡迎。「西遊漫記」最初作於抗日戰爭勝利後，曾在重慶開過展覽會，有一定的進步意義，部份作品用彩色版在上海「清明」雜誌刊載過，很得好評。張光宇和不少人稔密研究後，最近決定重繪「西遊漫記」。這個消息一傳出，張光宇家裏頓時熱鬧起來，上客裏面很多是電影戲劇圈子裏搞動畫影片和木偶戲的朋友，他們要求和「西遊漫記」的漫畫創作結合起來工作，他們對於張光宇的孫悟空、豬八戒等人物的藝術造型，有很高的信心和很大的期待。因爲動畫片和新木偶戲，都是今天正在成長發展的新影劇，爲了供給孩子們以熟悉而有趣的事物，「西遊記」是最突出的神話題材。張光宇樂於承擔這個工作，實際上已在有步驟的開始籌劃了。

葉淺予又去敦煌了。他在這幾年中，領導國畫改進工作，使廣大的國畫作家重新燃起創作熱情。去年在北京舉行的中國畫全國展覽會，是有極大的成績的。這次，他去敦煌的主要工作，是臨摹和創作。和他同去的，有中央美術學院的教授和學員多人，爲期恐在一年以上。預計葉淺予將有很多描寫甘肅一帶少數民族生活，美好生活的作品，會在今年七月以後陸續寄回作品來的。

張仃和李可染也都已離開北京，到南方去了。他們有一個旅行創作計劃，將在一年中走遍南中國的風景地區。張仃和李可染都是國內有聲望的美術家；藝術造詣是很高的。

米谷和張樂平是華東美術家協會的「主將」，也是中國唯一的權威性漫畫雜誌「漫畫」的主要負責人。去年，他們都兼任固定的機關工作，但今年已擺脫了，專心從事作畫；米谷的政治漫畫多起來了，張樂平繼「三毛」後的新長篇畫也快出世了。

# 規模宏大的——上海食品公司

**最近成立的上海食品公司是一個巨大的商業組織，經營的東西從豬、牛、羊、雞、鴨、鵝到各種南北貨，山珍海味，糖果餅乾，以及各種野味……真是樣樣俱備。**

本報記者・曙東

上海市成立了規模宏大的國營食品公司。

這是一個全市性的巨大商業組織，經營的東西從豬、牛、羊、雞、鴨、鵝到各種南北貨，山珍海味、糖果、蛋品、醃臘、罐頭食品、餅乾、美酒……俱也樣樣俱全，應有盡有，它不但要充分供應上海六百萬市民的副食品，並且保證各種食品價格的平穩，私商操縱居奇、抬高時價的時期過去了。

這個擔負重大任務的是由原來上海市食品公司、上海土產公司經營的食品部分，和中國食品公司華東區公司經營的豬、牛、羊、蛋、雞鴨等內銷業務部分合併而成的，經營的業務分批發零售兩部，批發部目前已經營的有豬、牛、羊等肉類；鮮蛋、再製蛋、冰蛋、蛋粉、蛋黃等蛋品類；活的和冷藏的鷄鴨鵝；海味、南北貨、乾果乾菜、罐頭食品、以及品種繁多的水果類等。現全市有三個營業部八個批發所，市內私商都可以到各營業部批發所去批購各種貨物，當然他們也可以自己到產地去採購，可是由於食品公司和各地的貿易公司、食品公司、合作社等取得密切聯系，當地生產的主要副食品都已由那些公司、合作社用合理的價格收購了，私商能買到的只是很少一部份，所以目前私營零售商經售的主要副食品如肉類、蛋品、南北貨等大部份都是向食品公司批購，像豬肉，全市已有四千多家肉商每天向食品公司批購，只有極少數私商自己屠宰。

零售方面，市內現設有一個門市部，這個位於南京東路最繁盛區域的上海市食品公司第一門市部，是全市最大規模的一個食品商店，這裏到最近為止已有一千五百二十種食品出售，短期內還將大大增加，那寬敞的營業大廳六十多個玻璃櫥窗，明亮的電光管照映着各種味口不同顏色各異的食品吸引着顧客，各色糖果餅乾就有七十五種，糕餅西點一百廿七種，海味一百二十種，臘味五十二種，南北貨六十六種，鹹魚十七種，食糖卅三種，參茸一百零九種，其它補品一百零七種，水果數十種，還有……

## 大麯白蘭地　各種酒齊全

喝酒的人可以在這裏買到四川的大麯，青島的白蘭地、威士忌和啤酒，貴州的茅台，天津的五加皮，北京的二鍋頭，山西的竹葉青，紹興的花彫，煙台和東北的葡萄酒，河北的鴨梨酒，蘇北的洋河大麯等等，酒類一共有五十六種。

現在，這個門市部正在準備繼續擴大，增加蔬菜地貨、鮮魚、各種肉類熟食品，如廣東叉燒，上海外國菜的許多新鮮野味、燻魚、油蝦之類，一個家庭或機關團體，不論是小吃大宴都可以在這裏買到應有的食品。

成立十多天來，這個門市部的營業收入每天都在二億元以上，從上午九時到入夜七時的營業時間中，顧客最少的時候也總有幾百人川流在那每條玻璃櫃間的通道上，星期六的下午和星期天就像趕墟一樣的擁擠，有些工廠、機關有時也用電話來購買，「臘腸一百斤」、「板鴨一百隻」、「罐頭幾十箱」，公司就可以派車送貨。

兩年來，上海市民消費需要的增長是顯著的，以肉食為例，一九五三年全市供應的肉類就比一九五二年增加了百分之廿九・三，今年春節的供應量又較去年同期增加百分之六十九，上海市食品公司現在每天用火車、輪船、汽車從四方八面源源不斷地運到各種副食品，一天批發零售銷出的數目是驚人的，舉個例說：每天批發的鷄蛋就達五、六十萬隻，四川榨菜一萬四千斤，肉鬆也很暢銷的，著名的福建肉鬆每天批發也總在一千斤以上。醬菜一項每天零售就達二千斤。

### 派專人到廣東，收購橘子香蕉

為了使各種副食品的源源供應，上海市食品公司除了和各省市的貿易公司、食品公司、合作社訂立合同，委託代購各地土特產之外，自己也派人到各產區去組織收購，像到四川去收購臘肉榨菜，到東北去收購蘋果人參，到廣東去收購橘子香蕉，到蒙古去收購牛羊油、葵瓜子……。祖國的廣大土地上處處都有豐富美好的食品資源，食品公司繼承了土產公司原來經營的食品範圍，更進一步的擴大充實了貨物的品種，廣闢貨源，掌握了充分的貨源。

各種食品的價格也得以保持平穩，一般私營零售商從食品公司批發部購進貨物，按照合理價格出售，都能得到一定的利潤，如肉類在實行議價制度下，按照私商的成本給予一定的利潤，訂出合理的價格，照此出售，私商有固定收入，經營也很積極，這樣，上海市食品公司在全體市民中所起的巨大作用，不但保證各種副食品的供應，並且使每個人都能在安定的生活中，吃到來自全國各地的價廉物美的各種食品。

# 各地通訊

## 黃石市風景區內　有各類燈光球場

### 工人生活水平不斷上昇

【武漢通訊】黃石市工人物質和文化生活水平隨着生產的發展，正在逐漸地改善着。去年全市工人的工資收入，較一九五〇年平均增加了百分之卅以上。工人在黃石市人民銀行的存款有六十多億元。

自一九五一年以來，黃石市已有百分之八十左右的產業工人享受到政府的勞動保險待遇。不少的年滿六十歲的老年工人，領取了相當於他們基本工資百分之三十到百分之七十的養老金退休或在職養老。黃石市有的廠礦專門設立了營養食堂和保健食堂，供在高溫下勞動的工人食用。

黃石市為了滿足工人在文化、技術方面的要求，已經舉辦了正規的業餘中學、技工學校和各種文化、技術訓練班等。華中鋼鐵公司大冶鋼廠在去年有四分之一的工人參加了業餘文化學習和業餘技術學習。今年參加學習的人數，又比去年增加了兩倍以上。

工會組織用於職工福利事業方面的經費也是不少的。其中僅為鋼鐵工人所支付的數字就有一百九十七億元以上。

幾年來，人民政府和工會組織用於職工福利的設備齊全的工人住宅已建築了起來，成千上萬的工人遷入了新居。最近在風景如畫的磁湖畔，有一座新型的四層樓房的黃石工人療養院建築成功了。從四月十日起，已經有上百工人到裏面療養。

此外，在文化娛樂活動方面的設施，最引人注目的是散佈在風景區和工廠區內的各類燈光球場和工人俱樂部。

新建成功的那座電影院和一座劇場，更是工人們在公餘時間最喜愛的場所。（中國新聞社）

## 北京大量養魚

### 估計在一九五六年後每年可撈魚二百萬斤

【北京通訊】為了充分發揮京市河湖作用，解決首都人民一部分吃魚問題並為國家積累財富，市人民政府園林管理處現已製訂了一九五四年養魚計劃。

五四年市園林管理處共管河湖面積五千七百八十三畝。根據各湖情況並吸取蘇聯及我國養魚經驗，今年可在昆明湖等五千七百多畝河湖內共放養魚苗二百三十七萬尾，其中鯽魚九十四萬七千尾，鰱魚一百三十七萬五千尾，鯉魚四萬八千尾，平均每畝養魚四百二十七尾。

根據魚類生長的規律，魚在第一年生長速度較慢，兩年以後生長速度逐年增加。預計到一九五五年春可養成鯽魚六十六萬三千斤（其中除去被野鴨、雜魚的吞食，因氣候、水量等招致的病傷死亡等損失。以下同），鰱魚四十八萬一千斤，鯉魚一萬七千斤，共一百一十六萬多斤。在邊捕邊放的原則下，計劃明年捕撈一半，估計可捕鮮魚五十八萬多斤。至一九五六年以後，預計每年即可捕鮮魚二百萬斤，可以解決首都人民一部分吃魚問題。

# 祖國的工人休養所

逸明

【北京通訊】四年多來，祖國工人在各個不同的生產崗位上，發揮了高度的積極性和創造性，為國家創造了大量財富。國家也關心着他們的健康，除了在各城市的工業區修建工人療養院外，還在風景區修建和擴建了許多工人休養所和療養院，每年接待着成百成千來自全國各地的勞動模範、先進生產者。

## 頤和園工人休養所

北京頤和園工人休養所，在去年夏季，接待了大批優秀的工人、機關工作人員和教師。從七月到八月，北京大、中、小學教師到頤和園內的「北京教工頤和園暑期休息站」度暑假的有九百五十多人。休息站為了照顧一些有嬰兒的女教師，還特地添設了乳兒室。女教師只要把自己的嬰兒交給乳兒室的保姆，自己就可以安心遊覽名勝古蹟了。

## 千山溫泉工人療養院

從祖國鋼都鞍山出發，向東南走四十餘里，便可以望到許多山峯——千山羣峯。離千山羣峯四、五里地有一塊盆地，它的周圍是起伏蜿蜒的山嶺，就在這東邊的山腳下，有著名的千山溫泉。千山溫泉的泉水，可以治療各種皮膚病，東北第一工人療養院就設在這裏。療養院裏面，有舒適的療養室、俱樂部、圖書館……。療養院大樓的前面還有花園，門外有清澈的河流，過了小橋，便是一片樹林，可以望見高聳的山峯，可以諦聽潺潺的流水聲。

療養院從一九四九年十二月起，開始接待來自東北各地的工人，到去年年底，已有一千人經過療養，恢復了健康，重新回到工作崗位上去。

## 北戴河海濱工人休養所

北戴河海濱休養所，每年接待了大批來自全國各地的勞動模範和先進生產者。人民政府去年在北戴河又增建了俱樂部和海濱浴室；同時擴建了各休養所和療養所。

來自各個工廠、礦山的工人們，除了有定期的醫療外，白天遊覽海濱的東山和西山上的名勝古蹟，遠眺一望無際的海洋；晚上還有娛樂晚會，大家盡情地跳舞、唱歌。在休養的日子裏，他們的體重普遍增加。他們說：「我們回到了生產崗位，一定要開動腦筋，挖潛力，找竅門，為國創造更多的財富。」

## 廬山工人休養所

廬山跟北戴河、頤和園等地一樣，過去是「四大家族」的避暑之地，如今成了工人們的休養所。

在去年，廬山又新建了華中鋼鐵公司工人休養所、長江海員休養所、鄭州、廣州鐵路管理局職工休養所。到這裏來休養的工人正在逐年增加，一九五二年有八千多人，去年單是中南總工會工人休養所接待的工人就增加了十二倍以上。今年到廬山來休養的人就更多了。

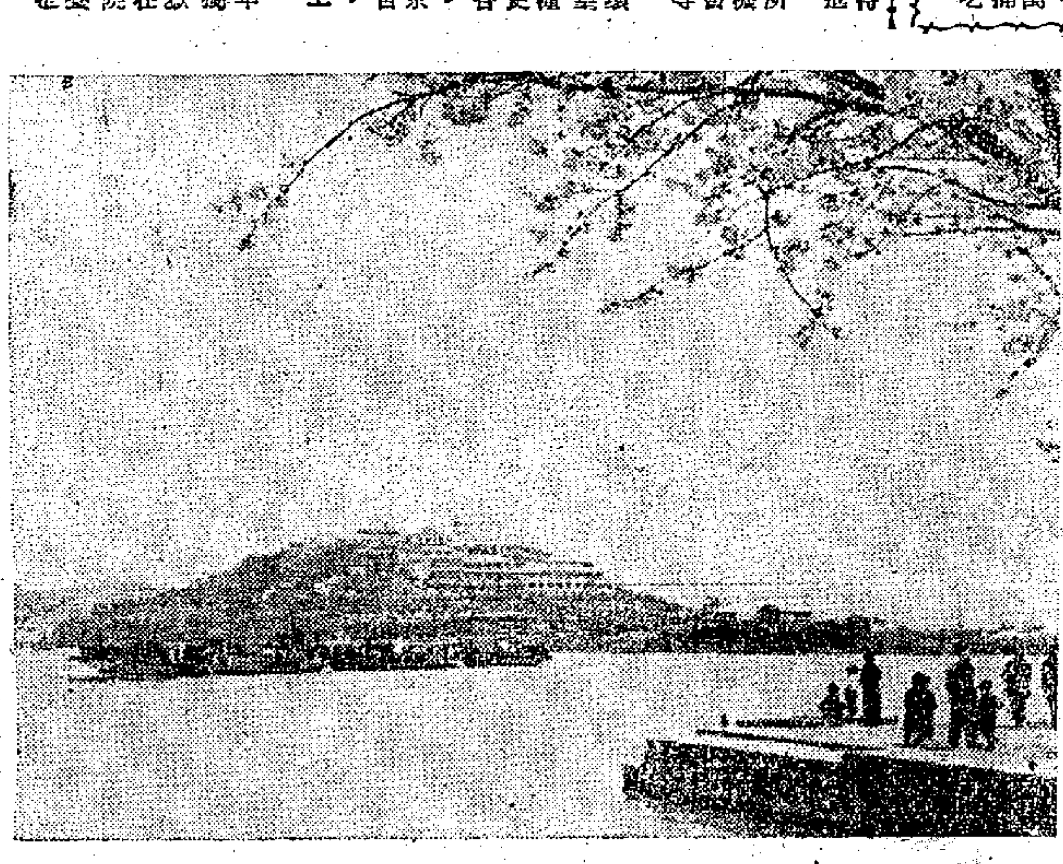
## 西湖及其他地方工人休養所

杭州西湖，風景秀麗，名聞世界，自一九五一年以來，已經接待過來自全國各地的勞動模範和先進生產者六千多人。

去年，西湖除了原有的休養所外，還新建了一些，其中有國家機關工作人員、鐵路工人、海員工會、中國紡織工會、浙江省總工會等休養所和療養院。

今年三月，西湖一片葱綠，環湖的垂柳迎風招展。在青翠的玉皇山麓，在西山和錢塘江畔，一幢幢巍峨的休養所和療養院，修整得更加清新，接待今年春季來自全國各地的第一批休養者。這批客人中，有來自東北、內蒙古、包頭和北京等地的郵遞員、話務員，也有來自上海的冶煉技術工人、紡織工人、店員，以及來自全國各地的鐵路工人等。

此外，無錫太湖在一九五二年底也新建了大箕山華東療養院和獨山華東工人太湖療養院。湖南省嶽麓山畔蘇石坡的工人療養院，也在去年年底修建完成了。這座療養院面臨湘江，四週花木繁茂，是靜養的好地方，今年將有七批客人在這裏休養。



無錫大箕山工人療養院

# 在「五一」前夕　首都呈現節日景象

### 孩子們準備千百和平鴿　焰火花球比往年更多彩

【北京通訊】在「五一」節的前夕，首都已到處呈現着節日的景象。

天安門廣場，在春天陽光的照耀下，煥發着瑰麗的容光，朱紅色的宮牆上的兩幅巨大標語和六座觀禮台都已粉飾一新，掛在天安門城樓上的中華人民共和國國徽的光耀奪目的照明設備，橫貫天安門廣場上的三百二十座探照燈和分佈全場的許多擴音器都已安裝起來。革命導師馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的巨幅油畫像和毛主席的一幅油畫像都正在安裝。辛勤的園藝工人，正在公園、廣場和林蔭大道旁邊忙碌地種植着各種綠化首都的果樹、灌木和花卉。

全市各大工廠和工地的工人們，在熱烈地展開勞動競賽。他們還趕製各種生產圖表和模型，準備參加節日遊行。

首都工商界今年也準備了六個大圖表，說明私營工商業在走上國家資本主義的道路後，生產提高的情況。

各個學校的青年學生們，準備以各種專業學習的模型，向祖國表示他們正在加緊學習準備參加祖國社會主義建設的雄心。中國少年先鋒隊隊員們的幸福的孩子們，將把千百隻和平鴿和數千個彩色輕氣球，帶到天安門廣場來增添節日的幸福、和平、美麗的景象。

首都運動員們也正在積極操練步伐，他們準備在節日遊行中表演體育操、團體操。

從首都國營百貨公司各門市部擁擠着的顧客身上，使人格外感到「五一」節的臨近。年青的姑娘們三三兩兩地挑選着迎接節日的最源源的花彩和彩綢，主婦們領着孩子們仔細的挑選着最新式樣的童裝。

準備「五一」之夜用來狂歡的禮花焰火，正在製備，今年比往年特別添置了一部分彩色的北京焰火：和平花球、五色轉花盆、太平花。

首都各影劇院，都在準備和安排迎接節日上演的節目。紀錄片「鞍鋼在建設中」，將在「五一」上映。各工廠、機關、團體迎接「五一」的各種晚會，也在開始籌備。

此外，在文化娛樂活動方面的設施，最引人注目的是散佈在風景區和工廠區內的各類燈光球場和工人俱樂部。

新建成功的那座電影院和一座劇場，更是工人們在公餘時間最喜愛的場所。（中國新聞社）

# 天津漁業擴大生產

### 預計今年生產魚品共四千四百餘萬斤

【天津通訊】為了供應人民日益增長的生活需要，天津市人民政府決定今年有計劃地進行漁業基本建設，增加水產品產量，擴大水產加工和儲藏設備。預計今年將生產魚品四千四百餘萬斤，較去年增加百分之四十多，比抗戰前最高年產量提高百分之十二。

根據上述計劃，津市水產公司除改善經營管理，發揮現有船隻的作用外，決定增加設備和擴大投資，購置漁輪和發展淡水養殖事業。該公司今年的漁業計劃，較去年增加了百分之九十八。該公司準備增添的一對漁輪，已向國內某造船廠訂製，預計第四季度即可投入生產。該公司發展淡水養殖事業，主要是有計劃地開發大沽口、北塘、八里台一帶，並擴大黃金港養魚池的面積。黃金港的「港魚」是很好的地帶，現已開始在這裏設置魚池，計劃今年增產魚四萬斤。八里台一帶，今年將新闢四百畝，並修築堤壩等，增加養殖面積培養魚苗。

塘沽區漁民，在人民政府的領導下，已有百分之六十二組織起來，生產積極性也空前提高，今年春天，大部漁民都提前半個月出海捕魚。據統計，今年第一季度，全區漁民共捕魚蝦二百五十餘萬斤，相當於去年同時期產量的四倍多。

# 僑鄉通訊

## 磨石村的變遷

### 福清著名僑鄉

黃瑞

在初春的一個天氣明朗的假日，我沿着福清的公路，來到福清著名僑鄉——磨石村，作了一次愉快的訪問。

暖和的陽光照耀着新闢的一條金黃色的通往村裏的大路，汽車飛駛過我的身旁，板車、牛車的輪子發出轆轆的聲響。路的兩旁是一片田野。農民們正在那裏辛勤地準備春耕，不時傳來悅耳的歌聲。

我順着馬路，穿過田野，走進村裏，拜訪一別多年的鄉親。從他們的談話中使我感到磨石村改變了。

在四、五年前，這裏的農民終年在地主的土地上辛苦的勞動着，但得不到溫飽。相傳有一句諺語：「鐮刀掛壁，嘴掛壁」（就是說秋收繳租後就沒糧吃，嘴閉得像鐮刀一樣掛上了壁）。在這樣的年景裏，許多人為了要活下去，不得不離鄉背井，遠涉重洋，到海外去謀生。

如今，磨石村的鄉親們都對我說：今天的磨石村真是一年一個樣，越變越像樣了。解放後，全村九百七十多人，都分得了土地，在政府的領導、扶助下，年年獲得豐收。一九五一年，每畝田平均只收二百五十斤穀子，到去年已經增加到每畝田收五百斤穀子，增產一倍；平均每人收成九百斤以上。四年前，許多農民連番薯都吃不上，今年全村百分之七十以上的農民有了餘糧，共賣出二十多萬斤。僑眷黃必梨，十幾年來都沒法修理快要倒塌的房屋，去年他賣出三千多斤餘糧，除了添置生產資料、生活用品外，還把房子修整好。鄉親們告訴我：過去到了冬天「蕃茄當糧食，火籠當棉襖」（沒有棉衣，只好擁火籠過冬）的老話，今天對磨石村來說已經完全不適用了。今年節裏，差不多人人都有新衣穿。在冬天，不少的青年有新製的棉大衣、羊毛衣。

村裏設有公立小學一間，現有學生一百八十多人，七歲以上的孩子幾乎全部上了學。到福清縣城或福州市裏唸中學或專科學校的有二十四人。村裏還設有農民夜校，過去沒法唸書的農民，現在都可以免費入學。舊社會遺留下來的可怕的「血吸蟲」病、痢疾，過去在磨石村非常猖獗。解放後，經過政府派來的十幾個醫療工作人員的盡心治療和進行預防，現在已消滅了這種疾病，提高了該村人民的健康水平。農民黃厚德，以往患了「血吸蟲」病，長期無法治好，解放後，他的病醫好了，體重也增加了十五斤。他興奮地說：「政府替我治病真有效！」僑眷黃必烈夫婦倆，過去年年鬧病，身體很衰弱，多年不生育，經過治療和預防後，沒再患過疾病，最近還生了一個孩子。同時，人們都講究環境衛生了。四年前，農民的住處往往是牛欄、廚房、臥室，很容易患病。現在，全村有半數以上農民修建或擴建了房屋。

# 殘夜

仔遊

## 一二五　作態

# 妙人列傳：情種

筆工

愛情本是一種神秘的東西，似乎有是物，似乎又沒有是物，似乎很平凡，又似乎很偉大，賀子桂無疑是自居為一個多情的人，但像他這種愛情的觀點，卻使我迷惑。我還不自覺的冷笑一聲，卻觸犯了子桂的忿怒，他忽然生氣，用力把他的日記拍一拍說：

「老筆，現在你是不是把我的話，當做笑話？」

「不」，我說：「我是一塊木頭，全不懂愛情的，所以對於你和七小姐的一頁情史，我摸不着頭腦。我對愛情是另有一套見解的，你要不要聽下去。如果你們變去，我以為對於你們雙同死這件事，會有幫助。」

賀子桂居然虛懷若谷，他把兩條腿一舉，擱在另一張椅子上，點一點頭說：「聽你的。」

「在生物來說，只有人才看重愛情的，其他動物，不是沒有愛情，但不甚重視，牠們最重視還是性。好比，海豹吧，那些雄海豹為了爭一頭雌海豹，流血盈野，伏屍數十，這一幕情場爭奪戰，是慘烈無比的。但目的在什麼呢？在佔有一頭雌海豹；而佔有這頭雌海豹又有什麼目的呢？那不外養兒子，當牠們共賦同居生了小海豹後，他們又拆夥了。以待來年，再來一次情場爭奪戰。而你老哥呢？這麼熟戀七小姐，七小姐又這麼熟戀你，然而你兩人都不要求結婚，還不是莫名其妙得很麼？」

我一頓話後，賀子桂的表情變了，他很耐心地聽下去，他放下一雙腳，又作正襟危坐的姿勢，又來教訓我了。他說：

「你的見解沒有錯，可惜膚淺，未能深入。你把情、性、傳種三件事說來，層次分明。但是，你忘記我們是人，不是海豹，人為萬物之靈，所異於禽獸者，正是因為他把情看做情，不是性之手段；愛情是高於一切的，如果我們為了要和這個女人睡覺，才對這女人發生愛情，那便是禽獸了。愛情之為愛情……」

# 梁山伯與祝英台

張恨水

## 二十一　文字的來源

這個梁山伯與祝英台的故事，在民間傳說着，大概在公歷四百年前後，已為時很久了。不過根據所傳留下來的，大半都是宋以後的記載，這故事經過六朝隋唐的時代，是可以說沒有傳寫。但是沒有東西傳寫，我們就說這故事是宋朝人編的也未嘗不可。

明朝諸暨生長洲人徐樹丕作了「識小錄」。他說，「梁祝事異矣」，「金樓子」及「會稽異聞」，皆載之。這是梁祝時代的影子，只可惜他引的這兩部書，都失了傳。

第一，梁元帝（蕭繹）所作「金樓子」，已不可考；「會稽異聞」，亦已亡佚。……

是雜亂的。

（一）北文藝叢書「梁山伯與祝英台」。
（二）、江蘇蘇州，戲中對白表明，蘇州人氏。
（三）、山西，戲中對白表明，蒲州人氏。
（四）、甘肅清水，有墓。
（五）、安徽舒城，有墓。
（六）、河北河間，有墓。
（七）、山東嘉祥，有墓。
（八）、江蘇江都，有墓。
（九）、山西蒲州，戲中對白表明，蒲州人氏。見河北……

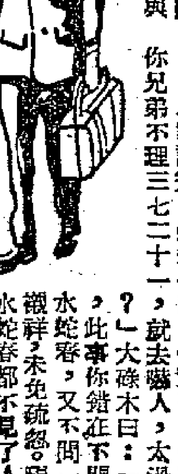
這十所地方，除了山東曲阜是梁祝讀書處之外，第九、第十兩處是戲中對白，表明是蒲州人氏，蘇州人氏，這不足深究。剩下還有七個地方，根據那一處呢？因為作者收羅梁祝故事，其間提到會稽上虞的，要佔百分之八十。而根據宋代以後文字，都指明了埋葬地在浙江了。

說到這裏，我們可以翻一翻志書，唐朝梁載言所撰「十道四蕃志」說：「義婦冢」，即梁山伯祝英台同葬之地也。在縣西十里「接待院」之後，有廟存焉。舊記謂二人少嘗同學，比及三年而山伯初不知英之為女也。其樸質如此。按「十道四蕃志」云：「義婦祝英台與梁山伯同冢」，即其事也。（一一五）

# 千堂遊記

旦仃

## 十記　絕處逢生



大碌木至是唯唯曰：「原來係水蛇春來敖者？譙老襯祥之來者乎？你專後見過水蛇春未敖？」壽哥曰：「但重敢來見我？但趁我出門來欺我伏記！」大碌木曰：「然則你有冇去問老襯祥，叫佢吐水？」壽哥曰：「冇。我不想因此小事，有傷和氣，而且我如果專誠去找老襯祥，佢必或者以為我怕左佢，所以去求佢，我何必去求人如此低威。我不理，我追鷄佬。」

大碌木曰：「假如鷄佬找老襯祥出頭，則等一會？」壽哥有愕然之色，似乎甚難置答。等一會，始曰：「我等老襯祥來向我解釋，問佢何以欺人欺到上面也。事實上，佢一定係與鷄佬打數者，鷄佬只好自己吐水，但未必再理，鷄佬問佢番錢，佢亦不理，鷄佬亦不敢與老襯祥發生意見，大家出來搵，有些褻瀆就不想。」

勞道化笑曰：「壽哥，你此種做法，我不敢話你對。」壽哥一怔曰：「何以不對？你是否為鷄佬說好話？」勞道化曰：「不是為鷄佬說好話，我替這個兄弟講好話。」壽哥亦愕然曰：「點解？攪到佢上？」勞道化言時，指住且仃。且仃愕然。

勞道化曰：「我信我說話，我可以講佢與相如何？」勞道化曰：「你如果不信我說話，但被你的兄弟聽到失魂三魂，重慌到死！正一黑狗得食，白狗當災。」

壽哥聞語，大為驚訝，曰：「你所講都係真話？」勞道化曰：「出來撈，如果我成日講大話，重有人信我乎？」大碌木曰：「勞道化你係有辦法。」壽哥曰：「你……兄係鷄佬之什麼人，兄弟乎，伙記乎？」勞道化曰：「兩樣皆不然，不過係同屋住。」壽哥曰：「我地之事，又點會攪到落同屋住身上？」勞道化曰：「講出來一段古，我叫且仃兄自己講。」

在勞道化指揮之下，且仃就學公堂作供一樣：「滿心將所知直說並無虛言」。由頭到尾，全部講出，連大襟能失蹤之事亦話佢知。壽哥一邊聽一邊皺眉頭，大碌木亦一言不發，低頭飲酒。

且仃講完，勞道化曰：「壽哥，你聽下，你兄弟不理三七二十一，就去嚇人，太過的身？」大碌木曰：「壽哥一問一問老水蛇春，此事你錯在不問一問老襯祥，又不問一問水蛇春，未免疏忽。現在連水蛇春都不見了人，可能倒左冇走了。」壽哥曰：「講不定你地那一個什麼能與水蛇春串……」

通亦有定，大碌木曰：「總之我覺得你亦係人，你亦欠我，我相信你的……」

# 小說天地

## 花邊小說

# 寫字間分租

金馬

記得三年前，王大班還是個有辦法的人，他在什麼大廈租了兩個大房間，專營出入口生意。那時候我是常上他的寫字間聊天的，他忙得很，生意擁擠上門。

去年，我看到了一則寫字間分租的廣告，地址正好是王大班那兒，過兩天去看他，他原佔有兩個房間的，其一已租出了。王大班說：「生意壞，只有縮皮費。」

這年頭，生意也確壞，我是個走經紀的，每天坐茶樓，開一盅兩件，總是茶錢白搭，沒有生意落了。

半年後，我偶然又去看王大班，他的大寫字間只有三五個在下象棋，一半枱子空下來，把打字機也擱下，好些桌上的紙筆也整齊得很，一天之內難得動幾下。

「生意真不行，這寫字間也打算分一半給人家了。」王大班正在伏案寫什麼，看時，卻原來又是寫字間分租的小廣告。

這則小廣告第二天便刊登在各報，他起初是要人二千元頂手，後來卻自動取消，原因當然是此時此地要租寫字間並不困難。

現在王大班的寫字間已縮為兩張檯了，但過些時，他的寫字間又出現廣告，這一回他分租的是檯子一張，他自己那張是暫不打算撤退的。他想，這是最後的防線，也是反攻的橋頭堡。

# 電影演員與麵包

編者按：這次勞教會爲解決勞校學生的麵包問題，舉辦籌款義演，香港電影工作者平凡、石磊、江樺、金沙、韋偉、唐龍、曹炎、陳娟娟、傅奇、費明儀和劉戀等都參加會串。他們在廿六、廿七兩晚義演中，都十分落力。他們的節目表演完了之後，還欣賞勞校學生的體育表演及工人們演出的「梁山伯與祝英台」和「二八嬌妻一歲郎」。他們對學生們和工人們的演出，均加稱讚。下面是韋偉、江樺和金沙三人應記者的要求而寫的對這次義演的一些感想（題目是我們代加的）。

## 我肅然起敬

韋偉

這一次勞教會的義演，爲的是替勞校學生解決麵包問題。麵包與教育有微妙的關係：許多人爲了找麵包，便沒有可能受教育；但往往是：愈是感到麵包缺乏的人，同樣也就在文化需求方面愈感到飢渴。在某種環境下，這幾乎是一個不能解決的問題。

但勞教會年來的工作，就是要在幾乎不能解決的環境下去盡力解決這個問題。這次義演，就是這種努力的表現之一。我跟我們一羣同業，在義演中參加了會串，如果這能對勞校有幫助，雖然自知是微乎其微的，我也十分高興！

前一陣，我因爲要演「姊妹曲」裏面的一個教師，曾到一些學校去過，見到許多教師在動動艱難地工作，深覺對於社會而言，他（她）們擔任的角色，比我更要得多；他（她）們所付出的血汗，也遠多於我；令我肅然起敬！這次我參加會串，在前台後台又看到許多直接間接參加教育工作的人，他（她）們的可佩的工作精神，又使我加深了這種感覺。

## 欣喜和安慰

江樺

這次勞校爲了麵包的問題籌款演出，我也參加了一份工作，可是慚愧得很，我所出的力量實在太輕微了，尤其當我看到幾十個受盡飢餓的孩子們，在做着激烈的箱上運動，和參加「梁山伯與祝英台」和「二八嬌妻一歲郎」的演員們，那樣認眞賣力的唱做時，我更有說不出的內疚。可是再看到觀衆的熱烈情緒，座無虛席，我更是多麼的欣喜和安慰，因爲勞校的學生們以後不會再有上課時昏倒的情形了。今天只解決了他們每人每日一個麵包的問題，我希望今後我們大家要更努力爲一羣可愛的弟弟妹妹們，爭取到和一般兒童所應有的營養，相信各界的朋友們，也更會伸出熱誠的手來援助的。

## 非常眞實的感動

金沙

這次我能榮幸參加勞教會主辦的——爲救助貧苦工人子弟籌款義演，眞是有說不出的高興。雖然我只出了微乎其微的一點力量，可是在我個人來說，它是有特殊的意義的，因爲我們一直在朝着爲人類服務的方向走，而今天才能眞正的直接做了些我們應該這樣做的事，何況這是爲了人類生存最低的要求——麵包問題。

在節目進行中，我們都懷着無限的興奮，我們在想，這次的演出使我們每個人都非常眞實的感動；第一是一羣可愛的小弟弟妹妹們，他們只有營養不足的體質，却做着非常吃力的箱上運動；還有那不足十歲的孩子們，他們的手臂小得跟飯碗底一樣粗細，可是他們一樣勝任了這種運動；我設想，如果他（她）們的父母在台下看了他們的表演，是會高興得落淚的。

其次是粵劇「梁山伯與祝英台」和「二八嬌妻一歲郎」的演出，雖然我對聽粵語劇打了對折，可是他們全體的演出都是那麼的眞實，使台上台下的感情打成一片，我懷疑我的粵語是進步了，的確！這進步不能否認是受了他們演出眞實的力量的影響。

最後我們要感謝這次負責辦事的朋友們，他們對我們的招待是萬分的眞誠與週到，這樣反使我們感覺萬分的慚愧，因爲我們出的力量是太小啦！

## 粵劇評介　梁山伯與祝英台

林嘉鴻

港九勞工教育促進會爲籌款幫助勞校學生解決早餐問題，廿六、廿七兩晚，假座高陞戲院分別演出古裝粵劇「梁山伯與祝英台」和「二八嬌妻一歲郎」。除了上演粵劇，還有影星會串的雜技表演、些子猜瘋、百丈旗舞、獨唱、和勞校學生跳箱運動等等精采節目，熱心的人眞不少，戲票老早便搶購一空，盛況不下於舊曆新年上演的互豪班，可以用「全院頂櫳」四字去形容這兩晚的熱烈情形。

「梁山伯與祝英台」這民間故事，過去在電影中或舞台上已見過不少了，一般的着重點大都落在描寫梁祝的兒女私情，用「生前不能夫妻配，死後也要同坟合」的結局，來賺取觀衆的眼淚。本劇並沒有强調這一點，通過這故事，我們只看到封建制度的可憎可恨。正如一般愛河中的男女，梁祝也有他們自己的理想世界，然而惡勢力一旦把他們的理想摧毀了，祝英台只好以殉情方式，與梁山伯幻作翩然雙蝶，去實現他們美好的理想。劇中爲保留這一傳奇式的情節，也有化蝶一場，祝英台在殉情之前，對封建制度那一番反抗呼喊，觸動我們內心的情感，使我們感到悲憤、憎恨、惆悵、同情、喜悅等等複雜的情緒。這戲一方面儘量保留濃厚的戲劇色彩，一方面留下幾個問題讓觀衆去咀嚼、回味，因而本劇無論在編排或演出效果來說，都很凸出而生色。

全劇分爲五場，第一場梁祝草橋相會，結拜爲兄弟。第二場梁祝同留三載，山伯不知英台是女性。第三場梁祝草橋賦別，共約後會之期。以後便是祝英台恢復女妝，被迫嫁到馬家，梁山伯吐血身亡。然則爲祝英台祭坟，縱身躍入坟中，與梁山伯幻作雙蝶，翩然起舞。這五場戲，場場都是戲肉，拉得很緊，甚至曲詞道白，也看得出曾經仔細雕琢，沒有一字一句多餘的。場口緊湊，是本劇最成功的地方。此次擔任義演的演員，幾乎全部都是工友，他們花了不少時間和心力排練這個戲，每個角色的個性都曾經過集體研究，一唱一做都細心領會，毋怪他們演得那麼好，固然他們尚離與一流老倌比美，但是初登舞台，便能演得出一齣這樣水準的戲，該是難能可貴的了。

裝置和燈光很出色，然料一場行雷閃電，坟台爆裂，燈光的運用美極了，最後梁祝化爲雙蝶，翩然起舞，角民間舞蹈方式來表現，效果很好。佈面全部用中樂拍和，悠揚幽怨，除了增强劇中的悲涼氣氛外，還保持濃厚的地方色彩。

患難見眞情　萬籟鳴速寫

「二八嬌妻一歲郎」中的飄紅與志强

影片「女司機」中一鏡頭

## 戰爭的醜惡

柏利斯的「棋子」組曲　高禹

今天廣播音樂

今晚十時卅分，香港英語電台將播放英國當代著名音樂家柏利斯（Bliss 1891——）的兩部作品。

第一個是「進行曲」，這是他爲電影「The Shape Things To Come」寫的兩首最佳插曲之一（另一個是「孩子們的巴蕾」）。那進行曲聽起來好像是有千萬對腳在路上步伐前進。在英國，人們是很歡迎的。

第二個是他的最好的傑作「棋子」（Checkmate）巴蕾舞組曲。這是他在一九三七年爲巴黎萬國博覽會而寫的作品。劇情是作曲者自己編的，舞蹈設計人是瓦洛埃女士。

該舞劇有一段序幕，描寫一個美麗的愛神和獰惡的死神在下棋，愛神下輸了。他們下的棋用人類做棋子。序幕之後，就換上棋盤模樣的佈景，描寫愛神與死神下棋的內容。紅黑兩方的小卒互相對峙着，但彼此都很融洽，毫無敵意。可是黑棋的國王和武士突然下命進攻紅棋，雙方的卒子雖然面對面的處於交戰狀態，但仍然不肯打，因爲他們不明白爲什麼無緣無故要打仗。這時紅黑兩方各有兩個武士上來，他們跳着舞，組曲中的第一曲「四個武士之舞」就是描寫這一段。緊接着是組曲的第二曲「黑后進來了」。音樂描寫黑棋王后巍然自大，當她看到雄赳赳的紅武士時，即刻向她投送秋波，同時又故意把一朵紅玫瑰花拐在紅武士的腳下。紅武士受不住她的誘惑，竟然忘了她是敵人，把玫瑰花拾起來拚命的吻着，高興得狂舞起來。組曲的第三曲「紅武士之舞」就是描寫他的舞蹈。這多情的插曲很快就被紅棋國王及王后上來打斷了。他們都很懦弱，對戰爭危局無法應付，並且也不準備自衛。他們還爲主致棋子開慶祝會。組曲第四曲的「紅主教慶祝會」就是描寫這一場面。

現在雙方開始交戰。紅方大敗，紅方王后上前向黑后求情不要殘殺。黑后不答應，反把紅后俘擄去。這時紅武士親眼看到他所愛的黑后原來如此殘酷，他良心發現，勇敢的與黑后交手。黑后自恃武藝高强，殊不知紅武士比她還厲害，眼看快被打敗了，她就使出「美色」這一法寶，向紅武士甜笑，紅武士於是又被迷住了，不肯下手殺黑后，反而放下武器，等着黑后來殺他，以報答她向他甜笑的恩情。黑后當然不會眞的愛紅武士，就毫不遲疑地用匕首把他結果了。組曲的第五曲「紅武士之死」就是寫這一場。最後紅方的同伴抬走紅武士的屍體時，後面跟着死神，他在勝利的獰笑。黑后像貓追逐老鼠似的追逐紅方國王，國王被追得力竭而亡。殘忍的黑后看到不能親手殺死紅方國王，大感失望惆悵。到此爲止，愛神與死神下的棋結束了，組曲的第六曲就以「終曲」而告終。

柏利斯通過愛神與死神的下棋來象徵人類的戰爭。

## 談談鳥獸演員（中）

張波

北京西郊公園內猴子很多，其中有一種品種叫台灣猴，生長在我國的台灣省，這七隻台灣猴在公園中的歷史最久，年齡都很大，唯有一隻才兩歲，非常活潑。解放前動物園留下的像樣的建築就要算這座猴山了。一個陷池裏東西兩頭豎立着兩個塔形的假山，中間用鐵欄架的浮梯相連接，環境倒還幽雅別緻。每天早晨太陽初昇前後，唯有這隻兩歲的小猴跳跳蹦蹦地走一走浮梯，其他的養得肥胖擁腫的猴子們懶洋洋地一動也不動，中午和下午天氣炎熱，更沒有誰願意活動了。怎麼辦呢？我們必須配合光線在七點鐘以後拍攝，但這時唯一活躍的那隻小猴子已玩夠了。我們就又必須求助於我們的助手——飼養員，他們想了很久，就用兩寸多長的小鐵絲穿了葡萄和蘋果掛在浮梯上，就這樣小猴子首先上去，不一會別的猴子也上去了。我們原希望小猴子上了浮梯就可以了，但誰也沒料到牠們的猴王也上去了，據一個年青的飼養員談，他到公園三年多看管猴子從來沒有看到牠上過浮梯，當牠一出現以後，所有在浮梯上的猴子一個個都溜之大吉，只剩牠一個穩坐在浮梯上吃着所有的水果。我們這才知道統治着這座猴山的猴王原來竟有這樣的威風！

白熊很喜歡游泳，但你叫牠們兩個一塊跳水可不是一件容易的事情，但是我們卻想拍下這樣的鏡頭。兩隻白熊自從搬到這座專爲牠們建築的新山上來以後，高興極了，吃的東西也很好。但牠們還不滿足，當一看山腳下水池裏有一點動靜就跳下去，想找點新鮮東西吃，這是牠們的嗜好。當我們發現了這一點時，我們就拿些小石子來騙牠們：石子扔下去，牠們就往水池下跳，起了水花，我們的攝影機也就跟隨着拍攝。這樣經過很多次以後，我們就拍到了牠們倆一塊跳水的鏡頭。哈哈，白熊受騙了。

兩天半的時間，在棕熊山上只拍了一個不太緊要的鏡頭。原來計劃三天拍八個鏡頭的，現在只剩半天的時間了，怎麼辦？馬熊非常調皮，有陌生人到山裏牠總要追你。只有在山外拍攝，進行工作就非常不方便，有時牠們就在樹上睡覺，我們看不見；要不就躲在樹蔭下，還是不能拍。偶然也就跑下來了，弄得我們毫無辦法，只有耐心等着。飼養員好像十七、八世紀的狩獵者，手執着五尺鋼叉，到處奔跑，也弄得精疲力盡。正在無法可想時，突然看見一隻小棕熊在啃樹皮，飼養員找到了竅門，連忙把樹枝往下拉，四五隻棕熊都站了起來，好像一人一樣，接着另一隻、兩隻、三隻都站起來了，並且還有用兩隻後腳走路的。我們都興奮地、異口同聲高聲回答說：「拍好啦！」

接着拍頑皮的馬熊。我們知道牠喜歡舔牛，力氣不大，却不肯讓，但牠並不吃肉，我們故意把牛肉扔在棕熊跟前，棕熊看見用腳便抓，這時馬熊跑過來便和棕熊摔起跤來了。牠竟沒有想到還是我們的圈套。就這樣，我們在一個下午勝利地拍了七個鏡頭。

## 象棋集趣

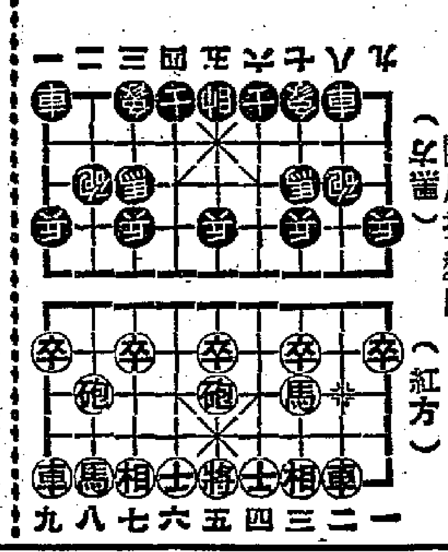
新梅花譜評註（三）　蘭友

下圖是上局第六着中紅方的變着，在棋譜中這種變化叫做接變，「橘中秘」棋譜有金鵬十八變的說法，就是指這種情形。下面的着法由圖起紅先行。

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 車二進四 | 卒三進一 | 馬八進九 | 車四平三 | 卒七進一 | 車三退二 | 士四進五 | 車八進九 | 車四退八 | 相三進一 | 相三進一 |
| 砲八平九 | 車八進四 | 馬七進六 | 砲二進四 | 砲九平七 | 馬六進五 | 砲二平五 | 馬三退二 | 馬三進二 | 車七平八 | 砲五退一 |
| 車二平六 | 砲八平六 | 車六平四 | 車九平八 | 卒九進一 | 車三進六 | 砲六退一 | 車三平四 | 砲六平八 | 相一退三 | 砲五進一 |
| 兵七進一 | 象五進三 | 兵七進一 | 車一平二 | 砲七進五 | 馬五退三 | 士六進五 | 車八平七 | 馬二退四 | 車八進五 | 車八退三 |

開局接變圖

（黑方）



（紅方）

這種變化，紅方吃虧在讓黑馬跳了過河，自己的中砲打不出去，到了廿六着的時候，反被黑方的砲佔在中線，變成了反手中砲，把紅方全局都控制起來，成了後手棋。紅方既失局勢，又失卒子，處在被攻的形勢，是在不利中轉入殘局，但這盤棋還是不能即成殺局的，明天再繼續刊載殘局的着法。

## 影談

## 肉彈霓裳

（The French Line）

這裏先告訴你，不要以爲這部曾經在美國與起軒然大波的什麼「法蘭西風情畫」（多麼富有詩意的名字！）是一齣如何精采的巨片，事實上它將使你在冗長的過程中昏昏欲睡，而如果你看的是立體場的話，恐怕除了精神上的痛苦之外，更要受到頭痛的損失。

據說從前曾經有一位曲家，把他自己的作品拿去請李斯德批評，李斯德向他說：「你的作品都非常好，因爲都是我所熟悉的曲子」。結果這位作曲家只好靦顏而去。本片的內容可說是和這位作曲家的大作不相上下，因爲它全部是東拼西湊的抄襲。這個劇本由三位大編劇家通力合作而成，或許是因爲一個人「搜集材料」比較困難，而人多了就可以「集思廣益」的緣故。

「拉丁情人」這齣戲或許看過的人很多，那是講一個百萬富女找愛人的故事，它多少道出了一些因爲錢太多而產生的煩惱。幾位編劇家們於是在本片中安排了一個「煤油大亨」，使他因爲錢之累蹤不到丈夫而傷透了腦筋。「拉丁情人」的情節並不好，但是至少它讓觀衆們看到了一些眞愛情——至少那部影片的劇作者是有着這種企圖的。然而本片却只抄到了一點皮毛，而那段愛情的欠通的程度，完全使結局出乎情理之外，頓時使人懷疑發明這種故事的作家們在估計觀衆們的理解能力時的態度。唯一的解釋，恐怕是電影故意要弄成不通，以求達到不可捉摸的高潮。如果是這樣的話，那麼我認爲不管同本片者也未嘗沒有一部份理由，因爲任何一個人的思想方法如果竟會混亂到這種程度，抄了一段故事來弄得不好，究竟還可以原諒，但是把許多胡拉來的穿插往這個殘缺的故事中去硬塞，却不能原諒了。譬如第一場是大輪船上的歌舞的安排，簡直令人摸不着頭腦。第二場是在巴黎的時裝表演，居然會有許多人（八個）模特兒似的走來走去，高高的小姐太太們穿着一套一套的奇裝異服走一圈而已，最多也不見得是……由大幅照相堆在報紙上的「一百萬富女」穿了奇裝異服來大跳其舞和大唱其歌，究竟是怎麼一回事，眞是只有天知道了。

本片中每一個人都是令人討厭的，尤其是那肥胖的婦人，長髮披背的老牛仔，他們都在特寫鏡頭前大聲喧嘩，俚語滿嘴，眞是俗不可耐。最後劇作者把十四世紀阿拉伯公主式的服裝讓珍羅素穿上去嫁那位失敗的未婚夫，眞是十分惡劣，因爲她這一次婚姻的失敗，才常常來了好幾個劇情的開展，實在要是讓她穿得老實些，我們也就可以免於看到本片其餘的十分之九了。

邵治明

## 透視脚樣的愛克斯光機

蘇聯今年春季和夏季所設計的新鞋式樣，達二千種之多。

蘇聯所設計的鞋子，一方面注意形式的美觀和牢固，一方面還注意到鞋子是否舒適合脚。

莫斯科市中心的最大百貨公司（也是歐洲最大的百貨商店），還有一種專供透視脚在鞋子裏是否合適的愛克斯光機。這種愛克斯光機可以照出脚在鞋子裏的情況，一望而知是否合脚。這種愛克斯光機，可以同時供三個人用。（文）

## 交通指南

九龍羅湖線客車

| 九龍開 | 羅湖到 |
|---|---|
| 上午7時59分 | 上午8時40分 |
| 8時32分 | 9時35分 |
| 10時 | 11時2分 |
| 中午11時20分 | 中午12時21分 |
| 下午12時18分 | 下午1時19分 |
| 2時11分 | 3時12分 |
| 4時12分 | 5時16分 |
| 5時5分 | 6時7分 |
| 6時4分 | 7時5分 |
| 8時8分 | 9時10分 |

| 羅湖開 | 九龍到 |
|---|---|
| 上午6時58分 | 上午7時57分 |
| 7時48分 | 8時46分 |
| 8時16分 | 9時14分 |
| 10時7分 | 11時8分 |
| 11時57分 | 中午12時59分 |
| 下午1時52分 | 下午2時52分 |
| 2時36分（快車） | 3時21分 |
| 3時27分 | 4時29分 |
| 4時5分 | 5時22分 |
| 5時48分 | 6時45分 |
| 7時50分 | 8時51分 |

滬粵通車

| 往上海 直快28 | 站名 | 上海開 直快27 |
|---|---|---|
| 14·59 | 上海 | 13·50 |
| 23·04 / 22·50 | 鷹潭 | 6·00 / 6·15 |
| 11·25 / 11·08 | 株州 | 17·45 / 18·02 |
| 8·10 / 7·53 | 衡陽 | 21·01 / 21·19 |
| 4·20 / 4·07 | 郴縣 | 0·53 / 1·05 |
| 23·21 / 23·01 | 韶關 | 5·52 / 6·12 |
| 21·04 / 20·50 | 英德 | 8·07 / 8·21 |
| 17·20 | 廣州 | 11·51 |

註：每日對開一班，逢單日由上海開，逢雙日由廣州開

粵漢線

| 韶關 客235 | 武北 直客174 | 武北 直快30 | 站名 | 武北 直快29 | 武北 直客173 | 韶關 客231 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 8·05 | 12·18 | 武北 | 17·45 | 22·00 | |
| | 1·20 / 1·06 | 7·10 / 6·58 | 岳陽 | 22·57 / 23·09 | 4·40 / 4·55 | |
| | 20·39 / 20·23 | 3·37 / 3·25 | 長沙 | 2·33 / 2·45 | 9·42 / 9·58 | |
| | 18·45 / 18·29 | 1·57 / 1·44 | 株州 | 3·58 / 4·10 | 11·35 / 11·51 | |
| | 14·23 / 14·03 | 22·46 / 22·29 | 衡陽 | 7·09 / 7·26 | 15·35 / 15·55 | |
| | 9·38 / 9·25 | 19·10 / 18·58 | 郴縣 | 10·49 / 11·01 | 20·19 / 20·32 | |
| 20·26 | 3·47 / 3·27 | 14·11 / 13·51 | 韶關 | 15·39 / 15·59 | 2·05 / 2·25 | 22·00 |
| 13·00 | 19·50 | 8·10 | 廣州 | 21·54 | 10·10 | 5·41 |

廣深線行車時刻表　1953年12月15日實行

| 往廣州 客238 | 往廣州 快72 | 站名 | 往深圳 快71 | 往深圳 客237 |
|---|---|---|---|---|
| 20·40 | 16·25 | 廣州 | 7·20 | 9·10 |
| 18·41 / 18·28 | 14·59 / 14·46 | 石龍 | 8·47 / 9·00 | 11·07 / 11·20 |
| 17·27 / 17·22 | 13·57 / 13·53 | 樟木頭 | 9·50 / 9·53 | 12·22 / 12·27 |
| 16·00 | 12·50 | 深圳 | 10·53 | 13·55 |

| 船名 | 往澳時間 | 返港時間 | 碼頭 | 電話 |
|---|---|---|---|---|
| 大來 | 每日下午三時 | 每日凌晨三時 | 德記 | 26719 |
| 德星 | 每日半夜12時 | 每日下午三時 | 大業 | 20515 |
| 佛山 | 每日上午十時 | 每日晨二時 | 元安 | 34737 |

德星週日及公衆假期澳開下午五時，佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

| 船名 | 西名 | 開來埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 海生 | Hai Seng | 高雄 | 29日 | 維記 |
| 大西洋微風 | Atlantic Breeze | 日本 | 29日 | 法郎 |
| 嘉錫 | Karsik | 日本 | 29日 | 渣甸 |
| 天星 | Star Alcyone | 山打根 | 29日 | 福來 |
| 古洲航 | Old Colony Mariner | 岷城 | 29日 | 美輪 |
| 永生 | Wing Sang | 基隆 | 29日 | 渣甸 |
| 立博 | Nabob | 歐洲星洲 | 29日 | 捷成 |
| 美上美 | Heinrich Jessen | 天津 | 29日 | 捷成 |
| 海后 | Hoi Houw | 星洲庇能 | 29日 | 捷順 |

入口船期預告

| 船名 | 西名 | 開來埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 賓根華利 | Bougainville | 岷城 | 30日 | 銀行 |
| 大中華 | Helikon | 西貢金邊 | 30日 | 和發成 |
| 那破山丸 | Nagisan Maru | 日本 | 30日 | 美邦 |
| 埃特賓 | Ettrick Bank | 日本 | 30日 | 銀行 |
| 東后 | Eastern Queen | 澳洲 | 30日 | 渣甸 |
| 港羅華士 | Benlawers | 英國星洲 | 30日 | 洛士利 |
| 豐原 | Feng Yuan | 日本基隆 | 30日 | 維記 |
| 錫朗 | Shillong | 英國星洲 | 30日 | 鐵行 |
| 兵天 | Bintang | 神戶橫濱 | 30日 | 寶隆 |

今日出口船隻

| 船名 | 西名 | 開往埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 安興 | Juliana | 汕頭 | 29日 | 順昌 |
| 陽光丸 | Yoko Maru | 日本 | 29日 | 太平 |
| 東后 | Eastern Queen | 神戶橫濱 | 29日 | 渣甸 |

出口船期預告

| 船名 | 西名 | 開往埠名 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 天星 | Star Alcyone | 神戶橫濱 | 30日 | 福來 |
| 沃馬利亞 | Umaria | 日本 | 30日 | 鐵行 |
| 利來 | Akron Lily | 仁川 | 30日 | 安慎 |
| 賓利南 | El Brenon | 釜山 | 30日 | 華商 |
| 美上美 | Heinrich Jessen | 天津 | 30日 | 捷成 |
| 美西美 | Jacob Jessen | 暹羅 | 30日 | 振盛行 |
| 豐原 | Feng Yuan | 岷城 | 1日 | 維記 |
| 海后 | Hoi Houw | 星洲庇能 | 1日 | 捷順 |


中央　環球　新舞台　域多利　光明　龍城　今天獻映

洞房花燭夜・是斷腸時・縱有千行淚・無路訴相思

珠璣・吳回聯合導演

長城　夏夢傳奇繼「歡喜冤家」再度合演　都會交響曲　即將在都城・百樂門兩大影院隆重獻映

國泰　早場起碼二毫　今天十二時半　弄假成眞

景星　早場起碼二毫　今天十二時半　財歸財路

國泰・景星　即日聯映

小姑娘　大家姐　大嫂子　老婆婆　大家來看女司機　開天闢地新鮮事　婦女翻身多快樂　獻身建設眞歡喜　白對國語（門票預售）

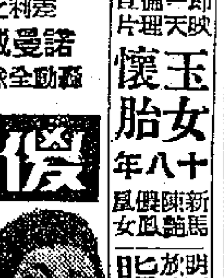
普慶　57276　新艷陽班　明天日場　萬世流芳　今晚哀艷倩片　難續空門未了情　今天放映　邊防警匪戰

大華　即日一連展映　武俠戰爭巨片　塞外征魂　萊烈　浴血七洲洋　今天早場　山水有相逢

璇宮　即日獻映　南海背景冒險巨片　耗費千萬四時戰數百女裸　蓬萊仙島乳香　七彩　TANGA TIKA

娛樂　樂宮　昨天狂笑聲滿天喧　即日四場獻映　聯克出品最偉大笑片　諾曼威士頓　全球最偉大的滑稽

傻人艷福



TROUBLE IN STORE　片上中文字幕

高陞大戲院　（電話）27139　今天日夜電影　二四七毫　即日一連放映　倫理巨片　玉女懷胎十八年　明天放映　胭脂淚　父與子

新聯影業公司二週年紀念　謹以新片「家家戶戶」貢獻每個家庭。　新聯影業公司啓